



Las pequeñas toman "golosamente" sus alimentos en las Guarderías Infantiles de la Población "Santiago". Los centros parvularios están atendidos por personal especializado y tienen capacidad para cobijar a trescientos niños, mientras sus respectivas madres están trabajando. En recuerdo de quien mucho se preocupó de estas instituciones, esas guarderías llevan el nombre de "Santita Gajardo" o de la "Regidora de los Pobres", como la llamó el pueblo.

EQUIPO DE COLONIA TERMINO CON 9 HOMBRES

LA "U" GANO A UNION 4 x 2 EN UN PARTIDO LLENO DE INCIDENTES

Ascenso:

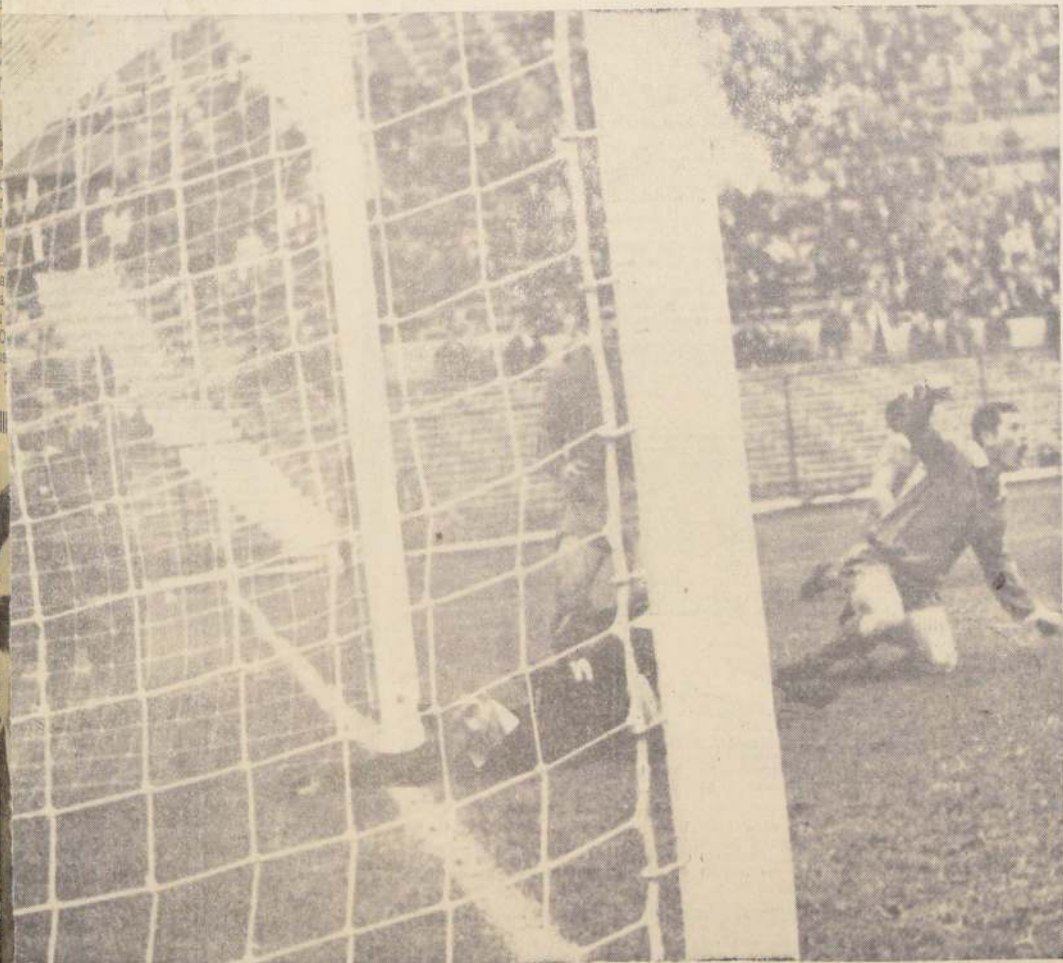
Ferro	3
Trasandino	2
Colchagua	1
Municipal	0

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Santiago de Chile, Domingo 23 de junio de 1968 — Precio: \$ 0,50 — Edic. Aérea: \$ 0,55 — N.º 18.464

La igualdad se ha quebrado. A pesar de estar sólo con 9 jugadores Unión Española había aguantado el dominio de la "U" y hasta los 35 minutos del segundo tiempo estaban 2 a 2. Lasso logró el tercer gol, y la está celebrando, en tanto Trepana derrotado y otros compañeros se lamentan.



Católica 1-Palestino 1

ITALIA RECLAMA AL PISTOLERO URUGUAYO JULIO SCARPIZZO

RECUPERADO BOTIN DE BARCO SAQUEADO EN PUNTA ARENAS

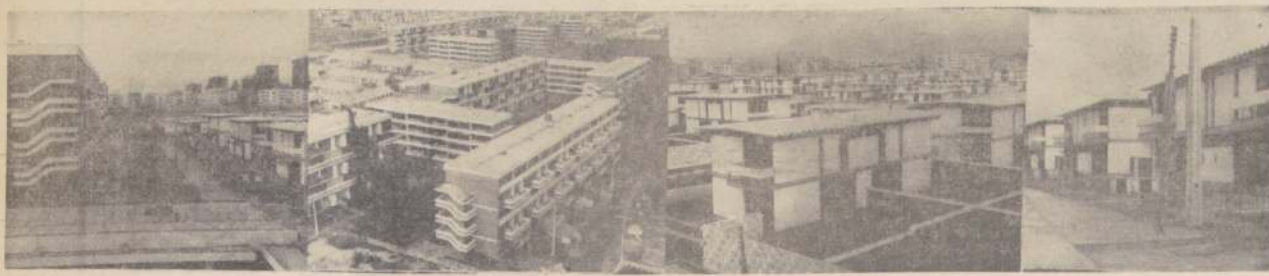
El milagro de la Electrónica

UNA MAQUINA EN LA "U" REALIZA EL TRABAJO DE CIEN MIL HOMBRES

FRANCIA RESUELVE HOY SU FUTURO POLITICO:

BOMBAS, TIROTEOS Y COMBATES CALLEJEROS EN VISPERA DE ELECCION FRANCESA

Difícil vaticinio sobre composición de la nueva Asamblea Nacional.



Un proceso de construcción habitacional de caracteres extraordinarios ha estado presenciando el país en el curso de los últimos tres años. Proceso que no tan sólo se advierte en capitales de provincia, localidades menores o villorrios, sino que también en el propio Santiago. El crecimiento constante de la población, ha servido para que el Gobierno destine a tales obras la mayor parte de sus esfuerzos. Miles de personas están ya, convertidas en propietarias de sus viviendas o sitios donde residen. Los terrenos baldíos, ubicados en sectores urbanos, han sido aprovechados para la construcción de grupos habitacionales que configuran la solución

de los problemas de este rubro para muchas familias de empleados y obreros. En el curso de esta semana que se inicia mañana, otra población se suma a las muchas construidas en Santiago. Se trata de la Villa "Presidente Frei", edificada en terrenos que antes fueron la conocida "Chacra Valparaíso". El grabado muestra cuatro aspectos de esta Villa, compuesta por 3.605 viviendas definitivas y 33 locales comerciales. Esta muestra es una afirmación indelible del avance experimentado por la construcción habitacional en nuestro país.

TEMAS del momento

por Juan Tejeda

DISCURSEADORES Y CUERVOS

Hay personas que pudieron haber sido parlamentarios. El destino no les brindó la oportunidad de desarrollar sus vocaciones. Y se quedaron con sus discursos adormidos.

Y entonces, en cualquier momento, en un encuentro casual con amigos, en los banquetes, en los funerales, largan aquellas oraciones, que no encontraron salida oportuna. Y gozan. Gozan mucho con lo que dicen.

Esta necesidad se convierte en angustia y apremiante, a medida que los años van pasando. El sillón de diputado con que se soñó ya está fuera de toda posibilidad. La tribuna popular con las frustraciones, hace tiempo que se fue al desván de las frustraciones. Pero el discurso por pronunciarse, que a veces vive, puede salir perfeccionado. Y como las oportunidades van siendo cada vez más escasas, no hay que dejarlas ir. Así, tempranito la lista de manifestaciones y las cruces. Y vestirse, ya de fiesta ya de funeral, para darrochar la emocionada oratoria.

Conoció a un hombre aficionado a los discursos de homenaje. Su afición era extrema. Llegaba sin compañía a un restaurante o a un club, y allí, en un momento con nadie, pedía una mesa para almorzar con diez o más personas. Y esperaba. Esperaba. De pronto, un conocido

—Permitame que le rinda un homenaje —decía poniéndose de pie—. Levanto mi copa por la figura suya que nos visita. Y permitame que vacie una porción divina del néctar vivificante en su copa llena de buenas augurios. ¡Salud!

Y ya eran dos a la mesa.

Pasaba otro. Se ponía de pie. Repetía la escena con nuevos ribetes y entorchos.

Y era tres.

A las dos de la tarde la mesa estaba llena. La oratoria se contagiaba. Los diez, los doce conmensales se "entdiscursaban" y, hacia el término del día, rendían homenajes poéticos a la belleza de las estrellas alzándose sobre el cielo de la patria, las estrellas bohemias, ojos sorprendidos sobre los misterios del alma, compañeras de periodistas, escritores, militares y —por qué no decirlo— del hombre trahumante que masca su pena en la pupa del vino.

Hay otros que se aficianan a los discursos fúnebres y no se pierden funeral.

Comienza el primer orador. El discursado por dentro está lejos. A la mitad del discurso, se ha ido abriendo paso y está mucho más cerca. Cuando finaliza se encuentra al lado, palpando un bolsillo en el que se esconde un papel escrito. No está en la lista de oradores, pero su aspecto es grave, su aire es patético, en su rostro se refleja el dolor. Avanza. Sube. Imposible detenerlo. Comienza:

—En la hora del adiós postrero y del viaje sin regreso, los que fuimos sus amigos personales venimos a despedirlo acompañado. ¡Ah, señores...! Las palabras son incapaces de reflejar la emoción...

Y sigue, sigue, sigue. Se le acaba el papel y sigue. Nadie lo puede parar. Con profunda pena baja de la tribuna y se sume en solenne silencio.

A estos cuervos los tengo miedo. Cuando los topo en la calle, me escondo. A nadie le gusta que le tengan echado el ojo para entonar el canto fúnebre.

Bomberos de Maipú:

UN LLAMADO A LA COLABORACION DE LA COLECTIVIDAD

Con grandes sacrificios de sus integrantes, la Primera Compañía del Cuerpo de Bomberos de Maipú ha logrado reunir cien millones de pesos, destinados a la adquisición de un carro bomba químico, Berliet, especialmente diseñado para atacar incendios de combustibles y gases. Pero el capital reunido no basta y se hace necesario juntar muchos millones más para la compra. Según expresiones de Carlos Maramba, Director de la Compañía mencionada, el carro bomba vendría a favorecer muy especialmente a las numerosas industrias de la Comuna, entre ellas Abastible, Blundell, Copac, Comap, Esso, Insa, Sonacol, Shell, Tajamar, Texaco y otras, que están propensas a sufrir una eventualidad, que actualmente la Compañía no puede atacar convenientemente por carecer de los elementos materiales necesarios.

"Nuestro deseo es servir en la mejor forma posible a la comunidad y muy especialmente a las industrias que nos rodean. Hemos citado a una reunión para el martes 25 del presente, con el objeto de buscar una fórmula de financiamiento para el carro bomba Berliet. A ella asistirán, entre otros, el Superintendente de Compañías de Seguros y Sociedades Anónimas, Alcaldes y Regidores de la Comuna, Subdelegado del Gobierno y esperamos contar con la presencia de los gerentes y ejecutivos de las Industrias más importantes de Maipú".

"GRAN ESPÍRITU DE COOPERACION"

La Primera Compañía de Bomberos de Maipú se fundó en diciembre de 1951. Dentro de las cuatro Compañías que existen en la Comuna, ésta es la más antigua. Empezó a funcionar con 11 voluntarios. Actualmente hay 32. Pero lo más importante y digno de señalar es el gran espíritu de cooperación que hay entre ellos y el amor que profesan a su cuartel. Al respecto Carlos Maramba dice: "No con pocos sacrificios hemos ido adquiriendo todos los bienes de nuestra Compañía, la propiedad, un carro Bomba Mercedes Benz y un carro transporte que está en estos momentos en la Aduana de Valparaíso". Ese esfuerzo los llevó a construir también una cancha de básquetbol que permanentemente es utilizada por colegios y sindicatos.

La dotación de voluntarios está compuesta por obreros, empleados, comerciantes y estudiantes, "donde no existen diferencias religiosas o políticas". La labor de la Compañía durante 1967 fue bastante ardua. "Debimos atender 139 llamadas de incendio, entre ellas, una que se produjo en la Industria Tajamar, donde felizmente no pasó nada, porque pudimos aislar los materiales inflamables".

El esfuerzo de estos "caballeros del fuego" se verá retribuido cuando en su cuartel llegue el carro bomba químico Berliet, a cuya compra contribuirán, sin duda, las grandes industrias de la Comuna de Maipú.

ENERGICA BATIDA CONTRA EL COMERCIO CLANDESTINO DE ARTICULOS ALIMENTICIOS

Una enérgica campaña destinada a controlar el comercio clandestino de alimentos, especialmente en las calles en que se registra una mayor afluencia de público, ha iniciado el Servicio Nacional de Salud. Los resultados de la misma han sido alarmantes por la pésima calidad y las condiciones de los productos requeridos. Es bastante frecuente encontrar vendedores que ofrecen pescado frito, quesos, empanadas, fritas, sandwiches, mote con huesillos, en unas canastitas que no escapan de la acción de moscas o simplemente de las manos desaseadas de los propios comerciantes clandestinos. Estos vendedores actúan sin permiso de la Municipalidad de Santiago y, consecuentemente, los alimentos que ofrecen escapan a la acción de los inspectores sanitarios. Las intoxicaciones, disenteria u otros delicados trastornos digestivos obligan a los adultos y niños afectados a recurrir a las postas de urgencia y muchas veces, por no haber sido tratados a tiempo, producen la muerte en el suleto.

MEDIDAS DE INSPECCION

La campaña del SNS, según señaló el doctor Moisés Solorza, Jefe de Control de Alimentos, se extiende a todo Santiago, a través de inspectores que han recibido especial instrucción al respecto.

La acción en el sector de Mapocho contó con inspectores que requirieron productos deficientes a más de treinta comerciantes. En los sectores de Franklin, Salvador Santibañez, Chacabuco y Estación Central, por su parte, se requirieron pollos, cecinas, pescados y otros alimentos, en una batalla que se efectuó mañana y tarde.

Según manifestó el doctor Solorza, el éxito de esta batalla contra los comerciantes inescrupulosos dependerá, en gran medida, de la cooperación que el público preste a la misma, ya sea denunciándolos o evitando comprar los productos que ellos ofrecen.

La Municipalidad de Santiago por su parte, otorgó toda clase de garantías a esta acción sanitaria y ha expresado que, por ningún motivo, entregará permisos para esta clase de comercio. Aquellos vendedores que ofrezcan sus productos correctamente envasados y con indicación de su procedencia, además de la debida autorización del SNS y de la Municipalidad, no tendrán ningún problema.



NACIMIENTO

NACIMIENTO. — En la Clínica Pinard ha nacido Juan Pablo, hijo de don Rubén Darío Guevara V., y de la señora Juana Calderón de Guevara.

Los vendedores clandestinos de alimentos perecibles, entre ellos el pescado frito, las empanadas, quesos, quesillos, pescado ahumado y otros, están sintiendo la acción del SNS que a través de un equipo de inspectores ha iniciado una severa acción en contra de estos comerciantes que ponen en peligro la

salud de la población santiaguina. En Mapocho se requirieron alimentos en malas condiciones; lo mismo se hizo en sectores tan populares como Franklin, Salvador Santibañez y Estación Central. En el grabado, un parroquiano recibe un trozo de pescado frito de manos de un comerciante.



Dos dirigentes de la Primera Compañía de Bomberos de Maipú visitaron LA NACION para dar a conocer los proyectos de esa entidad. Con muchos sacrificios y esfuerzos han reunido cien millones de pesos para adquirir un carro bomba químico, pero faltan para concretar la operación ciento cincuenta millones. Esperan mucha ayuda de la colectividad que es la beneficiada con su actuación.

Mejorarán Atención Médica a Través de Todo el Territorio

El Jefe del Departamento Técnico del Servicio Nacional de Salud, doctor Conrado Ristori, inició la semana que recién termina un Plan de Revisión de Zonas de Salud del país. Tiene por objeto este plan resolver los problemas médicos que los afectan y mejorar la atención de la salud de la población.

Durante la semana visitó las provincias de Tarapacá y Antofagasta. En Arica, se acordó la ampliación del hospital habilitando terrazas del segundo piso para salas. Se enviarán médicos becarios y se van a habilitar dependencias en el liceo antiguo, mientras se terminan los proyectos en ejecución. Se construirá también un nuevo consultorio para enfermos ambulatorios. Se enviarán técnicos laborantes, auxiliares y matronas.

En Iquique, se está reparando el edificio del hospital para dar atención a la población.

En Antofagasta, el problema más importante es la falta de 90 auxiliares. Para solucionarlo se van a preparar en cursos especiales la formación de estos profesionales, dejándolos solucionados totalmente en el curso de este año y en los primeros meses del próximo. También se aumentará el número de médicos del Servicio de Ur-



CONFERENCIAS

Sobre el tema "La Renovación del Derecho" disertará, a las 19 horas de mañana, el profesor Eduardo Novas, en la ceremonia de su incorporación como miembro del Instituto de Chile. La charla se efectuará en la Sala de Conferencias de la Biblioteca Nacional, recibirá al nuevo académico el presidente del Instituto, profesor Pedro León Loyola.

"Problemática del sacramento y del símbolo de un mundo secularizado" es el título de la conferencia que ofrecerá a las 19.30 horas del martes, el sacerdote jesuita Juan Ochagavía, en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

La primera de una serie de conferencias de carácter histórico y técnico sobre los principales hechos y campañas de la II Guerra Mundial, se realizará a las 19 horas de mañana en el Instituto Chileno-Hispano de Cultura, Bueras 88. La disertación pronunciada por el licenciado coronel (R) Renato Laso será acompañada por la exhibición de documentales y diapositivas.

Un ciclo de charlas titulado "Introducción a la vida española", que comprende los principales aspectos de la historia, literatura, arte y economía española, se iniciará el martes en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica. La primera conferencia de la serie estará a cargo del profesor de historia de la Universidad de Chile, Fernando Silva.

FORO

El martes, a las 19 horas, en la Casa del Escritor, tendrá lugar un foro público sobre los Premios Municipales de Literatura. Participarán los escritores y críticos literarios Edmundo Concha, José Miguel Ibáñez Langlois, Alfonso Calderón y Mario Ferrer. En el papel de moderador actuará el presidente de la Sociedad de Escritores, Luis Sánchez Latorre. Se invita a participar al público y a los escritores que han obtenido en los diversos géneros el mencionado galardón.

TEATRO

La obra teatral "Entremeses", de René Obaldia se estrenará a las 21.30 horas del martes, en el Instituto Chileno - Francés de Cultura, Agustinas 719. La escenografía y dirección de la pieza estará a cargo de Jean Renucci.

gencia, para que éste preste atención las 24 horas del día. Se enviarán médicos generales y obstetras.

En Tocopilla se procederá a normalizar la planta médica y se hará una racional distribución de cargos. Se destinarán, además, más enfermeras, matronas y técnicos laborantes.

En Calama, se ampliará el hospital de 70 a 150 camas, para lo cual se solicitaron al Ejecutivo los recursos respectivos. Se construirá un consultorio periférico para atender las poblaciones que se construyen en Chulucamata y La Exótica. Se aumentará en este lugar el número de médicos. Se construirá una posta en San Pedro de Atacama, atendida por un médico general de zona.

SINTESIS Noticiosa

HOSPITAL MANUEL ARRIARAN

Una donación de medicamentos para los niños hospitalizados y de consultorios periféricos del Área Central, realizó el Hospital de Niños "Manuel Arriarán" de parte de la Ayuda Cristiana Evangélica. Ella incluyó principalmente vendas, sedas para suturar heridas, vitaminas, vacunas y otros. En la ceremonia estuvieron presentes el Presidente del Directorio Ejecutivo de la Ayuda Cristiana Evangelica, Obispo Enrique Chaves y Eugenio Martínez, respectivamente, además del representante en Chile de la Comisión de Auxilio Mundial, Jefe de los Servicios de Cirugía y Medicina y miembros del personal hospitalario.

SERVICIO DE MINAS DEL ESTADO

Hoy se reunirán en Santiago los representantes de todas las oficinas que mantiene el Servicio de Minas del Estado, que depende del Ministerio de Minería para participar en un Seminario relacionado con materias de su especialidad.

Las reuniones serán técnicas y prácticas y permitirán aplicar nuevas técnicas y medidas que bajen los índices de accidentes en las diversas faenas mineras del país.

ORIENTACION Y EDUCACION SEXUAL

Una documentada información sobre la familia y la educación sexual, Alemania Federal, dará la Secretaría General Ejecutiva del Consejo Nacional de Orientación Familiar, Felicitas Klump. Ella abogará por el desarrollo de la sexualidad humana y la salud mental. La charla se efectuará en el Instituto Chileno Alemán de Cultura, el jueves 27 del mes en curso, a las 19 horas.

CLAUSURA CURSO DE LIDERES

El próximo viernes, en Almirante Bross 60, se efectuará un acto destinado a clausurar el Curso de Líderes de la Cruzada del Servicio Voluntario de Caridad Chile. Este curso se agrega a otros de alcance social para la comunidad que se año desarrolla el Servicio Voluntario, tales como Asistencia al Anciano, Auxilio Voluntarios en Asistencia Social, Auxiliarios de Educadores de Párvulos, Enfermería y otros.

DUELO EN HOGAR DEL NIÑO

El fallecimiento de la Fundadora, Directora del Hogar del Niño, Elisa Ericson, enlutó al Directorio de esa Institución y a la Sociedad Amigos del Hogar del Niño. Sus funerales se efectuaron después de un servicio religioso que se realizó en la Iglesia Metodista, en el Cementerio General, siempre de acuerdo con el ritual metodista, se le rindieron honores fúnebres. Su deceso concluyó con su cesante labor en defensa del niño desahogado y desamparado, al cual dedicó toda su vida.

ESCUELA TECNICA OREO PATRULLAS DE SKI DE CHILE

Crear una Escuela Técnica para miembros, acordó el Directorio de Patillas de Ski de Chile. El objeto de la misma es capacitar técnicamente a los futuros aspirantes y proporcionarles una educación para un desempeño eficiente y responsable, de manera que satisfaga las necesidades de los deportistas en lo que concierne a la prevención y atención de accidentes en las canchas de ski.

Se realizará, además, un seminario sobre Tránsito en la Cordillera, supervisión básica y rescate, rodajes y sus ligeros y técnica de competencia.

El desarrollo de la Escuela Técnica estará a cargo del Capitán de Ejército, Sr. Lavandero Luis Romero, Santiago, Hugo García y Gonzalo Uggas, componentes, todos de la Institución.

CONSEJO NACIONAL DEL COLEGIO DE PERIODISTAS

En sesión extraordinaria, el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, por unanimidad de los asistentes, designó al Sr. José E. Mora, en reemplazo de la periodista fallecida, Adriana Searle, como Secretario General titular al Consejo Nacional, en reemplazo de Adriana Searle, para los días 5, 7, 9 y 11 de agosto próximos. Las inscripciones para postular al cargo se recibirán los 5 Consejeros Regionales 4 y 5 de 3). Designar a los Consejeros Nacionales Simón Eterovic, José Emilio Morla, Héctor Suárez como representantes del Consejo Nacional para que integre comisión a que se refiere la Ley 16.744 que debe estudiar la fijación de sueldos mínimos para los periodistas que trabajan en ciudades cabeceras de provincias. 4) El Consejo Nacional acordó fender por todos los medios legales, alcance, la correcta aplicación de la Ley 16.744 de dicha ley, que establece sueldo mínimo nacional de los periodistas. Estos rigen a contar del 1.º de julio.

PRODUCTOS AGROPECUARIOS DESDE URUGUAY

ECA suscribió un importante contrato de exportación de productos agropecuarios con el Ministerio de Industrias, Comercio y el Consejo de Subsidios del Uruguay. Chile venderá un aproximado de 550 mil dólares en mil toneladas de papas, 4 mil toneladas de avena forrajera rubia, 6 mil toneladas de frejoles y 300 toneladas de vejas.

Según informaciones dadas por el Embajador de Uruguay en Chile, se embarcarán 1.200 toneladas de papas, a fines de julio por el puerto de Corral.

Chile, a su vez adquirirá en ese 1.900 toneladas de carne enfriada, toneladas de carne congelada. El ma es de acuerdo a un intercambio comercial entre ambos países, para la solución de las necesidades de abastecimiento.

LA NACIÓN Empresa Periódica LA NACIÓN • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 • Cat. 81-0
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

El Error de la Nacionalización a Todo Trance

Habíamos, en nuestro comentario de ayer, sobre el simplismo con que se aborda —con fines demagógicos o por ignorancia— la solución del problema salitrero, reincorporado a la actualidad nacional más urgente por el término, el 30 del presente mes, de los diez años de vigencia del Referéndum que regió durante este período las relaciones de tal industria con la economía nacional y el Estado.

Llegada la fecha de término del status referido, ¿cuál es la "solución" que proponen con su despropósito simplismo los políticos que se creen obligados a dar una opinión al respecto? Una sola, la manida, majadera y trasnochada de la nacionalización. Es decir, el expediente de transferir al Estado un negocio, cuando menos dudoso, para que éste realice el milagro de transformarlo en una empresa próspera.

Parecerían pensar estos propugnadores sin originalidad de las expropiaciones a todo trance, que el milagro se opera por el solo hecho de la transferencia de la propiedad de los yacimientos. Posición absurda, indudablemente, ya que la indispensable para nuestro salitre es dar a la industria una nueva fisonomía, modernizarla de modo que, de mera productora de abonos caros —aunque de gran calidad— se transforme en elaboradora de productos químicos en gran escala, con amplio mercado internacional.

Expropiar las oficinas salitreras para que el Estado por sí mismo emprenda esta tarea, tendría un costo superior a todas las posibilidades del Erario, que en el caso de que llegara a inclinarse por sacrificar a este objetivo algunas decenas de millones de dólares, cometería un gravísimo error. Porque nuestro país tiene muchísimas otras riquezas, de fácil colocación entre los consumidores, a las que con una inversión menor se podría poner en reproductiva actividad, como lo está haciendo en diversos campos el Gobierno, con vigorosa planeación, aprovechando la disponibilidad de divisas que nos proporciona el buen precio mundial del cobre, precio que este Gobierno, valientemente, ha sabido rescatar en su integridad para la nación.

En un país como Chile en que hay tanto por hacer, es ilógico proponer, siquiera, distraer inmensas sumas de dinero en adquirir lo que ya está hecho; hay que reservar, salvo causales de mucho peso, esos fondos para obras nuevas, para otras iniciativas productoras de buenas ganancias, menos difíciles de lograr que las provenientes del nitro.

Sin embargo, la nacionalización de la industria salitrera no está ausente del nuevo acuerdo; por el contrario, se ha introducido en éste una serie de disposiciones que permiten realizar la expropiación en las condiciones más ventajosas que el país pudiera obtener.

En efecto, algunas de las cláusulas del contrato disponen que la Cia. Anglo Nitrato queda obligada —que se entienda bien: obligada— a vender a CORFO parte en la nueva sociedad, y que CORFO puede reclamar este derecho en cualquier instante, desde el día siguiente a aquel en que empiece la operación

de la nueva empresa hasta un plazo de 15 años, a contar de esa fecha.

Y el precio de esta transferencia sería aquel en que están valorizados en los libros los bienes que la Anglo vendería, valor que se ha cuidado, a través de una comisión tasadora, que concuerde exactamente con los precios comerciales vigentes. Se pagaría esta adquisición con sólo un 10% al contado, pagadero al final del primer año del contrato de adquisición, y el saldo a 20 años plazo, en cuotas iguales.

Ahora, ¿por qué se fija ese plazo máximo de 15 años para que la CORFO opte a esa adquisición? En defensa del interés nacional, ya que toda la amortización de los bienes de la nueva sociedad se hará a lo largo de 15 años y, por lo tanto, al expirar este plazo, el valor en libros de los bienes sociales, iniciales, sería prácticamente igual a cero.

Hay algo más claro que todo lo anteriormente detallado para demostrar que la fórmula encontrada por el Ministerio de Minería y aplicada por la CORFO es la mejor o, en cualquier caso, muy superior a la simplista expropiación, que, bajo conocidas consignas que se repiten hasta la saciedad, proponen ciertos sectores?

Pero aún hay otras precauciones que cautelan el interés del país en esta negociación. Las revalorizaciones, depreciaciones y amortizaciones de los activos de la nueva sociedad, sólo podrán concretarse contándose con el voto favorable de los cuatro directores que representarán el interés nacional dentro de la empresa. Esto quiere decir que los aportantes extranjeros no podrán girar en exceso su pretexto de agotamientos; que no podrán sobrevalorar los bienes aportados o los que se adquieran; que no podrán intentar reducir en demasía el valor contable de los mismos bienes. Todo se regirá por una contabilización equitativa, seria y responsable, dentro de la que no habrá exaltación alguna que pueda perjudicar los intereses del Estado, que son los de todos, y que estarán cuidados por estos representantes.

De esta manera, el acuerdo preserva para el país estas riquezas, cuya explotación será preciso transformar por completo para volver a incorporarlas al patrimonio activo de la nación, que hubo de soportar impotente como anteriores Gobiernos se desprecuparon del problema o lo abordaron, lamentablemente, en forma incompleta, bajo la presión de circunstancias desfavorables que no previeron con oportunidad.

En la actualidad hay un nuevo criterio. Una industria para que viva, rinda y ofrezca posibilidades efectivas, tiene que ser moderna, con tecnología perfeccionada y en constante mejoramiento. Es lo que se hará en la Sociedad Química y Minera de Chile S. A., en cuyo seno quedan abiertas todas las posibilidades para que el país obtenga frutos adecuados de los yacimientos de nitratos y, en el caso de que lo estime conveniente, los reivindique en su totalidad para el Estado, cuando sean un negocio seguro, ya consolidado, no una aleatoria y compleja esperanza.

Esta es la gran diferencia entre la expropiación populachera y la sociedad mixta, racional, patriótica e inteligentemente concebida.

Siguen Conversaciones en Conflicto de LAN

Ayer prosiguieron las conversaciones para solucionar el conflicto que afecta a los trabajadores de LAN-Chile, sobre la base de una minuta que contempla nueve puntos, enviada anteayer por el presidente del PDC, Jaime Castillo, al Comando de Trabajadores de esa empresa.

De los nueve puntos que contempla la minuta, la directiva del Comando está de acuerdo, entre otros, en los siguientes: reestructuración de la empresa; creación de una comisión bipartita para estudiar los problemas de los trabajadores y con la mediación oficial de Jaime Castillo; la empresa no tomará represalias con el personal que se adhiera a la huelga; se otorgará un nuevo estatuto orgánico a LAN-Chile; y, la mediación de Jaime Castillo en caso de que la ley que permitirá la reconstrucción del personal cuyos contratos fueron caducados, establezca que esta medida quede al arbitrio de los ejecutivos de la empresa.

Según lo indicó el abogado del Comando, Alberto Cumplido, hay solo dos materias en discusión: 1) Los trabajadores solicitan que el pliego de peticiones, que significa 8 millones de escudos, tenga una garantía de 3 millones de escudos, mientras Jaime Castillo ofrece 1 millón 100.000 escudos; y, 2) Aunque existe aceptación por parte de los trabajadores que el reintegro de los 42 funcionarios cuyos contratos fueron caducados se haga a través de una ley especial, la directiva pide que, mientras se tramita esta ley se permita el ingreso físico a la empresa de los 42 trabajadores señalados.

Cumplido, al igual que otros dirigentes del Comando de Trabajadores, señalaron que existe buen ánimo para encontrar un arreglo que ponga fin a este conflicto.

Por otra parte, el presidente del PDC, Jaime Castillo, estuvo reunido en la mañana de ayer con el Ministro de Hacienda, Andrés Belloso, para considerar la petición de los trabajadores de 3 millones de escudos en lugar de 1 millón 100 mil.

Con todos los antecedentes reunidos ayer, se estima que la solución de este conflicto podría surgir de un momento a otro.

SOCIEDAD MIXTA DEL SALITRE

NUEVAS PERSPECTIVAS PARA PROGRESO DE REGION NORTE

Prosiguiendo nuestro análisis de la situación actual de la industria salitrera chilena, nos vamos a referir hoy a las modernas plantas de la Compañía Anglo Lautaro, propietaria hasta el momento de las oficinas salitreras de Pedro de Valdivia y María Elena.

Ya estudiamos la situación de la oficina salitrera Victoria, y las amplias posibilidades que se le abren, con el nuevo estatuto jurídico que comenzará a regir el primero de julio próximo.

MARIA ELENA Y PEDRO DE VALDIVIA

La producción actual de María Elena está constituida por 85.338 toneladas de salitre sódico y 163.309 toneladas de salitre potásico. En total 248.638 toneladas de salitre.

La producción de la planta de Pedro de Valdivia es de 531.100 toneladas anuales de salitre sódico. La producción total de ambas oficinas llega a 779.738 toneladas de salitre y de 2.376.188 kilos de yodo.

Las utilidades de la Anglo Lautaro fueron en 1966 de 2.941.930 dólares, pero en 1967 se produjeron pérdidas. La compañía afirmó que esto se debía a las numerosas huelgas que ocurrieron el año pasado, junto con un aumento de los costos, un descenso de las ventas y una

HERNAN LACALLE VIAJA A ESPAÑA

Hernán Lacalle, nuevo Subsecretario de Economía, viajará mañana a España, con el fin de participar en las negociaciones de compra de un barco pesquero, que tiene todos los modernos implementos para realizar esta faena.

Esta invitación que le ha formulado la firma constructora del barco, le permitirá realizar diversas otras gestiones, en países europeos relacionadas con la actividad económica e industrial de nuestro país.

Durante su ausencia, será subrogado en la Subsecretaría del Ministerio de Economía por el abogado Hugo Llanos, que actualmente es asesor jurídico de dicha Subsecretaría.

MÁS ENERGÍA EN CONTROL DE PRECIOS

Rafael Silva, nuevo Director de Industria y Comercio, en reemplazo de Hernán Lacalle, asumió ayer sus nuevas funciones. En esta oportunidad estuvo preocupado preferentemente del abastecimiento de la población en los próximos días.

En atención a que durante la semana en curso no se efectuó matanza y por lo tanto fue necesario reforzar el suministro de sustitutos, carnes de ave, cerdo, cordero, pescados y mariscos, se ha llegado a la conclusión de que la población está totalmente abastecida.

Rafael Silva estuvo reunido con todo el personal de la Dirección de Industria y Comercio, para imponerse de los diversos problemas que los afectan, tanto administrativamente, como en relación con el control de precios de los productos que están sujetos a la inspección oficial.



EN LA MONEDA

ANUNCIAN LLEGADA DE EMBAJADOR DE BRASIL

Anunció el Subsecretario del Interior que el próximo 6 de julio viajará a Temuco, con el fin de constituirse en la Intendencia de Cautín y centralizar las informaciones sobre la constitución de mesas y computos, del acto electoral a verificarse el día 7, para elegir un diputado.

Al acto electoral complementario, según dijo Enrique Krauss, concurrirá el número indispensable de funcionarios del Ministerio del Interior. El mismo Subsecretario señaló en su despacho que los dos miembros de Carabineros que aparecen presuntamente implicados en un cobro indebido del premio mayor de la Póla Chilena de Beneficencia, fueron dados de baja para que se les instruya el proceso de rigor, en la Justicia Ordinaria.

Por otra parte, funcionarios del Protocolo se dirigieron a Pudahuel para despedir en ese aeropuerto al Ministro de Energía y Combustibles de la República Argentina, Luis María Gotelli. El Secretario de Estado del vecino país asistió, especialmente invitado, a los actos de inauguración y puesta en marcha de la Central Hidroeléctrica de Rapel. Invitación que le fue extendida por la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA.

En el mismo Palacio de Gobierno se anunció que el Primer Mandatario estaba pasando el fin de semana en su residencia en esta capital. Mañana lunes, a las 11 horas, recibirá en su despacho al Embajador Extraordinario de la República del Congo, Marcel Lengwema. El personal del Gobierno congoles trae como misión estrechar los lazos comerciales entre Chile y su país. Al mismo tiempo, considerará la posibilidad de establecer relaciones diplomáticas entre ambas naciones.

También el Embajador Extraordinario será recibido por el Canciller Gabriel Valdés y el de Minería, Alejandro Haile. En el Ministerio de Relaciones se dio cuenta de la llega-

da en el mercado mundial del precio de las ventas de salitre y yodo.

COMERCIALIZACION DEL SALITRE Y YODO

En general, el precio mundial FAS del salitre es de 33,80 dólares por tonelada, y el del yodo, de 2,07 dólares por kilo. La venta de ambos productos ha bajado, especialmente en el salitre, de 1.504.800 toneladas en 1955 a 993.200 en 1966, siendo los principales compradores Estados Unidos, Brasil y España, sin tomar en cuenta el consumo chileno, que representa más o menos el 25 por ciento de la producción total.

Pero con las nuevas inversiones de las sociedades mixtas que regirán los destinos de la industria salitrera nacional: "Sociedad Química y Minera de Chile S. A." destinadas fundamentalmente a modernizar las plantas existentes, a racionalizar la producción, bajar los costos y a aumentar la producción, es posible, según han dicho los ingenieros y técnicos, dar un gran auge a esta industria, especialmente abriendo a la producción de nuevos elementos, como el óxido de magnesio, potasio y perclorato de potasio. Aparte del extraordinario incremento que se hará de la producción de yodo, ya que para ello se construirán tres modernas plantas. Una en Victoria (provincia de Tarapacá), otra en Pedro de Valdivia, una tercera en María Elena (provincia de Antofagasta, antigua). Producto este que tiene un mercado mundial asegurado, debido a los inmensos y variados usos industriales (aparte de los médicos que tiene actualmente el yodo).

La nueva sociedad no sólo permitirá que las plantas que funcionan actualmente dejen de tener pérdidas, sino que se financie por sí mismas, e incluso, en breve tiempo, dejen utilidades, sino que abrirán nuevas fuentes de trabajo. Ya se trata, y que pueda bien en claro, de que los actuales trabajadores del salitre permanezcan en sus puestos, sino que se van a precisar nuevos y numerosos obreros y empleados.

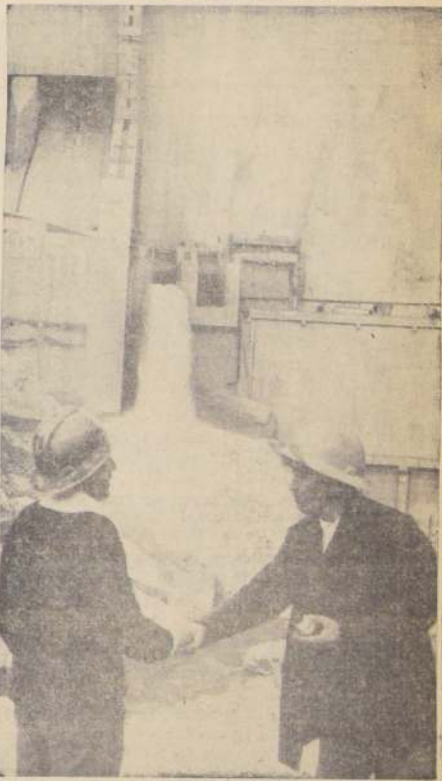
La "Sociedad Química y Minera de Chile S. A." abre amplias perspectivas para el desarrollo del norte de nuestro país, de ese aporreado norte, que con justa razón, muchas veces se queja.

Los nuevos productos que empezarán a elaborarse, tienen un amplio consumo en el mercado internacional, mercado que cada día se va ampliando y creciendo por el desarrollo y la expansión técnica e industrial que experimentan las naciones más avanzadas del mundo.

No es aventurado afirmar que en el futuro el Norte Grande constituirá una de las regiones de nuestro país más solidamente asentadas, debido a los subproductos que se sacarán del salitre y que tienen cada vez en mayor proporción, una extraordinaria demanda en el mercado internacional.

Incluso, existen algunos experimentos en marcha que permiten pensar en la producción de metales raros en nuestro país, como el renio y el litio, a lograrse de algunos subproductos de la elaboración del salitre.

Los estudios que se han efectuado para constituir la nueva sociedad, en los que han participado los mejores economistas y especialistas en la materia, garantizan un gran auge en las actividades salitreras del desierto, aun cuando, no sea precisamente el salitre lo más importante de esta producción. Pero, en todo caso, indican y reafirman, un gran auge, permanente y estable, de esta actividad laboral en el norte de nuestro país.



¡MISION CUMPLIDA! Dos técnicos que trabajaron con tesón y ahínco en la gigantesca obra hidroeléctrica de Rapel, simbolizan en un apretón de manos el término y cumplimiento de una misión, teniendo como telón de fondo ese muro de 110 metros de altura que rodea esa Central. En ese gesto, está representado el esfuerzo desplegado por la Empresa Nacional de Electricidad y por los hombres que allí laboraron día y noche, hasta dar término a una etapa de esta construcción, considerada una de las más grandes del continente sudamericano. Lo complejo del mecanismo, las víctimas caídas en este proceso laboral, forman parte integral de un hecho histórico materializado por la inauguración de esta Central Hidroeléctrica, ubicada a 129 kilómetros de Santiago. La electrificación de gran parte del territorio, puede quedar sellada con esta puesta en marcha, realizada con la presencia del Presidente de la República.

FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION DE LA "U"

Para elegir la Comisión de Reforma del Estatuto Universitario, se reunirá el próximo miércoles 26, la Facultad de Filosofía y Educación de la "U". En la elección podrán participar los miembros del claustro antiguo, profesores que no sirvan cátedras universitarias (profe-

sores encargados de curso), profesores agregados y profesores auxiliares, además del personal investigador y representantes del personal agregado a la docencia.

La votación se hará de 9 a 18 horas, en la sala de profesores de la Facultad, Macul 774.

Tractoristas Formados en el Ejército

Terminaron su aprendizaje doscientos tractoristas formados por el Ejército, en cursos especiales que se dictaron en 8 unidades militares de Arica a Magallanes. Estos cursos se inauguraron en 1942 en colaboración con CORFO, con

excelentes resultados. Actualmente la institución militar entrega al año un promedio de 200 conscriptos, aptos para incorporarse de inmediato a las tareas agrícolas mecanizadas, una vez concluido su Servicio Militar.



El fiscal ha llegado a nuestro país el Primer Ministro del Reino de Nepal, Birendra Bir Bichnam, quien permanecerá por unos días en Chile para ser acompañado fuera del protocolo con personajes de la embajada. Acompañado en su gira por el Embajador con sede en Washington, Padma Babahur Katri y algunos de sus súditos.

EN LA ERA DEL COMPUTADOR

100 Mil Hombres son Reemplazados por Máquina

En el mundo hay actualmente 50 mil computadores electrónicos, cifra que se triplicará en los próximos 10 años. Estas máquinas son como un símbolo y herramientas claves de una supercivilización, cuyos albores ya estamos viendo, y aunque no reemplazarán al hombre, lo sublimarán, pues tendrán el tiempo y oportunidad de dedicarse a labores que sólo requieren del espíritu humano.

Nuestro país dispone ya de las ventajas de la utilización de los computadores. La Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile posee uno de los más grandes de América Latina, un IBM 360, que ha puesto a disposición del país capacidad de trabajo intelectual equivalente a 100.000 personas. Por sus características, pertenece a la llamada "tecnología del Estado Sólido", es decir, que funciona con transistores microscópicos que lo hacen más compacto, más seguro y económico.

El Director del Departamento de Matemáticas de la indicada Facultad, profesor Efraim Friedman, señaló a nuestro diario que "con este tipo de máquina nos beneficiamos todos los chilenos, pues a más bajo costo, en menos tiempo y con menor riesgo de error el computador da soluciones a los problemas que se le plantean, ya sea para hacer un puente, una carretera, y hasta para recaudar en mejor forma los impuestos".

Este equipo que posee la Universidad de Chile ha ido incorporando progresivamente las técnicas de tratamiento electrónico a decenas de empresas, tanto públicas como privadas. Así es, por ejemplo, como la Dirección de Presupuesto estudia diversas políticas tributarias y financieras, en simulaciones de la evolución de la caja fiscal; el Ministerio de Obras Públicas planifica con el computador obras tales como un red óptimo de transporte urbano e interurbano, caminos y puentes; el Servicio Nacional de Salud los utiliza para buscar la mayor agilidad administrativa y eficiencia de operación en sus múltiples tareas de previsión, resguardo y protección de nuestro material humano; y IANSA estudia problemas que les son propios, tales como la mejor ubicación y operación óptima de plantas o fábricas.

Un hecho muy importante es que el computador al dar a las tareas administrativas la exactitud y celeridad que les falta, terminará con la burocracia, vicio en que naufragaron los mejores propósitos de acción, no por culpa de los individuos sino porque un sistema puramente humano de información está limitado por la velocidad de operación del sistema nervioso, en el que los mensajes se transmiten a 60 ciclos por segundo, mientras que en los sistemas electrónicos se hace a millones de ciclos por segundo.

Por el momento puede decirse que gran parte de las tareas que realiza el computador en nuestro país son de carácter administrativo, pues en materia de computación está en una etapa preliminar. Lo que urge es la formación de personal especializado.

Se ha dicho que tener un computador sin personal suficientemente adiestrado para manejarlo, es como contratar centenares de nuevos empleados para una industria sin saber qué trabajo se les asignará. Por esto, la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas forma "operadores" de la máquina; "programadores", personal de nivel técnico e intermedio que se encarga de escribir las instrucciones al computador; e "ingenieros de sistemas".

Los "ingenieros de sistemas", son profesionales universitarios que conocen a fondo las posibilidades que tiene un computador para resolver problemas, y están capacitados para diseñar un conjunto complejo de programas, para cumplir las tareas que debe realizar la máquina.

COMUNICACION CON EL COMPUTADOR

Para que el computador funcione en forma correcta, es necesario que se le programe, es decir que se le den las instrucciones en un lenguaje apropiado. Cuando se inició el uso de los computadores, este procedimiento era muy enojoso, ya que todas las instrucciones debían darse en forma de largas series de números.

Después fue posible programar en un lenguaje de tipo alfabético, utilizando para esto símbolos fáciles de memorizar, y más adelante se escribieron las instrucciones en forma muy similar al lenguaje del hombre.

La tendencia actual es comunicarse con el computador en un lenguaje casi idéntico al de la vida diaria, sólo que más formalizado. El desarrollo de este lenguaje permitirá casi a todos los seres humanos comunicarse y usar esta máquina, como se ha probado en diversos países en que incluso en la enseñanza media los alumnos son capaces de aprender a usar el computador.

ESTUDIO DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL

En estos últimos años ha tomado gran auge el estudio de la inteligencia artificial y se han escrito muchos programas al computador que permiten hacer creer que la facultad de pensar es incorporable a un sistema electrónico. Así es, por ejemplo, como en Estados Unidos se realizan anualmente concursos de pintura y ajedrez entre computadores, en los que idénticamente gana el que tiene un mejor programa, o más bien dicho, al que se le han dado en mejor forma las instrucciones. Bien puede decirse que en uno de estos concursos, el de 1967, el campeón mundial en juego de damas dejó de ser humano. Su nombre es sólo una cifra: 70-90.



En el grabado, varios niños, cuyas edades van de seis a ocho años, reciben atención y aprendizaje de parte de la Educadora de Párvulos, en la Guardería Infantil "Regidora de los Pobres", de la Población "Santiago". En primer plano, una hermosa morenita mira con asombro el lente de la cámara, mientras los demás emulan el ejemplo de la profesora.

EN FUNCIONES GUARDERIA INFANTIL "SARITA GAJARDO"

Más de trescientos niños recibirán atención y cuidados en las dos guarderías infantiles que se inauguraron en la población "Santiago", de la IV Comuna. Niños que anteriormente no tenían dónde quedarse mientras sus respectivas madres salían a trabajar para contribuir al presupuesto del hogar. Las Guarderías Infantiles cumplen una delicada e imprescindible labor en nuestra comunidad, especialmente en esta época en que se hace imprescindible el esfuerzo de ambos cónyuges para la mantención y educación del núcleo familiar. En Europa, por ejemplo, hay infinidad de ellas a cargo de personal especializado en niños que proporcionan atención adecuada a los pequeños, mientras sus madres están fuera del hogar laborando.

Chile ha seguido desde hace algunos años el ejemplo de estos países europeos y es así como, en diferentes sectores del Gran Santiago se han ido inaugurando, paulatinamente, varias Guarderías Infantiles.

Correspondió ahora a la Población "Santiago" contar con dos centros que están a cargo, cada una de ellas, de una Educadora de Párvulos de la Universidad de Chile, auxiliada en sus funciones por una estudiante universitaria, tres ayudantes y personal del servicio doméstico de la propia comunidad. Según manifestó Carmen Urrejola, Directora de la Guardería Infantil "Sarita Gajardo", "atendemos a niños cuyas edades van hasta los 6 años de edad, durante todo el día, hasta que sus padres los pasan a retirar".

El acto de inauguración tuvo su momento más emocionante cuando los familiares de la reidora reciente fallecida, Sarita Gajardo, descubrieron una placa recordatoria que bautizaba al Jardín Infantil con el nombre de "Regidora de los Pobres". Asistieron al acto el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández; el presidente de la Fundación de Guarderías Infantiles, Sergio Parr; la diputada Wilma Saavedra; el Intendente de Concepción y señora; dirigentes poblacionales y vecinos de la comuna. La ceremonia concluyó con un coctel que ofrecieron las socias de la Agrupación de Centros de Madres de la Población "Santiago".



Con el fin de continuar sus estudios en establecimientos educacionales chilenos por un año, ha llegado a nuestro país una delegación de alumnos secundarios de nacionalidad norteamericana. El grupo, formado por Henry Fines, Denise Valois, Edward Hill, Rebecca Gummere, Laurel Jane Park, Eugene Seogin y Ellen Bromfield, se hospedará en hogares chilenos que se les tiene preparados con anticipación.

Se Inició Desratización en Locales Comerciales

Una enérgica campaña contra las ratas con el fin de evitar la pérdida de mercaderías por el valor de millones de escudos, ha iniciado el Servicio Nacional de Salud en los establecimientos comerciales de la capital. Trescientos locales comerciales del sector comprendido entre calle Grajales y Bascuñán Guerrero, están siendo desratizados por Talleres Sanitarios del SNS.

La eliminación de los roedores, llevada a cabo por los técnicos de Higiene Ambiental del Área Hospitalaria Central conjuntamente con dueños de negocios y comerciantes, se inició casa por casa en todos los establecimientos que venden aves, quesos, carnes y toda suerte de alimentos. El sistema usado fue el de envenenar todos los sectores adyacentes con la colocación de un cordón del mortal "warfarina", producto que mata lenta e inevitablemente a las ratas.

El proceso se inicia colocando un cebo que contiene "warfarina" mezclado con maíz chancado y aceite de comer, en los lugares donde están almacenados los alimentos y mercaderías perecibles. Una vez que el roedor ha comido varias veces este preparado, morirá indefectiblemente. Puesto que la droga que contiene el producto produce hemorragias internas que le causan la muerte en pocos días.

Actualmente, se han desratizado cuatro manzanas en los sectores entre Alameda y Grajales por el sur y Bascuñán Guerrero y Exposición por el oriente. Además de este trabajo, los técnicos de Talleres Sanitarios realizan una intensiva labor de desinfección usando lindano, baxtex y otros líquidos que exterminan pulgas y otros insectos.

Con el fin de evitar que los establecimientos comerciales desratizados se vuelvan a infectar de roedores, se efectúan controles periódicos, dejando un cordón permanente de cebo en los sectores donde se iniciaron las acciones y en los lugares adyacentes.

El SNS proseguirá con esta campaña de eliminación de los focos de ratones que durante el año pasado destruyeron mercaderías valuadas en varios millones de escudos.

Pabellón "Carlos Ossa" en Clínica Carolina Freire

En una emotiva ceremonia, el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Sergio Ossa, inauguró un nuevo pabellón de pensionadas de la Maternidad "Carolina Freire", construido en homenaje a su padre Carlos Ossa Videla, quien durante muchos años fue director de este establecimiento.

El nuevo pabellón cuenta con una superficie de 500 metros cuadrados, 5 dormitorios sencillos y cuatro de acomodación. Cada uno de ellos tiene una capacidad de albergue que alcanza un número de diez enfermas al mes, iniciándose su construcción hace un año.

Creada en 1918, la maternidad "Carolina Freire" es una institución de beneficencia privada cuya labor se extiende, fundamentalmente, a las beneficiarias que le envía el Patronato Nacional de la Infancia. El acto de inauguración se realizó en el local del centro materno-infantil de la Maternidad con asistencia del Director de ésta, Alejandro Bafados; el doctor Gustavo Monckeberg; el dirigente del establecimiento, Margot Bafados y otros invitados. Conjuntamente con el Ministro Ossa, asistieron su madre, Carolina Pretot de Ossa y la hermana de ésta, Adriana Pretot de Undurraga.

CENTROS DE MADRES, JUNTAS VECINALES, GREMIOS, POBLADORES

RESUELTO CONFLICTO DE BRANIFF

Resuelto favorablemente en base a un aumento del 30 por ciento quedó a pliego de peticiones presentado por los empleados de Braniff Internacional ante la Junta de Conciliación. En la empresa mencionada laboran 249 empleados.

REUNION DE SUPLENTEROS

El Sindicato General de Suplenteros cita a todo el gremio a una reunión de importancia, que se efectuará mañana, a las 20.30 horas en el local de Arturo Prat 464. Se tratarán temas relacionados con la entrega del Carnet Municipal al gremio; problema de las revistas extranjeras que se editarán en Chile; huelga de la Papelería de Puente Alto y otras materias.

CONSTITUIDA FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA RADIO

Recientemente se constituyó la Federación de Trabajadores de la Radio, que agrupa a locutores, controladores, técnicos, operadores y actores. La directiva quedó integrada por Renato Zamora Irujo, presidente; Eugenio Hugo Valenzuela, secretario; Fernando Marcondes, tesorero; Mario Otaiza y Enrique González Vergara, directores.

La Federación mencionada obtuvo personalidad jurídica y su primer acto ha sido apoyar decididamente el pliego de peticiones que acaban de presentar los locutores a los dueños de las radios.

PLIEGO DE PETICIONES AL BANCO DEL ESTADO

La Confederación Nacional de Asociaciones de Empleados Bancarios presentó un pliego de peticiones a la Superintendencia del Banco del Estado.

Este consta de cinco puntos que respaldan 6 mil 300 funcionarios del banco, distribuidos en 180 oficinas en todo el territorio nacional.

Antes de la entrega del petitorio, la directiva de la Confederación, presidida por Arturo Moreno, se entrevistó con el presidente del Banco del Estado, Alvaro García y Enrique Soto, Gerente General. Ambos personeros solicitaron un plazo para estudiar el documento presentado.

ASOCIACION DE VECINOS DE POBLACION JOSE MARIA CARO

Dos importantes logros consiguió la Asociación de Vecinos del Sector "C" de la Población J. M. Caro, que se refieren a la obtención de la personalidad jurídica y del terreno donde se levantará el Hogar Social. Ambas iniciativas prosperaron gracias al esfuerzo de sus miembros. El Hogar Social permitirá efectuar diversas actividades sociales a la vez que impulsar el desarrollo urbanístico del sector. Podrán ingresar al local todas las instituciones que se vayan constituyendo a nivel del Sector "C", en conformidad a la Ley de Juntas de Vecinos próxima a promulgarse.

La Asociación ha continuado impulsando la "Campaña de Integración de los Vecinos que forman la Unidad Vecinal del Sector", con un plan de trabajo que se realiza de acuerdo a sus estatutos y sin discriminación política de ninguna especie.

REUNION DE LEGIONES ARAUCO

El presidente de LEGIONES ARAUCO, compuesta por suboficiales del Ejército, Armada, Carabineros de Chile, Investigaciones en retiro, y montepolizos de dichos servicios, cita a una cita a una reunión extraordinaria del Comando Provincial, para el próximo jueves a las 18 horas, en el local de su Sede Nacional.

El objeto de ella es coordinar un plan de trabajo para el año en curso.

HUELGA EN LOS CINES

Santiago se quedará sin funciones cinematográficas durante este fin de semana, debido a la huelga, que iniciaron ayer los operadores de cine. El movimiento legal se produjo cuando los empresarios rechazaron el pliego de peticiones, que les presentó el Sindicato, que agrupa a los 230 operadores. El paro fue votado por unanimidad.

FABRICA DE PASTELONES DE CEMENTO EN MELIPILLA

Empezaron en la construcción de una fábrica de Pastelones de Cemento destinado a obtener material suficiente como para hacer 100 mil metros de veredas, que hacen falta en Melipilla y en la comuna de Maipo. Al frente de la obra, el Alcalde de esa localidad, Alberto González, según sus expresiones los vecinos podrán integrar a dicho plan, único en Chile, cooperando en la autoconstrucción de las veredas de sus propias comunidades. El proyecto contempla producir pastelones de cemento tipo standard de 80 por 40 y por 5 centímetros de espesor y de la comuna. Más tarde, la Municipalidad, en su calidad de propietaria de la fábrica, podría participar en propuestas públicas y vender su producción a otros centros edilicios del país.

Alberto González declaró también que ya están listos los dos mil pastelones para la autoconstrucción de las aceras en barrios apartados.

"Las aceras de cemento son fundamentales—añadió—, porque evitan el tránsito por el barro en las épocas lluviosas y el polvo durante el verano".

RECHAZADA FORMULA EN EL COBRE

Se rechazó la fórmula de arreglo entregada por la Junta de Conciliación Permanente para la Gran Minería. En caso de no llegarse a arreglo alguno se haría efectiva la huelga legal a partir de las 0 horas del 4 de julio próximo. Las negociaciones proseguirán hasta el 3 de julio. La Junta de Conciliación presentó un tres por ciento más de reajuste, que el concedido por las comisiones Mineras "El Teniente", que se reparte un treinta por ciento. Los representantes sindicales señalaron que a pesar de haberse rechazado la fórmula de la Junta, se pondrá mañana lunes, en consideración de las bases y se votará secretamente la fórmula presentada por la Junta de Conciliación.

MEIGGS 72 (Estación Central)

Visperas electorales

Combates Esporádicos, Tiroteos y Estallido de Bombas en Francia

PARIS, 22 (UPI).—Combates esporádicos, tiroteos y el estallido de bombas se registraron hoy, a lo largo y ancho de Francia, mientras el electorado se preparaba para concurrir a los comicios y resolver con su voto la violenta "Revolución de Mayo".

Las autoridades informaron que 28 millones de franceses están en condiciones de ejercer su derecho en la "primera rueda" de la consulta, pues en los distritos donde un candidato no logró la mayoría absoluta se realizarán elecciones complementarias el domingo 30 de junio.

El resultado de la consulta puede decidir la suerte del régimen "degaullista", pero la mayoría de los comentaristas políticos considera que poco se avanzará hacia la solución de las causas que dieron lugar a la violenta conmoción obrera y social de mayo último.

Se considera también que aún cuando sus candidatos sean derrotados, el Presidente Charles de Gaulle continuará dirigiendo los destinos de Francia.

En los comicios se declararán los 487 escaños de la Asamblea Nacional, en la que hasta ahora los degaullistas tenían 240, cuan-

tro menos de los necesarios para contar con la mayoría absoluta.

Menos de 100 distritos quedarán definidos mañana, cuando uno de los candidatos obtenga el 50 por ciento de los votos, de manera que todos los aspirantes que obtengan más del 10 por ciento de los sufragios emitidos podrán intervenir en la "segunda rueda" del domingo siguiente.

Las últimas encuestas de opinión pública indican que el Partido Socialista Unificado, que triplicó el número de sus candidatos con relación a la elección anterior, al presentar un

total de 325, podría resultar el principal beneficiario de la situación.

Las encuestas indican, sin embargo, que la mayoría de los partidos, incluyendo al "degaullismo", mantienen sus posiciones relativas.

El fin de la campaña política, fue acompañado de nuevos choques en las calles.

En Carcasona, en el sudoeste de Francia, se produjeron tiroteos durante una batalla campal entre 40 partidarios de la Federación Inquisidora y numerosos degaullistas. Tres de los revoltosos re-

sultaron heridos y requirieron atención hospitalaria. En los suburbios de la misma ciudad, un automóvil que conducía a cuatro dirigentes comunistas fue interceptado por 15 "matones", que golpearon a sus adversarios con manoplas. Una maestra de 29 años sufrió lesiones en las piernas y la espalda.

En La Riviera, en Niza, una bomba estalló en la residencia "del centrista Francis Jourd'haud, causando graves daños, pero sin dejar víctimas. Fue este el quinto atentado con explosivos que se comete en Niza en lo que va de la semana.

En París y sus suburbios se registraron ataques de extremistas como manifestación de protesta contra las elecciones.

En Burdeos se arrojó un cóctel Molotov contra la casa de un decano universitario. En Marsella hubo varios tiroteos. Un empleado del sistema oficial de radio y televisión que no quiso adherir a la huelga del personal, fue duramente golpeado en la ciudad de Nîmes, en el sur de Francia.

OTRO ERROR YANQUI

Bombardearon un Buque Inglés Atracado en Saigón

SAIGON, 22 (UPI).—Proyectiles disparados por piezas de artillería de Estados Unidos hicieron hoy blanco en el malecón de esta capital y alcanzaron a un carguero de bandera británica. En la acción, un civil sudvietnamita fue muerto y otro resultó herido.

En fuentes militares norteamericanas se dijo que todo indica que los proyectiles fueron disparados erradamente por cañones Howitzer, desde el norte de Saigón, pero no descartaron la remota posibilidad de que los comunistas se hubieran apoderado de una de esas piezas para realizar el ataque.

No menos de ocho disparos cayeron en la zona referida y dos andanadas dieron en el barco mercante "London Statesman", del Reino Unido, que estaba desembarcando mercancías en un muelle cinco kilómetros al sudeste del corazón de la ciudad.

Las dos víctimas del incidente fueron dos mujeres sudvietnamitas que estaban trabajando en la descarga del barco. Ninguno de los marineros a bordo de los buques británicos fue herido, la nave y dejó caer esquilas en la cubierta.

Voceros militares expresaron que se estaba realizando una investigación. Uno de los proyectiles que alcanzó al carguero es de piezas de 15 milímetros que sólo uti-

lizan las fuerzas armadas de los Estados Unidos. Si la investigación muestra que los comunistas dispararon los proyectiles, el ataque sería una clara violación de la tregua de Saigón. Los comunistas dicen que los estadounidenses bombardearon el barco "por error".

CARNE SINTETICA CONSUMIRA JAPON

TOKIO, 22 (EFE).—Carne sintética, con las mismas cualidades que la natural, comenzará a venderse en el Japón dentro de dos o tres meses, mediante la asociación de la firma "Nippon Soda Co"

con la compañía americana Swift And Co, la segunda en el mundo en cuanto a fabricación de alimentos en conserva, después de "Unilever" de Holanda, según se informó hoy en Tokio.

Swift vendió en 1966 productos alimenticios por valor de 2.751 millones de dólares. La carne sintética puede emplearse en "hamburguesas", "Rice Curry" y otros platos.

En Gibraltar:

Protesta Inglesa por Medidas Españolas

NACIONES UNIDAS, 22 (UPI).—Gran Bretaña acusó hoy a España de haber erigido una "barra" que sería un obstáculo entre dos países mutuamente opuestos, en una comunicación de protesta contra las restricciones españolas impuestas en Gibraltar, dirigida al Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant.

España cerró la frontera en el istmo que une al Peñón con la península, a todas las perso-

nas, excepto a los miles de españoles que trabajan allí durante el día, a los residentes gibraltareños provistos de pases especiales y en casos humanitarios.

Caradón rechaza el alegato español de que la adopción de tales medidas está autorizada bajo la cláusula del Tratado de Utrecht de 1713, que consigna que el territorio de la fortaleza británica deberá permanecer "sin comunicaciones abiertas por

tierra con el territorio circunvecino". Caradón considera que ahora demasiado tarde para que España trate de aplicar la mencionada cláusula.

"Durante un período de más de 250 años", señala, España permitió la comunicación y el intercambio de mercancías entre Gibraltar y su territorio. El Gobierno del Reino Unido estima que España no puede ahora impedirlo.



Acostumbrados a ver algunas estrellas en el cielo, la mayoría de las personas no sospecha el aspecto que ofrece visto por los grandes instrumentos ópticos y electrónicos. Las estrellas se tocan como granos de arena en la playa, hasta resultar incontables, igual que los átomos de la materia. En esta impresionante fotografía, obtenida con cinco minutos de exposición en el observatorio astrofísico de Abastumán cerca de Moscú, se puede observar como un pequeño trazo blanco a la derecha de la trayectoria del asteroide "Icaro" que recientemente pasó a la "pequeña" distancia de seis millones de kilómetros de la Tierra.— (Foto UPI).

Encontraron Vacuna que Terminará con la Sífilis

NUEVA YORK, 20.— (ANSA).— Un grupo de científicos estadounidenses declaró, durante la convención anual de la Asociación Médica Norteamericana, que se está realizando en San Francisco, que dentro de poco podrán presentar una vacuna contra la sífilis.

Los científicos explicaron que la vacuna, actualmente en experimentación en chimpancés, será capaz de eliminar la sífilis en pocos años del ámbito de la humanidad.

El doctor William Brown, uno de los especialistas empeñados en la investigación, dijo que en los Estados Unidos se registran anualmente 20 mil nuevos casos de sífilis, pero que el número real de los casos podrían elevarse a 80 mil anuales.

A la escuadra argentina

SE LE ESCAPO CASI TODA UNA FLOTA PESQUERA SOVIETICA

BUENOS AIRES, 22 (UPI).— Uno de los dos rastreadores soviéticos apresados ayer por la Armada argentina, huyó hoy.

En un anuncio oficial la Armada argentina dijo que el pesquero "Pavlov" había tratado de huir mientras era conducido a puerto escoltado por la cañonera "Yamama".

Los oficiales de la Armada dijeron que las 2200 GMT que varios aviones argentinos habían salido en su persecución y le habían disparado varios tiros de advertencia tratando de impedir su fuga.

El "Pavlov", junto con otro pesquero soviético, el "Golfrim", formaba parte de una flota de cinco pesqueros soviéticos que había sido avisada por aviones argentinos a 120 millas de la costa. Los otros tres pesqueros lograron huir.

Argentina reclama el límite

AMENAZAN CON LEY MARCIAL EN RIO

RIO DE JANEIRO, 22.— (UPI).— El Ministro de Justicia, Luis Gama e Silva, amenazó hoy con imponer la ley marcial, si es necesario, para contener los violentos desórdenes estudiantiles de los últimos días.

"Rio jamás será otro París", afirmó el Ministro, para agregar seguidamente: "Se considerará la implantación de la ley marcial si se produce otro estallido la semana próxima. La ley y el orden se mantendrán a cualquier precio".

El anuncio de Gama e Silva se difundió hoy en la primera jornada de relativa calma que ha disfrutado Rio de Janeiro, después de tres días de violentos desórdenes, que dejaron un saldo de tres personas muertas, entre quienes figura un policía, y numerosos heridos. Más de 800 manifes-

Presidente Balaguer, señala:

"Los Grandes Países Son muy Egoístas"

SANTO DOMINGO, 22 (UPI).— Exhortando a un "ambicioso" sueño de la justicia y la concordia universales", el Presidente Joaquín Balaguer inauguró hoy la reunión a nivel ministerial de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CECLA).

La ceremonia se realizó en el Palacio Nacional y el Primer Magistrado pronunció su discurso después que el Canciller dominicano, Fernando Amiano Tio, fue elegido presidente de las deliberaciones.

Balaguer destacó la trascendencia de la reunión para los planes de desarrollo de las naciones latinoamericanas, y tras subrayar que nada podía ser para los países subdesarrollados, salió de la Conferencia Mundial sobre Comercio y Desarrollo efectuada en Nueva Delhi, señaló que a la CECLA le incumbía llevar adelante las exigencias del momento.

Añadió que los países, cuyo desarrollo tecnológi-

co les permite un liderazgo del mundo "económico", y que la justicia y la concordia universales, son los pilares de la civilización humana. Balaguer dijo que los países latinoamericanos, que se enfrentan a graves problemas económicos, sociales y políticos, necesitan la cooperación y el apoyo de los países desarrollados para superar sus dificultades.

Sobre el Vietnam

Estancadas las Conversaciones de París

PARIS, 22.— (UPI).— Cinco semanas después de iniciadas, continúan estancadas las conversaciones preliminares sobre la guerra en el sudeste de Asia, entre representantes de Estados Unidos y Vietnam del Norte.

El jefe de la delegación norteamericana a la conferencia, W. Averil Harriman, reafirmó ayer que no se había logrado progreso apreciable alguno en las reuniones celebradas hasta el presente, a pesar de que el Secretario de Estado de su país, Dean Rusk, hizo una cautelosa insinuación de que algo se estaba adelantando.

Según dice U Thant

Quieren Victoria Militar EE. UU. y el Vietcon

NUEVA YORK, 18 (ANSA).— Las conversaciones entre Estados Unidos y Vietnam del Norte de París, para la paz en Vietnam, están estancadas, porque una parte y otra "parece que buscan una victoria militar", declaró el Secretario General de la ONU, U Thant, durante una conferencia de prensa en el Palacio de Vidrio.

U Thant dijo también que los bombardeos contra territorio nortvietnamita, si bien circunscritos a las zonas señaladas por Johnson en su discurso del 31 de marzo último, "han alcanzado un record en el mes de mayo". El Secretario General de las Naciones Unidas deplovió también los "bárbaros raids" de

los Vietcong contra personas civiles. U Thant recordó que su plan de paz en Vietnam, de hace dos años, que considera cuatro principios: tres puntos principales: 1. Los puntos de la paz. 2. Los puntos de la paz. 3. Los puntos de la paz. 4. Los puntos de la paz.

LAS ELECCIONES FRANCESAS

El clima de violencia que las ha precedido, la figura misma de De Gaulle y las rápidas y, al menos aparentemente, contradictorias movidas que ha ejecutado para enmarcarlas dentro del linamiento que más conveniente le ha parecido, todo ello y mucho más han otorgado a estas elecciones parlamentarias en Francia, un relieve singular.

Cuando a partir del 21 de mayo —después de haberse asegurado el apoyo incondicional del Ejército— De Gaulle empujó sus rápidas movidas en la política francesa, esas grandes líneas empezaron a surgir, por una parte, poner fin a la agitación callejera y trasladar la inquietud a las urnas, de las cuales debía salir la respuesta; asegurarse aliados (la apertura del Gabinete hacia la izquierda degaullista con la inclusión de René Capitant y el indulto de varios "ultras", como Salan y Bidault, estuvieron dentro de esta "finalidad") y, por fin, polarizar la elección entre el degaullismo y el comunismo.

Desde una perspectiva abstracta, la estrategia del General De Gaulle parece hábil. En la práctica, dependió el éxito de los cambios que el nuevo clima y circunstancias hayan podido producir en el electorado, pues han mediado dieciocho meses de la última confrontación electoral, en donde el degaullismo obtuvo una apretada victoria.

El problema para Francia —y, por cierto, para el mundo— no se encuentra tanto en el hecho de si De Gaulle obtiene una victoria, sino más bien que suceda si es derrotado.

En efecto, la oposición al General está unida contra él; pero si este cemento de su unidad deja de estar presente, parece bien difícil que se mantenga unánime. La unión de las izquierdas ya se rompió para esta primera vuelta, pues la Federación Republicana Socialista, el Partido Comunista, el Partido Socialista Unificado y los independientes presentaron candidatos separados en todas las circunscripciones. El regreso a la unidad estará, pues, en cierta forma condicionado a los resultados de ella.

La marcha del mundo

Carlos Naudon



La victoria o derrota de De Gaulle sin duda influirán profundamente en la política exterior de Francia, tan independiente, gallarda y ajustada a las exigencias de la hora presente, bajo el régimen degaullista. Si bien el Partido Comunista francés ha apoyado sin mayores reservas, no puede decirse otro tanto del resto de la oposición.

Es significativo que, pese a sus esfuerzos, el Partido Comunista de Francia y la Federación de Izquierdas no han podido presentar un programa coherente y de conjunto. Han sido las circunstancias y no los encuentros programáticos e ideológicos lo que los ha unido.

De este modo, una derrota de De Gaulle habrá un portico hacia la mayor inquietud. Pero pocas dudas caben también de que, aun triunfante, el General tendrá que cambiar muchos aspectos de su política económica y social, si no quiere regresar a los aciagos días del 18 de mayo, cuando su régimen estaba prácticamente caído.

El resultado de estas elecciones tiene, pues, muy vastas proyecciones, así para Francia como para el mundo entero. Una demostración más de que nada de lo que ocurra en él puede sernos indiferente.

En la URSS

"Pravda" Llama a la Lucha Contra Mao

MOSCÚ, 22 (ANSA).— "La lucha contra el grupo de Mao Tse Tung" —expresa hoy el diario "Pravda" en un violento ataque a los chinos— es una lucha en favor del establecimiento de la cooperación con el Partido Comunista chino.

Es la primera vez que el órgano del Partido Co-

munista soviético usa el término "lucha" al atacar al grupo maoísta. Según los observadores occidentales se trata, en sustancia, del primer llamado a la "lucha" en favor de la URSS en favor de la "lucha" contra Mao y su camarilla. El artículo del diario critica asperamente "la llamada Revolución Cultural", pero afirma que

el Partido Comunista de la Unión Soviética "nunca" se separa de la amistad y la solidaridad internacional con el Partido Comunista de China, añadiendo que "están en favor del regreso al Partido Comunista chino a las posiciones socialistas científicas".

laco de guerrillas en el interior del país". Y porque han sido entregadas armas y equipos militares a grupos de la resistencia clandestina, "Y otra operación del mismo tipo, y con inayor éxito llegará a otra región del país que no se ha dado a conocer

porque no hemos querido
dar información al en-
emigo".

**Dramática situación
campesina
latinoamericana**
CARACAS.— Califórnia,

co la situación latinoamericana como "verdaderamente dramática", ante la imposibilidad de lograrse los cambios estructurales que, acordes con la época y el desarrollo modernos, promueven su incorporación plena al campo de las actividades socio-económicas.

nómicos, y exigiendo de todos "un verdadero esfuerzo que lleve el progreso al campo", el Rector de la Universidad Central de Venezuela, Jesús Blanco, inauguró en el Ministerio del Trabajo la conferencia sobre derecho laboral en la agricultura.

Al referirse a la situación del campesinado latinoamericano, anotó Bianco que hasta ahora la mayoría de sus líderes "han sido impuestos sobre el dolor y la miseria" y sólo lo grado asegurar beneficios comunales a terceros. "Muy poco interés ha existido hasta ahora, añadió, en lo que respecta a tomar decisiones que favorezcan los intereses campesinos, tanto en el campo social como en el económico". La tarea, de

corregir esas deficiencias es, según el Rector Blanco, de "impostergable necesidad", por cuanto la final independencia económica de nuestros países "tiene un estrecho lazo con el corazón del campo".

Más adelante recordó ante los expertos latinoamericanos en derecho laboral, que "peculiaridades especiales de intereses que se mueven en torno a la cuestión agraria, así como

otros actores de carácter jurídico" hacían imposible en Venezuela, como en otros países, que los aspectos positivos de las respectivas leyes del trabajo puedan servir para la liquidación de circunstancias que por siglos no han servido para explotar más a la sufrida clase social campesina, pese a los muchos esfuerzos realizados por los hombres encargados de la elección de esas leyes.

Venta
BLANCO

Los Gobelinos

por
3.º piso

**ALMOHADAS QUE LE
OFRECEN UN SUEÑO
REPARADOR Y COMODO.
RELLENAS CON MATERIA
LES SELECCIONADOS**

Linda Almohada, haciendo
Juego con las sábanas,
rellena de espuma, lavable,
gran surtido en colores
y rayas.

E. 68

CUBRECAMAS EN NYLON
DIBUJOS MUY
NOVEDOSOS, COLORIDO
QUE FASCINAN Y
ARMONIZAN.

Cubrecamas acolchadas hechas en telas nylon estampadas, rellenas con fibra sintéticas, Surtido de colores y dibujos.

De 1 plaza _____ E. 348
De 1-1/2 plaza _____ E. 385
De 2 plazas _____ E. 470


Regios Colchones CIC Sanitizados,
Sanforizados, Delta Loc.
Forrados en alegres
estampados, relleno, libres de
durezas que le proporcionaran
un suave y reconfortante sueño

De 1 plaza _____ E° 304
De 1-1/2 plaza _____ E° 328

SUNSEI, la marca de las nuevas Sábanas hechas en Crea tipo norteamericano, fabricadas especialmente en Lustercale 67% de Policrón y 33% Algodón importado, sanforizado, mercerizado, Wasch and Wear, no encogen, secan rápidamente, no se planchan y son extraordinariamente durables.

El juego compuesto de
1 Sábana plaza y media y 1 funda
E: 175

Sábanas en crea " Novia " finas, suaves, dibujos listados en variedad de colores, haciendo juego con la almohada .

1-1/2 plaza		E' 49,80
Funda		E' 12,90

FRAZADAS ABRIGADORAS Y CALIENTITAS, DE PURA LANA.

FRAZADAS JACQUARD.
en finísima lana, doble faz
huinchas de seda en los
cuatro lados.
Variado surtido en colores
y dibujos 1-1/2 plaza.

E. 78

FRAZADAS COPIHUE
En lana escogida, huinchas
de seda dibujos muy
atractivos, fabricadas
exclusivamente para
Los Gobelinos. **E: 82**

E 82

FRAZADAS JACQUARD,
En lana seleccionada muy
abrigadoras, en seis
hermosos tonos y dibujos
muy novedosos 1-1/2 plaza
E: 115

E· 115

SUCESOS POLICIALES

gueroa, Angel Herrera, Per
nandez, leves. El pioneta co
camion, Segundo Silva, y
peaton Alfredo Fernandez
Parraguez, resultaron con le
siones graves.

La "U", Unión y el Juez Carvajal Repitieron Todo... pero al Revés

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 20.440 personas. SOCIOS: Unión Española 628, Universidad de Chile 1.044. RECAUDACION: \$ 2.143. ARBITRO: Juan Carvajal. Hasta que expulsó a Zárate había estado bien, luego de esa medida, todo fue un solo lío. No lo podemos responsabilizar de que este muchacho integrara la nómina para el abigarrado sistema de sorteo que actualmente está en vigencia. Así como lo tuvieron esperando una rueda, perfectamente pudieron haberlo hecho esperar una semana más. Todo aconsejaba dejarlo fuera del sorteo.

UNIVERSIDAD DE CHILE (4): Neff, Gallardo, J. Rodríguez, Quintana y M. Rodríguez (Hodge). Yavar y Peralta; Araya, Lasso, Marcos y Sánchez. Entrenador, Washington Urrutia.

UNION ESPANOLA (2): Treplana; Avendaño, Donoso, Díaz y M. Rodríguez. Apodaca y Pacheco; Arancibia, Arancibia (Avalos), Zárate y Molina. Entrenador, Andrés Prieto.

GOLES: Primer tiempo. 7' ZARATE, aprovechó una desinteligencia de Quintana y Neff, para robarle la pelota a éste y poner en ventaja a Unión. 25' YAVAR, recibió de Lasso y con tiro de primera logró el empate. 27' APODACA, pone en ventaja a los rojos. 36' ARAYA, anulándose a Treplana conquista un nuevo empate.

Segundo tiempo: 36' LASSO, recibió un pase de Gallardo luego de espectacular entrada de éste y puso en ventaja a la "U". 40' MARCOS, con una penal, por falta de Donoso sobre Araya.

EXPULSADOS: Primer tiempo, a los 32' Manuel Rodríguez (UE) por foul descalificador a Yavar. 42' Zárate (UE) por falta también contra Yavar, pero que no revistió la gravedad de la anterior.

Estamos en lo mismo. De nuevo a comentar un partido en que el árbitro tiene una importancia mayor que la que debía corresponderle de acuerdo a su misión.

El partido en sí estaba excelente hasta que se armó (mejor dicho) hasta que Carvajal armó el lío. Intenso, guapador, con un empuje a dos tantos que revelaba la disposición de dos equipos disueltos a luchar sin tregua. Y el público estaba ganando con ello. Hasta que instantes eran los jugadores los principales protagonistas del pleito (como debe ser), pero desde que Juan Carvajal, que ya había expulsado al paraguayo Zárate en disculpsima determinación, el balón a ser el centro del encuentro. Todo se lo encontraron malo. El árbitro, sus guardalíneas también se equivocaron, los jugadores de Unión fuera de sí se desquitaban con Lasso y "dieron que era un balón", sabiendo que el juez no expulsaría a nadie más. En fin, una situación altamente irregular que si no degeneró en batalla campal fue gracias sólo al control de la mayoría de los jugadores. Y desde luego una situación en la que el fútbol pasó a un segundo plano.

Y no crean que a la "U" le fue fácil con su ventaja numérica. Para quebrar el empate y quedarse con los dos puntos. Hasta los 35 minutos del segundo tiempo se mantenía, a pesar del lógico y abrupto dominio azul, el empate a dos goles. Los nueve jugadores de Unión se batieron con la gata de un león herido. Con sólo Arancibia y el tallo Molina arriba y todos los demás encerrados en su área, se batieron hasta que las fuerzas flaquearon. La "U" se confundió. Siempre ocurre así. Le sobran jugadores y en el área rival había mucha gente, como para encontrar claros y buscar el arco de Treplana. Además la zona defensiva del elenco hispano era sumamente explosiva y con la "capitania" de Humberto Donoso se "repartió leña" con un entusiasmo digno de mejor causa.

Los goles de la "U" se veían venir, pero no salían. Hasta que el entusiasta y porfiado Lasso culminó una excelente maniobra del rápido saque de la "U" Gallardo para quebrar la resistencia del cuadro de Colonia.

En resumen, un partido que comenzó y se desarrolló hasta los incidentes señalados, bajo los mejores auspicios y que pudo haber sido uno de los mejores y más emotivos del Metropolitano y que se frustró, más que por el error de un árbitro, por la situación absurda planteada por un sistema obsoleto por peligroso y probablemente fracasado como el de los sorteos y además por la obcecación de las autoridades del Comité de Árbitros que los llevar a adoptar actitudes que la más elemental razón aconseja no asumir.

Juan Carlos Franco



ARAYA mete pierna entre Manuel Rodríguez (4) y Treplana, y lleva angustia al área de Unión Española. Al final ganó la "U" pero con muchos problemas.

UNION SE QUERIA RETIRAR

En el primer tiempo los dirigentes de Unión Española llegaron hasta el camarín del árbitro Juan Carvajal, indignados por el cometido del referido juez. Antes que pudiera entrar al vestuario lo rodearon y más de un evaluado alcanzó a golpearlo sin mayores consecuencias. Los propios jugadores de Unión Española intervinieron para que el asunto no llegara a mayores.

Sin embargo no terminó ahí la ira roja. En breve conversación, llegaron al acuerdo de retirar el equipo de la cancha y de inmediato a un club que quiere darse este "último". Hubo unanimidad para entrar de inmediato el dinero. Todos querían poner algo para llegar a la suma requerida. Felizmente se impuso la cordura y el equipo salió a la cancha a cumplir con el segundo tiempo. Pero la indignación siguió hasta el final del cotejo. El más requerido, sin tener por qué, fue el presidente de la Asociación Central, Antonio Labán, para quien iban los "versos" por esta nueva actuación de Juan Carvajal, que en verdad corresponde al Comité de Árbitros sortear.

Alejan los dirigentes hispanos, que si se llegó a sortear a Carvajal, no costaba absolutamente nada, considerando los antecedentes del partido anterior, proceder a otro sorteo y evitar así aumentar la presión que va en la semana había levantado el encuentro.

La "U" a Uruguay

La "U" tiene una tarea bastante seria que cumplir en sus dos siguientes encuentros, por la actual competencia profesional de fútbol. Si desea ir a Uruguay y jugar en el Estadio Centenario, el día 18 de julio, día patrio de los uruguayos, tendrá que salir como vencedor. Esta "tarea" es la marca que se ha fijado el gerente de la rama de fútbol del Instituto universitario laico, Alvaro Donoso.

Durante el desarrollo del programa doble de ayer en el Estadio Nacional, confidencialmente a LA NACION sus proyectos: "que ganar los dos encuentros siguientes, la "U" se presentará al Estadio Centenario ante Nacional. Si esto sucede —es lo que esperamos— enviaremos de inmediato un cable asegurando el viaje de la Universidad de Chile.

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Domingo 23 de junio de 1968 — Precio: \$ 0,50 — Edic. Aérea: \$ 0,55 — N.º 18.461



Una de las muchas ocasiones en que el balón anduvo en el área de Unión, y que Lasso no pudo empalmar. Treplana, no muy bien ubicado, mira con angustia el paso del balón.

Camarin azul:

"SIN INCIDENTES HABRIA SIDO UN GRAN ENCUENTRO"

Washington Urrutia no se cansaba de felicitarle por la tranquilidad de sus jugadores durante todo el encuentro: "No voy a negarles que en un momento llegué a temer que mis muchachos cayeran en lo de Unión. Habría sido fatal, porque jugando fútbol, jugando como lo estaba haciendo mi equipo, estaba seguro que ganaríamos sin problemas. Afortunadamente comprendieron que incurrir en brusquedades habría resultado fatal. Ya ven que ganaron con facilidad".

—Cuéntenos del partido, ¿cómo lo vio desde la banca? —A no mediar los incidentes, ciertamente que este habría sido un partido excelente, se jugaba buen fútbol, había emoción y goles, y los muchachos se prodigaban en busca de la victoria, en fin, diría que el partido tenía todos los ingredientes necesarios para gustar. Sin embargo, ustedes ya conocen lo ocurrido y, ciertamente, que con eso, se perdió todo lo bueno anterior. En todo caso, me parece que el triunfo de la "U" es totalmente merecido.

Las expresiones de Urrutia eran la de la generalidad de los jugadores y dirigentes allí presentes.

Después conversamos con Roberto Hodge: "Jugué sólo medio tiempo, pero así y todo estoy feliz. Con ello he demostrado que dentro de muy corto tiempo estare de nuevo rindiendo como antes de la lesión. Ahora me falta un poquito de fútbol, pero repito: es cosa de jugar un par de partidos completos para alcanzar la total recuperación".

En resumen, en el vestuario azul, no había ni gran alegría ni grandes demostraciones de satisfacción por la victoria. Todos estuvieron de acuerdo en señalar que, pese a los incidentes, y que pese a ser favorecidos con la expulsión de los jugadores de Unión, de igual manera habrían conseguido el triunfo, porque ya la "U" encontró definitivamente la buena senda.

Atletismo en USA

RECORDS Y MAS RECORDS

SACRAMENTO, (California), 22.— (ANSA).— La clasificación final del campeonato estadounidense de atletismo, celebrado en Sacramento, es la siguiente, en sus respectivas disciplinas:

200 METROS:

Tommie Smith 20"3

John Carlos 20"3

Ronnie Ray Smith 20"4

Tom Randolph 20"5

Gerry Bright 20"6

Mickey Miller 20"9

Roger Bambuck 20"9

400 METROS:

Lee Evans 45" iguala récord mundial de 1968

Vince Matthews 45"

Wayne Collett 45"4

Mike Mondane 45"9

James Burnett 45"9

James Kneel 45"9

Emmet Taylor 46"3

1.800 METROS:

Wade Bell 1'45"5 mejor marca mundial del año

Mark Winzenried 1'46"5

Byron Dyce (Jamaica) 1'46"5

John Perry 1'46"6

George Hunt 1'46"9

Art Sandison 1'47"1

400 METROS OBSTACULOS:

Ron Whitney 49"6 (igual a mejor marca mundial de 1968)

Gary Knoke (Australia) 49"8

Russ Rogers 50"3

Andy Belle 50"3

James Hardwick 50"3

Tom Wyatt 50"4

1.500 METROS:

John Mason, 3.42.1; Roscoe Divine, 3.43.4; Bryan Kivian, 3.44;

Tom von Druden, 3.44.1; Jim Crawford, 3.44.6; Dave Bailey (Canadá), 3.44.8.

SALTO TRIPLE:

Art Walker, 16.39 metros; Dave Smith, 16.24; Charles Craig, 16.19;

Lennox Burgher (Jamaica), 16.15; Norm Tate, 15.68.

3.000 METROS:

George Young, 8.30.5 (récord EE. UU. Mejor marca mundial del año); Bob Price, 8.35.3; Conrad Nighthingale, 8.38.4; Mike Manley, 8.38.9; Raymond McCubbins, 8.39.8.

DISCO:

Jay Silvester, 62.10 metros; Al Oerter, 59.28; Tim Vollmer, 56.90;

Rink Eabka, 56.72; Larry Kennedy, 56.59.



EL LIO SE ARMO.— Juan Carvajal infla sus carrillos para "plantear" fuerte, mientras Zárate asombrado por la determinación de expulsarlo adoptada por el juez, Treplana, Andrés Prieto y el Director de Turno, lo siguen para "conversar" con él.

Camarin hispano:

¡COMO LE ARDIAN LAS OREJAS AL PITO CARVAJAL!

Todavía deben estar ardiéndole las orejas al árbitro Juan Carvajal con los "recuerdos" que se hicieron de él en el camarín hispano. Los rojos, que no se caracterizan precisamente por su apatía, estaban frenéticos, furiosos, y no se cansaban de repetir a quien quisiera escucharlos "que éste había sido el robo más descarado en la historia del fútbol".

—¿Cómo se les ocurre dejar arbitrar a este patán, a este caradura insostenible? ¿Acaso no pensaron que este señor iba a desquitarse con nuestros jugadores? Ustedes lo vieron: entró desde un comienzo a molestar a nuestros chavales... ¡Vamos a reclamar a la Central! ¡Y claro que reclamaremos!

El camarín era un hervidero de dirigentes y cual más cual menos repetía hasta la saciedad que Carvajal "había sido un ladrón, un descarado ladrón de puntos".

Y Andrés Prieto, ¿qué decía a todo esto, don Andrés?

—El partido, señor Prieto?

—Bueno...

—¿El resultado?

—Justo.

—¿El árbitro?

—Muy consecuente.

—¿Las expulsiones?

—Son cosas que ocurren.

—Muchas gracias, usted ha sido muy elocuente.

La verdad es que Andrés Prieto era el único silencioso, el único que no quería decir nada, el único que escapaba a ese ventarral de insultos por la actuación de Juan Carvajal y del Comité de Árbitros, y se fue rápido, no quiso saber de nada. ¡Pobre don Andrés, estaba realmente muerto!

Doble del Nacional:

Colo Colo - Audax

(Lance de Garra)

Santiago-Magallanes

(Como para Romper Redes)

La emoción por la clasificación en el Metropolitano sigue esta tarde el cumplimiento de la primera fecha de la segunda rueda, con una reunión doble atractiva, donde el incentivo es compartido por la presentación del puntero, Santiago Morning, frente a Magallanes, y la siempre popular ascendencia de Colo Colo sobre la hinchada, que en el match de fondo verá a los albos contra Audax Italiano.

A primera hora, 13.30, los boleros esperan mantener su lugar de privilegio ante la vieja Academia. El partido es a todas luces promisorio en emotividad, considerando que en la primera rueda ganó Santiago en un festival de goles (5-4) y que además, reaparecen hombres claves en ambas escuadras.

El puntero contará esta vez con la vuelta de Cuevas, Esquivel y Martínez, y Magallanes mostrará de reaparecida a Scardulla y el arquero Aguilera... y es muy probable que también lo haga Honorino Landa, que estará atento para entrar en cualquier momento.

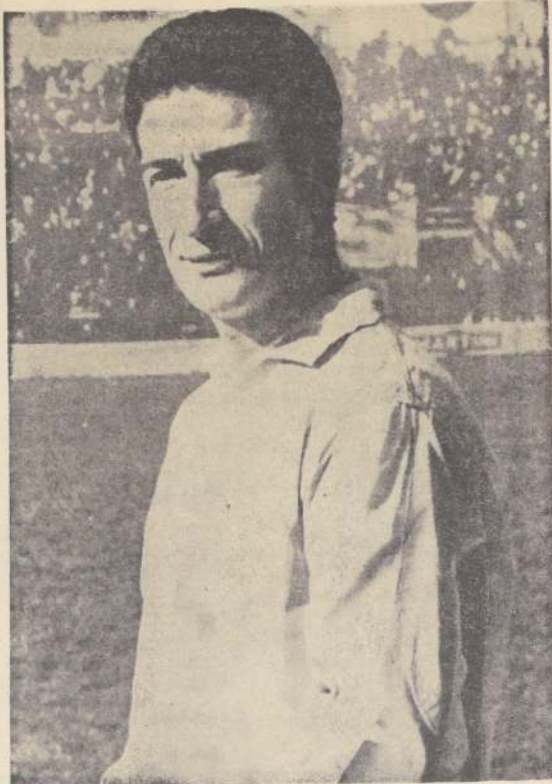
Santiago tiene 8 puntos y Magallanes, 6. Arbitra Carlos Robles.

CLASICO CRIOLLO

Colo Colo y Audax Italiano, reviven un viejo pleito, y que en la oportunidad se advierte muy disputados, toda vez, que ambos equipos han realizado buena campaña y el puntaje que acusan en la tabla es similar: 8 puntos. En la primera rueda empataron a 2, en buen cotejo.

Los albos no presentan modificaciones en su alineación, o sea, el mismo cuadro de la fecha anterior. Sólo Audax hará un cambio: Francisco Nitsche reaparecerá en la valla, dejando en la banca a su colega Rodenack, que no lo estaba haciendo nada de mal.

Según el resultado del preliminar, el panorama del cómputo puede variar fundamentalmente después del partido Colo Colo-Audax Italiano. Dirige el encuentro Hugo Gálvez.



SCARDULLA, puntal en la defensa albiceleste, que esta tarde reaparece frente a Santiago.

SERVILLETAS

de papel



por MR. HUIFA

LOS MEJORES ENTRE LOS MEJORES

AHORA que va a comenzar —y que comenzó justamente ayer tarde— la segunda rueda del Metropolitano, estoy pensando en las impresiones que me dejaron algunos valores de la primera rueda en este torneo capitalino, que ha resultado hasta ahora de veras apasionante y siempre con nutridas concurrencias. Desde ya le diré, compañero, que los dos hombres que se me vienen en seguida a la memoria: Carlos Reinos y Efraín Santander. Permanentemente en esta primera rueda que ya quedó atrás, el arquero albo y el delantero verde resaltan en cualquier recuento. Hubo otros con chispazos, otros con grandes partidos, pero mi impresión es que ninguno tuvo la importancia de Reinos y Santander. El delantero de Audax me ha parecido un atacante completo, porque igual está presente en la primera línea, de combate como en función de animador de mediocampo. Y lo que ha hecho el portero de Colo Colo es como para no olvidarlo. Todos estamos deseando que sus lesiones sean pasajeras, porque estamos viendo en él al gran cuidador de cáñamos del fútbol chileno de hoy.

ooooOOOOoooo

PERO he visto otros hombres y me han dejado satisfecho. Vamos, que es esta una humilde impresión de espectador que ya está de vuelta. Más allá de pasiones, digo yo. Para mí ha sido una revelación el puntero izquierdo Galdames, de Magallanes. Porque en anteriores temporadas, me tocó verlo poco o, sencillamente, no me llamó la atención. También en Magallanes me está convenciendo el chico ese del mediocampo: Lara, en el que "el mago" tenía tanta fe. Luchador incansable y con bastante sentido de fútbol. También me ha vuelto a convencer Daniel Díaz, zaguero lateral izquierdo de la Católica, que ya había aseomado promisoriamente en el Octogonal. Sobre todo es importante lo que ha hecho este mozo, porque le tocó jugar en una defensa que ha cojeado mucho, que hasta se ha visto desconcertada, tal vez sumida en el desconcierto general del colista. Es curioso que sea colista este elenco,

que cuenta con jugadores de tanta calidad. Porque el argentino Sarnari, incluso, cuando jugó en la saga, mostró su auténtica aristocracia futbolística. Su calidad no puede disimularse. Como tampoco puede disimularse la importancia, la especial gravitación de Tito Fouilloux en su elenco. Voluntad, técnica depurada y sentido de fútbol hay en el capitán católico que, por desgracia, ha jugado muy pocas veces en esta rueda pasada.

ooooOOOOoooo

LA DEFENSA palestina ha sido la menos goleada. ¿Ha influido en esto la recuperación y el oficio del portero Moreno? Claro que sí, pero eso no es todo. Porque la pareja de zagueros centrales del team tricolor: Ahumada y Angulo, ha sido de las más solventes, de las más sólidas del torneo.

Me han agradado dos centrocampistas, en esta rueda de que hablo: Félix Lasso, más futbolista de lo que se podía pensar, y Olivares, el que fuera de la "U" y que pasara por Huachipato sin echar raíces. En el Santiago, Olivares parece sentirse a gusto y se está realizando plenamente. Pero no olvido tampoco al paraguayo Agustín Riveros, un mortero siempre dispuesto a disparar y a atropellar en la ofensiva palestina.

ooooOOOOoooo

HE VISTO a "Chita" Cruz más eficiente que el año pasado, más maduro. Hasta apoyando bien desde su puesto de zaguero central derecho. Ahora que hablar de Leonel, es repetir lo que tantas veces se ha dicho. Leonel levantó su rendimiento y la "U" comenzó a ganar. Tampoco voy a detenerme en Pedro Araya, siempre chispante y genial, pero con menos regularidad que otras temporadas. Ni en Hugo Berly, que sabe responder con fiera determinación y con seguridad como zaguero central o como lateral. Perdón, compañero, pero esto de hoy ha sido una simple mirada a vuelo de pájaro. Y, me parece, bastante intrascendente.

FUTBOL DE ASOCIACIONES

LIGAS Y AGRUPACIONES

La Asociación de Fútbol de Santiago y entidades congéneres, ligas y agrupaciones, programaron para hoy nuevas fechas de sus respectivos torneos, en las canchas y horarios que se indican:

ASOCIACION SANTIAGO

Novena fecha de la primera rueda:
Los terceros equipos jugarán a las 13.30 horas, en su nuevo horario, uniforme para todas las canchas.
Los segundos a las 14.30 horas, y los primeros, a las 15.45 horas.

SERIE DE HONOR: Cancha Madeco: Madeco con Small Star. Turno: Madeco.

Cancha Estrella: Estrella con La Cruz. Turno: Muzzio Hermanos.

Cancha Ibarreborde: Ibarreborde con Arco Iris. Turno: México Central.

Cancha Almirante Latorre: Almirante Latorre con Diablos Juniors. Turno: Unión Condell.

Cancha Copal: Copal con Santos Aybar. Turno: Everton.

Cancha San Ramón: Vista Hermosa con Fortín Mapocho. Turno: Albión.

SERIE UNION: Cancha Estadio Nacional 2: Teniente Godoy con Valdeazú. Turno: Veloz.

Cancha México Central: México Central con Lautaro Atlético.

Turno: Liverpool Wanderers.

Cancha Nacional El Salto: Nacional El Salto con Unión Condell.

Turno: Libertad.

Cancha Propa: Propa con Unión Pacifico. Turno: Santos Aybar.

Cancha Caupolicán: Caupolicán con Primero de Mayo. Turno: Gimnasia Arturo Prat.

SERIE REPUBLICA: Cancha Cuarta Zona 6: Estrella de San Francisco con Ipiranga. Turno: Cuarta Zona.

Cancha Agua Potable: Agua Potable con Unión Arauco. Turno: Small Star.

Cancha Lan-Chile 2: Germinal con Borgoño. Turno: Arco Iris.

Cancha Gimnástico Arturo Prat: Gimnástico con Liverpool. Turno: Fortín Mapocho.

Cancha Madema: Madema con Carlos Walker. Turno: Propa.

Cancha Estadio Nacional 5: Libertad con Veloz. Turno: Valdeazú.

Cancha Everton: Everton con Muzzio Hermanos. Turno: Estrella.

No se juega el match Albión-Cuarta Zona, por fecha libre del primero. Turno telefónico a cargo de Almirante Latorre, que atenderá de 18 a 19 horas.

ASOCIACION DE QUINTA NORMAL

Sexta fecha de la primera rueda.

9.30 horas: Cancha Estrella de Oro: Estrella de Oro con Isabelino.

Turno: Juan García.

Cancha Asociación: Italo-Chileno con Mejillones. Turno: Patricio Lynch.

13.45 horas: Cancha Asociación: Mario del Campo con Julio Ruiz.

Turno: Italo-Chileno.

Estadio Municipal: Mariscal Sucre con Escuela Experimental.

Turno: Estrella de Oro.

Estadio Zembrano 2: Patricio Lynch con Juan García. Turno: Mario del Campo.

ASOCIACION SAN MIGUEL

Novena fecha de la Primera Rueda.

COPA SAN MIGUEL — 9 horas:

Cancha Pedro Montt: Pedro Montt con Victoria de Chile. Turno: J. Dávila. Arbitros: Juan Plana y Luis Orozco.

Cancha Malaquias: Malaquias con Víctor Domingo Silva. Turno: Norteamérica. Arbitros: Los Zorros y Juvenal Santibáñez.

Cancha Toledo: Francisco de Toledo con Gaili Masquenz. Turno: Séptimo de Línea. Arbitros: Estrella y Raúl Albornoz.

Cancha Esperanza: Juventud Esperanza con Manuel Riosco. Turno: J. P. Huemul. Arbitros: Héctor Rodríguez y Héctor Bahamondes.

Cancha Defensor: Defensor América con Oriental. Turno: Condor. Arbitros: Balmaceda y Luis Núñez.

Cancha No 1 del Estadio San Miguel: José Luis Vergara con Luis Ramírez. Turno, 16 de Febrero. Arbitros: Juan Yáñez y Alejandro Tapia.

Cancha No 2 del Estadio San Miguel: Germania con San Javier. Turno: Pacifico 79. Arbitros: Ismael Valdés y Juan Guajardo.

COPA ANTONIO SAGREDO — 9 horas:

Cancha Huemul: J. P. Huemul con Norteamérica. Turno, Esperanza. Arbitros: L. Ramírez y Germán Macaya.

A LAS 13.30 HORAS:

Cancha Víctor Domingo Silva: Balmaceda con Estrella del Pacifico. Turno, Victoria de Chile. Arbitros: V. Oro, Silva y Luis Jara.

Cancha Juan Plana: Juan Plana con Condor. Turno, Riosco. Arbitros: Germania y Osvaldo Parra.

Cancha Ismael Valdés: Ismael Valdés con Los Zorros. Turno, Toledo. Arbitros: Malaquias y Jorge Araya.

Cancha Julio Dávila: Julio Dávila con Séptimo de Línea. Turno, Oriental. Arbitros: Pedro Montt y José Ibarra.

Cancha Juan Yáñez: Juan Yáñez con 16 de Febrero. Turno, Vergara. Arbitros: San Javier y Juan Troca.

LIGA DE LOS BARRIOS

En el Estadio Municipal de Calera de Tango se juegan las finales del Campeonato de Los Barrios.

Chileno-Arabe: Campeón del Barrio Independencia, y Unión San Ignacio, de Calera, volverán a enfrentarse, puesto que la definición anterior no fue posible al empatar sin goles.

14.30 horas: Armonía con Combinado de la Liga.

16.00 horas: Chileno-Arabe con Unión San Ignacio.

Arbitro: Ramón Valdes.

LIGA QUINTA NORMAL

Cuarta fecha de la Primera Rueda de la Serie de Ascenso.

Estadio Zembrano (en la mañana).

Cancha No 1: Cerro Navia (13) con Nacional (1). Turno, Santa María.

Cancha No 2: Deportivo Tigres (11) con Capitán Trizano (11).

Turno, Unión Pait.

CANCHA LOS NARANJOS

En la mañana: Nacional Fischer (10) con Nacional Stars (1). Turno, Unión Sanit.

En la tarde: Enrique Zúñiga (7) con Defensor Arteaga (14). Turno, Víctor Fornés.

En el Provincial:

EL PUNTERO WANDERERS VIAJA A LA CALERA

Se cumple esta tarde la décima fecha del Torneo Provincial en diferentes canchas del país.

En el cotejo más importante se enfrentan en Calera, Wanderers con el dueño de casa. El puntero tiene la primera opción, pese a que el entrenador José Pérez tiene problemas para formar el equipo. Entre los lesionados Griguel, Alvarez y Herrera, pero, por constituir piezas claves en el cuadro, es posible que sean mantenidas en el equipo para esta emergencia. Wanderers con 12 puntos y La Calera con 7. Dirige Lorenzo Cantillana.

En el Estadio Las Higueras, se enfrentan Huachipato y Gran Croes, en el clásico sureño. Match de posibilidades parejas. Gran Croes tiene 11 puntos y Huachipato 10. No hay variaciones en la formación de los equipos con respecto a la fecha anterior. Arbitra Jorge Cruz.

En el Estadio Sausalito de Viña se enfrentan Everton y San Felipe. En la banca de los oro y cielo, José María Lourido que tomó el equipo esta semana. San Felipe tiene 8 puntos y los vishamirinos 7. Dirige José Luis Silva.

Rangers-La Serena se enfrentan en el Estadio Fiscal de Talca. Es este uno de los cotejos interesantes de la fecha. Rangers necesita los puntos con urgencia para abandonar la última posición de la tabla. Tiene 7 puntos y La Serena 9. En el conjunto norino vuelve Oriel Ojeda. En Rangers existen problemas que serán solucionados a última hora. Arbitra Rafael Hornizabal.

Los Punteros en Canchas Difíciles

Con cinco partidos en las provincias, se pone fin esta tarde a la décima fecha del Torneo de Segunda División.

Los dos encuentros de mayor interés tendrán por escenarios los estadios de Liniers y Lota. En el primero, Lister Ross recibe la fuerte visita de uno de los punteros, San Luis, de Quillota, que nuevamente ha retomado la onda y camina con paso seguro. Y en el segundo reducido, Lota Schwager deberá extremarse frente a Unión Técnica, el otro líder del Ascenso. Una victoria de cualquiera de los locales dejaría la tabla de posiciones caldeada al rojo, ya que entre el 1.º y el 7.º lugar hay solamente tres puntos de diferencia.

En Chillán, Rubiense, otro de los bien ubicados, espera a Deportes Naval, que viajó decidido a demostrar en la tierra de O'Higgins que se acabaron los naufragios.

Coquimbo Unido juega en San Antonio, frente a San Antonio Portuario. Los locales están en posición más confortable con nueve puntos, no así los norinos, que ocupan el cuarto lugar de abajo para arriba con siete puntos.

En Antofagasta, la escuadra dueña de casa se mide con el equipo puntealino, Iberia, que todavía no conoce el triunfo y marcha lejos "en el fondo" con solamente un escuálido empate por parte. Antofagasta Portuario está quinto con 11 puntos, amenazando peligrosamente a los líderes y sublíderes.

Todos los encuentros comienzan a las 15.30 horas.

Cuadrangular Femenino Cestero:

HASTA EL MOMENTO, SOLO UNA BUENA INTENCION Y NADA MAS

Sin mayores sorpresas se inició el viernes en la noche en el Gimnasio Nataniel el cuadrangular de básquetbol femenino, que organizó la Federación con miras a observar jugadoras para el plantel chileno que actuará en el Sudamericano de octubre.

En el cotejo inicial, Juan Yáñez venció a Liceo de Puente Alto por la cuenta de 61-55, no sin antes tener algunos problemas con la velocidad y el entusiasmo que pusieron las defensoras de Puente Alto. Yáñez recién al promediar el segundo tiempo y cuando descendían en su afán Liceo, tomó el control del partido y pudo sacar la victoria final.

En el cotejo de fondo, y tal como se presumía, el quinto de Labán no tuvo rival en el conjunto porteño de Chileña. El primer tiempo finalizó con la ventaja para el cuadro metropolitano de 41-19, un marcador desusado en nuestras canchas, pero que sirve para plantear con exactitud la diferencia de capacidades que existe entre ambos planteles. La cuenta final fue de 81-36.

Todavía es prematuro emitir un juicio sobre los posibles valores que se buscan para la selección. Pero, sin duda, que los marcadores, el rendimiento, la diferencia de capacidades, impide apreciar en su exacto valor a quienes pudieran pretender integrar el plantel nacional.

Por el momento, y cumplida sólo la primera fecha, del cuadrangular, no se ve otra solución que insistir en los mismos valores ya conocidos. Faltaría así, esperar que intervenga la "U" y que lo haga en el otro certamen.

Elindo Martini, Campeón de Pimpón de Las Condes

Elindo Martini se clasificó campeón adulto de pimpón del Torneo Oficial, organizado por la Asociación Las Condes y Comité Inter-deportes de Colonia.

El jugador de Estado Italiano superó a veinte oponentes en los certámenes que se caracterizó por la equiparidad de recursos de todos los competidores.

En damas, campeón Anna Odone, también de Estado Italiano.

Los resultados finales del torneo, en sus diversas categorías, fueron los siguientes:

- INFANTILES (veintiséis participantes)
- 1.º Ricardo Eynaudi, de Estado Italiano.
 - 2.º Hansi Schmidt, de Estado Manquehue.
- DAMAS JUVENILES (ocho participantes)
- 1.º Olga Lagonarino, de Estado Italiano.
 - 2.º Susana Roccatagliata, de Estado Italiano.
- VARONES JUVENILES (dieciséis participantes)
- 1.º José Herrera, de Estado Italiano.
 - 2.º Carlos Eynaudi, de Estado Italiano.
- DAMAS ADULTAS (seis participantes)
- 1.º Anna Odone, de Estado Italiano.
 - 2.º María Clara Illino, de Estado Italiano.
- VARONES ADULTOS (21 participantes)
- 1.º Elindo Martini, de Estado Italiano.
 - 2.º Esteban Darvasi, de Estado Israelita.
 - 3.º Renato Rosso, de Estado Italiano.
 - 4.º Dieten Janzen, de Estado Manquehue.



El instante preciso en que Isella recibe el centro de Fouilloux y se apresta a conquistar el ansiado empate, que le dio a la Católica un punto ante la mirada de ansiedad de Walter Jiménez, Ahumada e Iturrate, que lo marcó durante todo el partido.

Escuela de Artes y León Prado Buscan su Rehabilitación

Los encuentros en la serie de honor y nueve en las restantes completaron hoy en cuatro canchas la séptima fecha del campeonato Metropolitano de Hockey.

La atención estará pendiente, sin duda en el encuentro que jugará la cancha de Universidad Técnica, los quintos superiores de la Escuela de Artes y Miguel León Prado. Los duros traspiés sufridos por los conjuntos —a pesar de contar con excelentes figuras de este deporte— la semana pasada, obliga a ambos a una rehabilitación ante los rivales.

La Escuela de Artes se aguarda en forma especial, que responda a los estándares de campeón chileno. Nada de verdadera calidad ofrece en su última presentación. Con un juego hábil —bien planificado— para los jugadores de Audax.

En cuanto a León Prado, el panorama no es menos urgente. Los problemas de la semana pasada han sido exhibidos en sus dos encuentros precedentes. No solo han perdido, sino que en su faceta que le ha llevado a perder, no han mostrado la menor voluntad de mejorar.

Otro partido llamativo es el de Universidad Católica y Bata. Los jugadores de la Católica, más hábiles del certamen. Su juego en modo, es también similar. La habilidad compartida, tendrá solo una consecuencia: la victoria del equipo visitante.

El programa completo de la reunión es el siguiente:

CANCHA CICLON DE VINA DEL MAR. —

18.30 horas: Extraños con Ferroviarios. Infantil. Árbitro, Víctor Pe-

19.30 horas: Camuflé con Ferroviarios. Ascenso. Árbitro, Víctor Pe-

20.30 horas: Ferroviarios. —

21.30 horas: Chunchito con Ciclon. Infantil. Árbitro, Mario Sa-

22.30 horas: Chunchito con Ciclon. Honor. Árbitro, José San Mar-

23.30 horas: Bata de Penafiel. —

24.30 horas: Bata con Universidad Católica. Juvenil. Árbitro, Ser-

25.30 horas: Catecú con Universidad Católica. Ascenso. Árbitro,

26.30 horas: Bata con Universidad Católica. Honor. Árbitro, Carlos

27.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

28.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

29.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

30.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

31.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

32.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

33.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

34.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

35.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

36.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

37.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

38.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

39.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

40.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

41.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

42.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

43.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

44.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

45.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

46.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

47.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

48.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

49.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

50.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

51.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

52.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

53.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

54.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

55.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

56.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

57.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

58.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

59.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

60.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

61.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

62.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

63.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

64.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

65.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

66.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

67.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

68.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

69.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

70.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

71.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

72.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

73.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

74.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

75.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

76.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

77.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

78.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

79.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

80.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

81.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

82.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

83.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

84.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

85.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

86.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

87.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

88.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

89.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

90.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

91.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

92.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

93.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

94.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

95.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

96.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

97.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

98.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

99.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

100.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

101.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

102.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

103.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

104.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

105.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

106.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

107.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

108.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

109.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

110.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

111.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

112.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

113.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

114.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

115.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

116.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

117.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

118.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

119.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

120.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

121.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

122.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

123.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

124.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

125.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

126.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

127.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

128.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

129.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

130.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

131.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

132.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

133.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

134.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

135.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

136.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

137.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

138.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

139.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

140.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

141.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

142.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

143.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

144.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

145.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

146.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

147.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

148.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

149.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

150.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

151.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

152.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

153.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

154.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

155.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

156.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

157.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

158.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

159.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

160.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

161.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

162.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

163.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

164.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

165.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

166.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

167.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

168.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

169.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

170.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

171.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

172.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

173.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

174.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

175.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

176.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

177.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

178.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

179.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

180.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

181.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

182.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

183.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

184.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

185.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

186.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

187.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

188.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

189.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

190.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

191.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

192.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

193.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

194.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

195.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

196.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

197.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

198.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

199.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

200.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

201.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

202.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

203.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

204.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

205.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

206.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

207.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

208.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

209.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

210.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

211.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Árbitro,

212.30 horas: Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz.

213.30 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Árbitro,

Ganó 3-2 a Trasandino:

FERRO HIZO COMPLICADA SU VICTORIA

CANCHA: Estadio San Eugenio. PAGARON: 1.564 personas. SOCIOS: Ferrobádminton, 277; Trasandino, 104. RECAUDACION: 3.767,20 escudos. ARBITRO: Juan Silvagno (más que regular). FERROBÁDMINTON (3): Longa, Pino, Ferrada, Allende y Oliver; Cobo y Galleguillos; Negrete, Moraga, Ramírez y Aretxabala. TRASANDINO (2): Anabalón; G. Silva, Simonetti, Veldivía y N. Silva; Allaga y López; Escobar, Cuevas, Torreblanca y Díaz. GOLES: Primer tiempo: A los 10 minutos de juego, Galleguillos abre la cuenta para Ferro; a los 26' empató Pedro Díaz, y a los 42' aumenta Bruno Ramírez, para Ferro. Segundo tiempo: Moraga a los 3', y Pedro Díaz a los 15'. Resultado final: Ferro 3, Trasandino 2.

Hasta los quince minutos del complementario parecía que Ferro conseguiría una victoria fácil y sin problemas. El equipo de Julio Varela había impresionado bien. Se cuidaba el balón en el mediocampo y se explotaba permanentemente la velocidad de Moraga y del paraguayo Bruno Ramírez en el ataque. Y el 3-1 no hacía otra cosa que justificar la superioridad incontrastable del equipo fusionado, que por fútbol, cohesión en sus líneas y espíritu de vencedor, dominaba sin apremio a Trasandino. Pero vino una escapada de Torreblanca por el centro y sujeta de la camiseta. El árbitro, atento a la jugada, cobró la falta y Pedro Díaz, con tiro alto y a un rincón dejó la cuenta 3-2. Desde ese momento se le complicó el panorama a Ferrobádminton, o mejor, ellos quisieron complicarse innecesariamente haciendo peligrar una victoria que poco antes se vislumbraba como cierta y fácil al mismo tiempo.

Cobo, que en los primeros minutos se había multiplicado en el quite y el apoyo, perdió fuerzas, se desdibujó y terminó por desaparecer de la cancha con lo que consecuentemente también perdió efectividad el trabajo de Galleguillos en el mediocampo. Al mismo tiempo, el cuadro de Los Andes, estimulado por la posibilidad de un empate



Una falla garrafal de Pino, permitió a Pedro Díaz emparejar parcialmente el marcador. Ganó Ferrobádminton 3 - 2.

y por las facilidades que brindaba el equipo fusionado, se volcó al ataque y estuvo a través de largos minutos presionando y obligando a Longa a una faena exhaustiva. Sin embargo, Trasandino careció de fortuna en sus intentos. Ni el tesón de Cuevas ni la velocidad de Torreblanca, que en más de una oportunidad desbordó la marcación de

Allende, pudieron concretarse en cifras y Ferro, con desorden y nerviosismo pudo conservar su ventaja y obtener una nueva victoria. Sólo se justifica por lo realizado en la primera fracción y porque Trasandino no supo obtener debido provecho de las situaciones favorables que se le presentaron cuando se arriesgó a tomar la iniciativa.

Colchagua 1, Municipal 0

"LUNA QUE SE QUIEBRA..."

CANCHA: Estadio San Eugenio. ARBITRO: Fernando Toro (regular).

DEPORTES COLCHAGUA (1): Marín; Suárez, Romo y Collao; Cáceres y E. González; Becerra (Albornoz), R. González, Cabañas, Maureira y V. González. — ENTRENADOR: Ovidio Cassartelli.

MUNICIPAL (0): Céspedes; Arróspide, Pérez y Reyes; Roa y Escobar; Luna, G. González, Cantillana, Romero (Larredonda) y Acuña. — ENTRENADOR: Claudio González.

GOLES: El único tanto del encuentro fue marcado por CABANAS, para Deportes Colchagua, a los 11 minutos de la segunda fracción. — O-O-O-O-O-O-O-O

Se nos ocurre que las posibilidades de Municipal y Colchagua de quedar entre el grupo que peleará el Ascenso este año son escasas. Ayer en San Eugenio ambos equipos nos mostraron una realidad que nada tiene que ver con un circunstancial resultado favorable para los santfernanos. Colchagua ganó porque aprovechó mejor una de las pocas oportunidades de gol y durante todo el partido puso garra y reciedumbre en sus últimas líneas para disputar cada balón y defender, incluso, con desesperación la mínima ventaja que le otorgó la victoria.

Pero no es eso lo que nos preocupa, sino la otra cara de la moneda, aquella que tiene relación directa con el juego de un equipo y

su consecuente producción ofensiva. Ahí es donde aflora el signo de cero: donde se produce el hastío ante un espectáculo monótono, veces desordenado, otras, en una palabra, desorientación. En todo caso, impronunciación constante.

Entonces ocurre lo de siempre, un vicio que ya ha pasado a un eslogan del Ascenso: el juego recio, donde el roce radica en otra característica y la vehemencia muchas veces se torna en violencia. Se sucede el foul, la réplica, la réplica, etcétera, y ya no se juega entrega bien concebida, sino el despeje apresurado, nervioso, el tazo sin destino preciso... antes de que el rival llegue a bola suelta o a oar el estrellón. Entonces se busca el balón y se se persigue la infracción que le puedan hacer al delantero, a su vez, vea el momento justo para dejarse caer, como anticipa a un foul que ya se da por descontado.

Por eso es tan difícil, y a la vez paradójicamente fácil, bajar el nivel de ayer en San Eugenio. Difícil porque cuesta mucho que las oportunidades de gol para ambos equipos fueran mayores. Municipal quiere "hacer algo", sin conseguirlo; que Colchagua como caballo encabritado, sacando la pelota hacia adelante, no se haga quién; que Luna, en los ediles, es el hombre que está arriesgando sin que los demás puedan llegar con el acompañamiento complementario; sin que se produzca nada... Sólo la falta se da desde adentro y resbala por su rostro de "obrero" semipermanente.

Por eso es que el resultado no nos importa, ya que nada al fútbol del Ascenso, ni siquiera al del vencedor. Sólo dos terminan por perderse en una vorágine de antífútbol. ADAMOS



Larredonda entró en la segunda fracción y pudo llevar algunas cargas, como ésta en que disputa un balón con Suárez.

Stevens Pelearía En Agosto Título Mundial

La American Boxing Association aceptó el desafío de Godfrey Stevens para el Campeón Mundial de Peso Pluma, Raúl Rojas.

La pelea se efectuará en agosto o septiembre en Los Angeles, California.

En julio, el campeón chileno tiene una pelea con el argentino José Simeca en disputa por el título sudamericano de peso pluma, la que es decisiva para su opción a la corona mundial.

Renato Court, presidente de la Federación Chilena de Boxeo, habría recibido la aceptación del desafío, puesto que lo había presentado con tiempo.

Todo lo anterior, sin embargo, no ha podido ser ratificado o desmentido por el dirigente chileno, a quien fue imposible ubicar ayer, por encontrarse fuera de la capital.

Lo ratificaron:

URUGUAY Y PERU VENDRAN AL S. A. DE TIRO AL BLANCO

Los primeros en decir presente en el torneo Sudamericano de Tiro al Blanco, fueron los tiradores uruguayos y peruanos.

Por un escaso margen de diferencia, llegaron los cables de ratificación a la Federación Chilena.

Uruguay dijo: "nosotros iremos".

"En noviembre de este año llevaremos a los mejores. La única duda que tenemos y que por lo tanto deseamos aclarar, es cuál será el tipo y calibre del arma que se empleará en la modalidad Fusil Militar".

La respuesta debe ir en estos momentos en camino.

En cuanto a los peruanos, éstos no quieren estar ausentes, por ningún motivo. Habían manifestado cierta inquietud, cuando por razones de fuerza mayor los dirigentes chilenos decidieron postergar la competencia para noviembre.

Otros interesados en participar son Argentina, Paraguay, Brasil, Colombia y Venezuela.

De todos ellos se aguarda la confirmación, puesto que hace algunos meses habían resuelto participar.

Se subentende que la postergación, de la cual les fue informado a su debido tiempo, en nada puede haber cambiado este parecer.

Bayern München Ganó a Millonarios

BOGOTÁ, 22 (ANSA).—El equipo alemán "Bayern" triunfó ayer por dos a cero sobre el equipo local de "Millonarios", en un partido jugado en el estadio de "El Campín", ante 30.000 espectadores. Los alemanes triunfaron con un fútbol sencillo. Jugaron a cámara lenta en el primer tiempo, guardando reservas físicas, sin descuidar su sistema defensivo, bien planeado, pero sin mostrar mayor ambición ofensiva. Tal fue así que recién a los 43 minutos pudieron lograr su primera anotación. Fue patente que los alemanes cuidaron más sus reservas físicas que el presentar un buen espectáculo, y los críticos coinciden en afirmar que el Bayern München guardó su "fútbol" para el próximo partido.



Pedr Efraña, goleador del juvenil quinteto de segunda división de León Prado.

León Prado Goleó A Blindados: 6-2

La amplia victoria del quinteto de hockey de segunda división Miguel León Prado, sobre Escuela de Blindados, en el único encuentro programado para la cancha de Universidad Técnica, dejó a los punteros invictos, a un paso del título.

El 6x2, marcador con que el árbitro dio por terminado el encuentro, cuando restaban seis minutos de juego —falta de visibilidad— expresa la diferencia de capacidades entre uno y otro cuadro.

Es más, este resultado viene a completar el tercer triunfo de los liceanos sobre los militares, en lo corrido del certamen.

La velocidad de los jugadores de León Prado, destacando en este aspecto el goleador Pedro Efraña, junto a la conducción de José Zunino, no pudo ser contrarrestada. De nada valió el entusiasmo, y espíritu inagotable de lucha de sus integrantes.

José Sepúlveda, valor siempre peligroso en la ofensiva de Blindados y que está siempre presente en el marcador, esta vez no pudo emplear su habitual lanzamiento de distancia. Una buena marcación, y una presión mantenida de los liceanos, obligó al plantel perdedor a cuidar mejor su zona.

En todo caso, el encuentro de ayer sirvió para mostrar las bondades y a la vez diferencia notable de rendimientos entre los elencos que compiten en esta división. León Prado, si nada extraño acontece, puede ceñirse con tranquilidad la corona de campeón.

Hoy en Bratislava

Brasil Frente a Checoslovaquia

BRATISLAVA, 22 (Ceteka).—Los entrenadores de los equipos nacionales de fútbol de Checoslovaquia, y de Brasil, Josef Maraz y Moreira Moreira, respectivamente, anunciaron hoy las alineaciones de los equipos para el partido amistoso de mañana, Checoslovaquia-Brasil.

Brasil presentará la alineación siguiente:

Félix; Carlos Alberto, Brito, Rildo y Gerson; Joel y Nélson; Jairzinho, Rivelino, Edu.

Checoslovaquia, a su vez, formará de esta manera:

Viktor; Pivarnik, Plass, Horvath, Hagara; Gelela y Polak; tisek, Vesely, Jokl y Adamokkbbabst.

77 VOLANTES EN EL CIRCUITO TOBALABA

Con la participación de 77 volantes se correrá a partir de las 14 horas de hoy, el Circuito Tobalaba, cuyo escenario será la pista de aterrizaje del Club Aéreo Eulogio Sánchez, ubicado en la comuna La Reina.

Las "burras" serán las encargadas de dar el vamos al propio al competir en tres vueltas al circuito.

La prueba de fondo —son siete competencias— con un recorrido a cargo de los coches Turismo Carretera, con un recorrido de 25 vueltas al circuito, que tiene una distancia de 2.140.

Entre sus competidores más destacados figuran Boris Gato, ganador de la edición anterior, Juan Armando Band, Carlos Gato, Juan Castillo —este último va como favorito—, puesto que posee la quinta de Raúl Jaras.

Joaquín Perroetta y Hugo Jimeno, ambos argentinos, serán, a su dario, serios candidatos al triunfo.

Los participantes de Turismo Carretera son los siguientes:

Garafalic (2); Joaquín Perroetta (4); Hugo Jimeno (6); Elpidio, jas (7); Juan A. Band (8); Carlos Griffin (12); Juan Gato (13);

nuel Comandari (18); Eugenio Ravinet (22); Juan Castillo (23);

cisco Condon (24); Ramón Arrau (25); Alejandro Briones (26);

mo Haverbeck (80); Eduardo Kovacs (81) y Jorge Jarra (82).



Juan Armando Band, ganador de la versión anterior, estará nuevo en la prueba Turismo Carretera del Circuito Tobalaba.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. A.
"ENDESA"

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1967
Correspondiente al periodo entre el 1º de Julio de 1966 y el 31 de Diciembre de 1967

CAPITAL AUTORIZADO	E° 800.000.000
CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO E°	800.000.000
RESERVAS	E° 731.833.694

ACTIVO				EJERCICIO ACTUAL		EJERC. ANTER.		PASIVO			
		Comprende 18 meses		Comprende 12 meses				Comprende 18 meses		Comprende 12 meses	
		PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
		E*	E*	E*	E*						
DISPONIBLE		1.979.149				EXIGIBLE					
		8.926.687	10.905.836	10.351.317		A corto plazo:					
						Obligaciones y préstamos:					
						Corporación de Fomento de la Producción:					
						Avances bajo convenio Bco. Internacional US\$ 2.557.635,14					
						a E.O. 5,80 (NOTA III)					
						Documentos por pagar					
						Varios acreedores					
						Avances y aportes de terceros para órdenes de trabajo					
						Proveedores					
						Provisiones:					
						Impuestos					
						Leyes Sociales					
						Participación Directorio					
						Remuneraciones por pagar a empleados y obre-					
						ros					
						Mantenimientos diferidas					
						Provisiones varias					
						A largo plazo:					
						Obligaciones y préstamos:					
						Corporación de Fomento de la Producción:					
						Avances bajo convenio Bco. Internacional					
						US\$ 44.294.036,06 a Eº 5,80 (NOTA III) ..					
						Avances bajo convenio con AID (amortiza-					
						ble en 30 años a partir de Diciembre 1972,					
						con el 2% de interés anual)					
						Pasajes US\$ 8.300.000 a Eº 5,80 (NOTA VI)					
						Obligaciones con instituciones bancarias y					
						otras					
						Avances reembolsables para extensiones					
						Varios acreedores					
						Documentos por pagar					
						SUMAS PARCIALES					
						NO EXIGIBLE					
						Capital					
						Capital suscrito y pagado: (NOTA IV)					
						799.550.000 acciones Serie "A" de Eº 1,— c/u ..					
						450.000 acciones Serie "B" de Eº 1,— c/u ..					
						Avances capitalizables CORFO (NOTA V)					
						Aportes de terceros para ser suscritos en acciones					
						(NOTA V)					
						Reservas de capital (NOTA VII)					
						Reservas Sociales:					
						Legal					
						Eventualidades					
						Futuros dividendos					
						Reposición Activo Inmovilizado					
						Sobreprecio en colocación de acciones propias					
						Reservas Reglamentarias:					
						Reavalúo Capital Propio (NOTA VIII)					
						Otras reservas:					
						Fluctuación de cambios					
						UTILIDAD DEL EJERCICIO					
						Menos: Ajuste Capital Propio Art. 35 N.º 3					

CUENTAS DE ORDEN

... ..	6.272.626	4.515.625	Acreeedores por documentos recibidos en garantía	6.272.626	4.515.625
... ..	1.016.427	1.016.327	Documentos entregados en garantía	1.016.427	1.016.327
... ..	1.100	1.100	Acreeedores por garantía de Directores	1.100	1.100
... ..	9.000.000	9.000.000	Acreeedores por garantía de la CORFO	9.000.000	9.000.000
... ..	1.798.588	1.798.588	Responsabilidad por letras endosadas	1.798.588	1.798.588
... ..	3.309.991	3.309.991	Acumulación impuesto Ley 7.600	3.309.991	3.309.991
... ..	272.866	(206.700)	Autorizaciones CORVI por aplicar a Ley 7.600	272.866	(206.700)
... ..	2.011.446	2.011.446	Facturas controvertidas	2.011.446	2.011.446
... ..	32.184.687		Acreeedores por compromisos contraídos CR 479 CH	32.184.687	
... ..	142.702.923		Valores a cancelar en el extranjero (NOTA IX)	142.702.923	
... ..	198.570.654	19.647.789		198.570.654	19.647.789

CUENTAS DE RESULTADO

	EJERCICIO ACTUAL		EJERC. ANTER.
	Comprende 18 meses	Comprende 12 meses	
Costos de la explotación:			
Energía	306.652.754	145.555.417	
Gas	7.308.552	2.782.383	
Agua	2.530.277	73.034	
Costos años anteriores			
	<u>316.491.583</u>	<u>148.380.834</u>	
Otros gastos:			
Costo directo de la explotación	106.927.231	50.037.079	
Depreciación y castigo:	96.317.390	50.446.066	
Depreciación inmovilizado	92.122.129		
Amortización de estudios	4.000.000		
Amortización de estudios	195.261		
Costo deudas incobrables			
Gastos de administración general:			
Remuneraciones empleados y obreros	15.479.058	20.993.272	9.856.675
Otros gastos de administración	5.514.214		
Gastos Tributarios:			
Contribuciones	7.421.488	9.085.038	5.221.478
Impuestos varios y patentes	1.683.580		
Gastos Financieros:			
Intereses Bco. Internacional, Bancos Nacionales y Comerciales	18.417.106	18.417.106	3.668.520
Comisiones:			
Impuesto renta primera categoría	13.000.000	13.000.000	2.705.390
Comisiones del Directorio:	444.866	444.866	268.751
Comisiones Comisiones Técnica y Finanzas	29.570		
Costo por asistencia Directorio	13.464		
Participación utilidades (NOTA X)	401.832		
Capital Propio Art. 35 N.º 3	7.415.532	7.415.532	
TOTAL DE GASTOS	272.600.465	272.600.465	122.263.959
INGRESOS DEL EJERCICIO	51.306.650	51.306.650	
Exceso Capital Propio Art. 35 N.º 3	7.415.532	43.891.118	26.176.875
	<u>316.491.583</u>	<u>316.491.583</u>	<u>148.380.834</u>

NOTA III CONVENIOS DE PRESTAMOS CON EL BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO

Para financiar la adquisición en el extranjero de equipos y maquinarias para sus sistemas eléctricos, la ENDESA ha celebrado, conjuntamente con la Corporación de Fomento de la Producción como codeudor solidario, y con el Estado de Chile como fiador, compromisos de préstamos que al 31 de Diciembre de 1967 ascendían a US\$ 125.400.000 de acuerdo a los convenios cuyo estado y condiciones se indican a continuación:

Fecha	Prestamo N.º	Monio Prestamo US\$	Monio girado US\$	Ints. y Com.	Cargo a cap. no gir.	Amortizac. entre	Por amortizar US\$
25-X-43	5	CH 13.500.000	13.500.000	4,5 %		1949 y 1968	860.996
21-XII-56	153	CH 15.000.000	15.000.000	5 %		1957 y 1976	8.658.000
30-XII-59	244	CH 32.300.000	30.707.919	6 %	0,75 %	1963 y 1985	30.407.919
12-II-65	402	CH 4.400.000	4.332.621	5,5 %	0,375 %	1968 y 1986	4.332.621
23-XII-66	479	CH 6.000.000	2.893.135	6 %	0,38 %	1974 y 1997	2.893.135
		<u>125.400.000</u>	<u>68.433.675</u>				<u>46.861.675</u>

Las amortizaciones efectuadas hasta la fecha están de acuerdo con los términos de los convenios respectivos.

NOTA IV SUSCRIPCION DE ACCIONES

Durante el ejercicio se emitieron 50.000.000 de acciones de la Serie "A" de E.E. 1.— cada una, que fueron suscritas por la CORFO, Junta de Adelanto de Arica y Corporación del Cobre.

NOTA V APORTES CORFO

En conformidad a acuerdos adoptados por el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, los avances que se han puesto, con excepción de lo indicado en NOTA VI, o los que se pongan a disposición de la ENDESA, para la prosecución del Plan de Electrificación del País, serán suscritos en acciones de la Empresa. En el curso del ejercicio se capitalizaron avances por valor de E.o 41.026.212, quedando un saldo al 31 de Diciembre de 1967 de E.o 392.541.995, el cual por las razones expuestas, ha sido considerado dentro del Pasivo No Exigible. Por razones análogas, los aportes de terceros para ser suscritos en acciones de ENDESA, ascendentes a E.o 5.639.729, también han sido incluidos en el Pasivo No Exigible.

NOTA VI PAGAREES CORFO

De acuerdo con un convenio suscrito con CORFO en el ejercicio, se han emitido pagarés por valor de US\$ 8.300.000, para convertir en deuda a largo plazo parte de los avances capitalizables en acciones que CORFO ha hecho a ENDESA. Estos pagarés vencen el 1.º de Julio de 1996 y devengan intereses a razón de 6% anual.

NOTA VII RESERVA DE CAPITAL

El valor de obras y estudios incluye un cálculo de intereses a razón de 7% anual, calculados mensualmente sobre el valor invertido en cada sistema y en los estudios. Dichos intereses ascendieron en conjunto a E. 99.679.567 al 31 de Diciembre de 1967, suma que ha sido abonada a Reserva de Capital, la cual ha sustraído de los cargos por los intereses correspondientes hasta el 31 de Diciembre de 1967 por E. 96.643.055. Esta última cantidad incluye E. 44.690.153 pagados en el presente ejercicio.

NOTA VIII REAVALUO DE CAPITAL

La revalorización del capital propio en el ejercicio ascendió a E.o 404.205.214, de cuyo monto E.o 396.385.514 ha sido cargado al activo inmovilizado (NOTA 1). E.o 1.464.165 a inversiones en compañías subsidiarias y otras y E.o 7.415.532 imputados a los resultados del ejercicio.

La reserva de Reavalúo del Capital Propio, ha sufrido cargos por un valor de E.o 18.836.077 correspondiente a diferencias de cambio sobre créditos valores en el extranjero, reajuste de aportes reembolsables para extensiones y extensiones financiadas por terceros.

NOTA IX PRESTAMO GIE

El 28 de Abril de 1967 se contrató con Grupo Industrie Electro Meccaniche per Impianti All'Estero un préstamo por US\$ 15.500.000, con un interés de 7% anual para la construcción de la Central Bocamina, el cual se cancelará en 18 cuotas semestrales, a partir de Julio de 1970. No se ha efectuado giros a la fecha del balance.

NOTA X PARTICIPACION DE DIRECTORES (Fondo de remuneraciones CORFO)

Según reglamentaciones de la Corporación de Fomento de la Producción, las participaciones de los Directores que la representan en todas las sociedades en que ella es accionista, forman parte de su fondo de remuneraciones, el que se distribuye de acuerdo con normas preestablecidas.

EDGARDO MARTIN LABA
Contador C.C. 3039 - Lic. 4941

RENATO N. SALAZAR J.
Comandante General

ERNESTO HARTWIG S.
Inspector de Cuentas

INFORME DE LOS AUDITORES

A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. A.:

En nuestra opinión, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, con los comprobantes que lo sustentan, están correctamente preparados para demostrar la situación financiera de la Empresa Nacional de Electricidad S. A., en cumplimiento de las disposiciones legales vigentes, y son generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

SANTIAGO, 17 de Mayo de 1968.

LESLIE A. NICOL
C.C. 1494

PRICE WATERHOUSE FEAT & CO.

SANTIAGO. 17 de Mayo de 1968.

GUAPEO MILENKA

Con mucha guapea MILENKA defendió su título de invicta en la arena. La hembra de Monterrey con la habilidad de Gabriel Meneses, animó la carrera clásica palmeada desde el inicio inicial y va en los comienzos de tierra derecha a die die podía dudar de su victoria.

Las quince anotadas fueron de la partida en el premio "Estados Unidos del Brasil" que se corrió como un clásico central en el Hipódromo Chile. Favoritismo al ganador para Gutinda que venía de escoltar a la invicta Nassau en 1.400 metros. Juridica y Tia Pepa también estuvieron con muchas preferencias. Solo Tia Pepa respondió al escoltar a Milenka que liquidó la carrera a su favor faltando 150 metros para la meta.

Juridica demoró algunos instantes la partida, hubo que vendársela la vista. En el punto Cachivachera, Juridica se adelantó al frente. Por fuera hizo lo propio Chascona y por el centro Milenka. Por los palos avanzó Quick Luck en los metros de avanzada, mientras más atrás lo hacían Humilde, Bayader, Dahomey, Gutinda, metrandos, en última Juridica, que muy pronto se repuso.

Definidas las posiciones,

Cachivachera insistió en correr al frente. En su sica, a no más de medio cuerpo, quedaba Chascona, un poco más atrás, Milenka. Quick Luck insistió por dentro mientras Tia Pepa y Humilde se agrupaban en otro pelotón con Bayadera, Calishima, Pimpolla y Gutinda mejorando. Últimas veíamos a Gran Princesa con Maharaní.

Frente al poste de los 900 metros, Cachivachera seguía adelante. Aumentó su ventaja la puntera a un cuerpo sobre Quick Luck, mientras Milenka no le perdía pisadas a las punteras. A su derecha Chascona y por dentro, Tia Pepa con Humilde. En las otras ubicaciones, Juridica, Gutinda, que seguía mejorando. Últimas siempre, Gran Princesa y Maharaní.

Cachivachera entró como puntera a la recta decisiva. Por el centro avanzó Milenka y por fuera Gutinda que dio la impresión que pasaba de largo. También se hizo presente Tia Pepa que de 2 saltos estuvo con las punteras. Aflojó Cachivachera, permitiendo a Milenka que dar en el primer lugar: Gutinda, se quedaba, permitiendo a su vez el avance de Tia Pepa que aunque salió con empuje, no comprometió a Milenka que a medida que se acercaba a la meta más

distancia a su favor conseguía. Por el centro, avanzó Dahomey, desde el centro del grupo y Gutinda, corrándose hacia los palos, corrobó el sexto lugar.

MILENKA cruzó la meta con 2 1/2 cuerpos sobre Tia Pepa que por 3 cuerpos postergó a la 3.ª colocación a Cachivachera, gran animadora desde que se abrieron las puertas del automático. 4.ª Bayadera en avance de los últimos 200 metros. 5.ª Dahomey, muy enredada en los comienzos. 6.ª Gutinda, que dio sensación de victoria apenas entraron a la recta final: 7.ª Pimpolla, avanzando por los palos; 8.ª Gran Princesa, que corrió penúltima desde la partida; 9.ª Quick Luck, que no tuvo fuelle al correr en una modalidad diferente; 10.ª Humilde, en decepcionante actuación; 11.ª Maharaní, última hasta comienzos de tierra derecha; 12.ª Juridica, perdiendo muchas energías en los momentos previos a la carrera; 13.ª Calishima, que no quiso nada con la arena; 14.ª Justiciera, que se quedó en trabajos; y 15.ª y última Chascona, que hasta tierra derecha estuvo entre las tres primeras.

Para los 1.500 metros, la ganadora Milenka empleó 1:32.15 con 33 kilos y la dirección de Gabriel Meneses.



MILENKA regresa al pesaje, montada por su jinete Gabriel Meneses, luego de triunfar con facilidad en el Clásico "Estados Unidos del Brasil"

Invicta en la Arena

PREMIO "ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL". Clásico.— 1.500 metros.— Para trancas de 2 años. Peso: 53 kilos. Recargo de dos kilos por clásico ganado. Premios: \$18.000 a la primera; \$5.400 a la segunda; \$3.600 a la tercera, y \$1.800 a la cuarta.

1.ª MILENKA (12) 53 kilos; por Monterrey y Enrapture, de la Sra. Alicia Castro A.; Jinete: Gabriel Meneses. 598 1/2

2.ª Tia Pepa (15) 53; J. Toro (a 2 y 1/2 cuerpos) 2094 1/2

3.ª Cachivachera (3) 53; G. Jorquera (a 3 cuerpos) 2094 1/2

4.ª Bayadera (2) 53; L. Caroca (a 3/4 cuerpo) 2094 1/2

5.ª Dahomey (6) 53; J. Castillo (a 2 cuerpos) 2094 1/2

6.ª Gutinda (1) 55; D. Muñoz (a medio pusezo) 2094 1/2

7.ª Pimpolla (13) 53; G. Saavedra (a 1 1/4 cuerpo) 2094 1/2

8.ª Gran Princesa (7) 53; J. Amestely (a 12 cuerpo) 2094 1/2

9.ª Quick Luck (14) 53; C. Astorga (a 12 cuerpo) 2094 1/2

10.ª Humilde (8) 53; C. Díaz (a 12 cuerpo) 2094 1/2

11.ª Maharaní (11) 53; C. Díaz (a 12 cuerpo) 2094 1/2

12.ª Juridica (9) 53; J. Salinas (a 1 1/2 cuerpo) 2094 1/2

13.ª Calishima (4) 53; O. P. Castillo (a 7 cuerpos) 2094 1/2

14.ª Justiciera (10) 53; C. González (a 6 cuerpos) 2094 1/2

15.ª Chascona (5) 53; E. Guajardo (a 4 1/2 cuerpos) 2094 1/2

Preparador: Augusto Bregue Espinoza. Tiempo: 1:32.15. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$17.40 y \$4.00; \$2.10 y \$7.70; VINA: \$15.90 y \$3.90; \$2.10 y \$5.40.

PRIMERA CARRERA: Reclamamos: E. Soto (Mallory) contra J. Martín (Neolano) por cerrar al partir. Comprado: M. Ramírez (Muñeco Negro) contra J. Sepúlveda (Negro) por cerrar en los 900 metros. Comprado, se exigirá Certificado Veterinario para inscribir a CONEJA por haber declarado su jinete que venía cambiando de mano en el curso de la carrera. Dieron cuenta: C. González (Winckler) que debió abrir en los 900 metros por haber tenido tropiezos en ese lugar. J. Amestely (Gin Solo) que su caballo maneja en el curso de la carrera, por lo que no pudo exigir normalmente.

SEGUNDA CARRERA: Dieron cuenta: D. Muñoz (Maniático) que su caballo se cargaba y mofoseaba en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA: SIN RECLAMOS. Dieron cuenta: J. Amestely (El Mario) que su animal no se empleó en el curso de la carrera. L. Villagra (Supercali) que se le salió un pie del estribo al partir, colocándolo a los 200 metros corridos.

CUARTA CARRERA: Reclamamos: O. P. Castillo (Pentagonal) contra G. Saavedra (Scorpius) y este contra A. Parra (Poncho) por cerrar en las primeras distancias. J. Amestely (Nocho) y C. Díaz (Salvina) contra D. Basoalto (Canellita) por cerrar al primero a los 150 metros corridos y al segundo en los 900 metros; D. Basoalto (Canellita) contra A. Parra (Poncho) por cortar la línea en los 900 metros. Se suspende a AVELINO PARRA por 7 días.

QUINTA CARRERA: Dieron cuenta: J. Salinas (Ojercos) que no pudo cumplir las instrucciones de correr colocado por no haberse respondido al llamado de su jinete. Se suspende a TIMANDRA a mardar su disconformidad con la carrera de su pupila que se había visto en buenas condiciones en sus trabajos previos. Estimaba que el tren de carreras la perjudicó y que próximamente la correrá en menor distancia. Se presentó el Preparador de OJERCOS a manifestar su disconformidad con la conducción de su pupila.

SEXTA CARRERA: Reclamamos: O. P. Castillo (Colegiado) contra G. Lizama (Charco) y este contra C. Díaz (Diablo Fuerte) por cerrar al partir, comprobado: O. P. Castillo (Colegiado) contra E. Suárez (Capulina) este contra C. Díaz (Diablo Fuerte) este contra E. Soto (Guerra) este contra J. Pacheco (Dreyfus) y este contra L. García (Moderno) por cerrar en los 900 metros, se suspende por 7 días a LUIS GARCÍA. Dieron cuenta: E. Soto (Cuentapascos) que se abría durante el curso de la carrera. L. Villagra (Gruño) que partió rezagado y que durante la carrera se abría, como probado: R. Clavería (Feliz Lady) que se estrelló en el partidor y le tocó correr encajonado durante los primeros metros, comprobado: E. Suárez (Capulina) que le tocó correr encajonado y debido a esto no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros.

SEPTIMA CARRERA: Dieron cuenta: J. Pacheco (Miss Diamela) que su animal se negó a emplearse, manifestando por la arena que recibía. Su preparador manifestó que no la correrá a MISS DIAMELA antes de 45 días en esta cancha. Se suspende a NITIDO por 30 días. Se llamó al preparador de CHICALOTE para que explicara la diversidad de actuación de su pupila, no encontrándose éstas satisfactorias se suspende por 30 días al preparador Juan Bernal G. y al caballo CHICALOTE.

OCTAVA CARRERA: Reclamamos: J. Pacheco (Cuchufli) contra A. Parra (Quilquillan) y este contra J. Amestely (Toqui) y este contra S. Azócar (Panfleto) por cerrar en las primeras distancias. Se multó a Sergio Azócar en 50 escudos. S. Azócar (Panfleto) contra J. M. Aravena (El Rocio) por cargar entre los 900 y 800 metros y cortar la línea en los 800 metros. Comprado. Se notifica al preparador de EL ROCIO que el adiestre para correr en esta cancha. Dieron cuenta: G. Saavedra (Dante Alighieri) que partió rezagado. Comprado: J. M. Aravena (El Rocio) que su animal se cargaba a los palos en el curso de la carrera. S. Azócar (Panfleto) que su animal después del tropiezo se negó a emplearse por la arena que recibía. Su preparador no quedó conforme con la actuación de su pupila y la atribuye a que

Severa Sanción a J. Bernal

rá acostumbrado a correr con los punteros y a lo declarado por el jinete, R. Clavería (Pachouli) que su caballo no le respondió. Se suspende a PACHOUOLI por 30 días. J. Castillo (Colchagua) que recibió un terronazo en las anteojeras que le impidieron exigir a su caballo normalmente. Se presentó el preparador de TAGUAD que participó en la 5.ª carrera, manifestando su disconformidad con la carrera de su pupila, que se había visto en buenas condiciones en sus trabajos previos, atribuyendo el primer reclamo a un golpe en la cabeza que recibió al preparador de TAGUAD. Dieron cuenta: J. Amestely (Gruño) que su animal no se empleó en el curso de la carrera. L. Villagra (Supercali) que se le salió un pie del estribo al partir, colocándolo a los 200 metros corridos.

DECIMA CARRERA: Reclamamos: S. Azócar (Capulina) contra E. Soto (Guerra) por abrir en la primera distancia y este contra A. Parra (Poncho) por cerrar al primero en el mismo punto al preparador de TAGUAD. Dieron cuenta: J. Amestely (Gruño) que su animal no se empleó en el curso de la carrera. L. Villagra (Supercali) que se le salió un pie del estribo al partir, colocándolo a los 200 metros corridos.

TRIPLE INICIAL. Entraron en juego 6.300 vales. En la primera válida se impuso el N.º 1 PITIGRILLI con 552 vales (valor nominal: \$4.300). En la segunda válida venció el N.º 6 EL OTRO con 13 vales (valor nominal: \$134.700). En la última válida los vales fueron distribuidos de la siguiente forma: 1.º ARTEMIO: 1 vale; 2.º CHIPACO: 1 vale; 3.º ASTURIANO: 58 vales; 4.º BLUE MAN: 13 vales; 5.º COIGUE: 6 vales; 6.º EL MARIO: 43 vales; 7.º EPICENTRO: 8 vales; 8.º GINO: 10 vales; 9.º HOLANDESE: 0 vale; 10.º KILMANJARO: 3 vales; 11.º MEFISTOFELIS: 24 vales; 12.º SEÑORITA: 5 vales; 13.º RAMONACHO: 1 vale; 14.º SINDICATO: 0 vale; 15.º SUPERCALI: 0 vale; 16.º VESTIGIO: 0 vale. La combinación PITIGRILLI EL OTRO y ASTURIANO, con 55 vales, abonó \$3.800 el primer premio. El N.º 7 EPICENTRO, con 8 vales, pagó \$82.400 a segundo.

TRIPLE CENTRAL. Se jugaron 7.850 vales. En la primera válida ganó el N.º 6 SCORPIUS con 97 vales (valor nominal: \$2.390). En la segunda válida venció el N.º 2 ENCHAPADA con 274 vales (valor nominal: \$9.940). En la última válida los vales fueron distribuidos de la siguiente forma: 1.º ENCHAPADA: 2 vales; 2.º CUENTAPASOS: 14 vales; 3.º NOVAMAS: 2 vales; 4.º ARTESANAS: 30 vales; 5.º DIABLO FUERTE: 6 vales; 6.º MODERNO: 3 vales; 7.º GENIO: 7 vales; 8.º OSTENTACION: 37 vales; 9.º COLEGIALDO: 22 vales; 10.º SARDINA: 11 vales; 11.º FELIZ LADY: 77 vales; 12.º SOMEBODY: 15 vales; 13.º BOBINETTE: 10 vales; 14.º CAPULINA: 17 vales; 15.º CHARCOT: 3 vales. La combinación SCORPIUS-ENCHAPADA, ENCHAPADA y SOMEBODY, con 18 vales, dio \$1.209.90 a primer premio. El N.º 11 FELIZ LADY, con 77 vales, pagó \$7.700 a segundo.

TRIPLE FINAL. Se apostaron 16.628 vales. En la primera válida se impuso el N.º 10 CHICALOTE, con 521 vales (valor nominal: \$4.168). En la segunda válida venció el N.º 12 MILENKA con 29 vales (valor nominal: \$2.312.400). En la última válida los vales fueron distribuidos de la siguiente manera: 1.º ERUDITO: 2 vales; 2.º GRITIERO: 2 vales; 3.º MONGE DOCT: 1 vale; 4.º TUPAC: 2 vales; 5.º MONGE DOCT: 1 vale; 6.º AMARU: 2 vales; 7.º BAVIERA: 2 vales; 8.º ROQUE: 5 vales; 9.º MINUENDO: 3 vales; 10.º OCUCA: 2 vales; 11.º CAMPANARIO: 0 vales; 12.º MAZARINO: 3 vales; 13.º METODICO: 0 vales; 14.º PANCHE BRAVO: 4 vales; 15.º ELVIS: 1 vale; 16.º INTANKATON: 0 vale; 17.º MARIA BLANCA: 1 vale; 18.º MACANEO: 0 vale. La combinación CHICALOTE MILENKA y MAZARINO, con 3 vales, abonó \$17.832.90 a primer premio. El N.º 11 ERUDITO, con 2 vales, dio \$6.706.10 a segundo.

Homenaje a Jorge Garay

Cuando las competidoras del clásico "Estados Unidos del Brasil", se dirigían al punto de partida, se rindió un homenaje al periodista Jorge Garay, fallecido hace algunos días en esta capital.

El señor Garay fue periodista hípico de dilatada actuación en diarios y revistas de esta capital y de provincias.

SOLO 3 VALES EN TRIPLE FINAL

En la primera válida se impuso el N.º 1 PITIGRILLI con 552 vales (valor nominal: \$4.300). En la segunda válida venció el N.º 6 EL OTRO con 13 vales (valor nominal: \$134.700). En la última válida los vales fueron distribuidos de la siguiente forma: 1.º ARTEMIO: 1 vale; 2.º CHIPACO: 1 vale; 3.º ASTURIANO: 58 vales; 4.º BLUE MAN: 13 vales; 5.º COIGUE: 6 vales; 6.º EL MARIO: 43 vales; 7.º EPICENTRO: 8 vales; 8.º GINO: 10 vales; 9.º HOLANDESE: 0 vale; 10.º KILMANJARO: 3 vales; 11.º MEFISTOFELIS: 24 vales; 12.º SEÑORITA: 5 vales; 13.º RAMONACHO: 1 vale; 14.º SINDICATO: 0 vale; 15.º SUPERCALI: 0 vale; 16.º VESTIGIO: 0 vale. La combinación PITIGRILLI EL OTRO y ASTURIANO, con 55 vales, abonó \$3.800 el primer premio. El N.º 7 EPICENTRO, con 8 vales, pagó \$82.400 a segundo.

TRIPLE CENTRAL. Se jugaron 7.850 vales. En la primera válida ganó el N.º 6 SCORPIUS con 97 vales (valor nominal: \$2.390). En la segunda válida venció el N.º 2 ENCHAPADA con 274 vales (valor nominal: \$9.940). En la última válida los vales fueron distribuidos de la siguiente forma: 1.º ENCHAPADA: 2 vales; 2.º CUENTAPASOS: 14 vales; 3.º NOVAMAS: 2 vales; 4.º ARTESANAS: 30 vales; 5.º DIABLO FUERTE: 6 vales; 6.º MODERNO: 3 vales; 7.º GENIO: 7 vales; 8.º OSTENTACION: 37 vales; 9.º COLEGIALDO: 22 vales; 10.º SARDINA: 11 vales; 11.º FELIZ LADY: 77 vales; 12.º SOMEBODY: 15 vales; 13.º BOBINETTE: 10 vales; 14.º CAPULINA: 17 vales; 15.º CHARCOT: 3 vales. La combinación SCORPIUS-ENCHAPADA, ENCHAPADA y SOMEBODY, con 18 vales, dio \$1.209.90 a primer premio. El N.º 11 FELIZ LADY, con 77 vales, pagó \$7.700 a segundo.

TRIPLE FINAL. Se apostaron 16.628 vales. En la primera válida se impuso el N.º 10 CHICALOTE, con 521 vales (valor nominal: \$4.168). En la segunda válida venció el N.º 12 MILENKA con 29 vales (valor nominal: \$2.312.400). En la última válida los vales fueron distribuidos de la siguiente manera: 1.º ERUDITO: 2 vales; 2.º GRITIERO: 2 vales; 3.º MONGE DOCT: 1 vale; 4.º TUPAC: 2 vales; 5.º MONGE DOCT: 1 vale; 6.º AMARU: 2 vales; 7.º BAVIERA: 2 vales; 8.º ROQUE: 5 vales; 9.º MINUENDO: 3 vales; 10.º OCUCA: 2 vales; 11.º CAMPANARIO: 0 vales; 12.º MAZARINO: 3 vales; 13.º METODICO: 0 vales; 14.º PANCHE BRAVO: 4 vales; 15.º ELVIS: 1 vale; 16.º INTANKATON: 0 vale; 17.º MARIA BLANCA: 1 vale; 18.º MACANEO: 0 vale. La combinación CHICALOTE MILENKA y MAZARINO, con 3 vales, abonó \$17.832.90 a primer premio. El N.º 11 ERUDITO, con 2 vales, dio \$6.706.10 a segundo.

Llallauco Ganó en New Jersey

OCEANPORT, (NUEVA JERSEY), 21 (UPT). El caballo chileno Llallauco, de seis años, se impuso fácilmente por cuatro y medio cuerpos, a la prueba "Dempey", corrida hoy en el hipódromo de Monmouth Park.

El castaño montado por Ray Broussard cubrió 1.600 metros en 1:41, pagando a sus apostadores 5.60 y \$20 dólares.

El ex campeón mundial de peso pesado, cuyo hermano lleva la competencia entregó personalmente al triunfador, y firmó numerosos autógrafos a sus admiradores.

NO CORRIER

Los siguientes retiratos oficiales se han registrado a la reunión de esta tarde en el Club Hípico:

1.ª Carrera: N.º 2 PINDARO.

2.ª Carrera: N.º 11 MADEMOISELLE ODETTE.

3.ª Carrera: N.º 4 BRISQUETE y N.º 11 ANGOL.

4.ª Carrera: N.º 13 ANGOL.

RESULTADOS GENERALES del HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — 9a. serie. — 1.200 metros.			5.0 Canelita (8), 53; D. Basoalto	1821	29.50	GANADA por 2 cpos.; el 3.º a 3 cpos.; el 4.º a 1 cpo.; el 5.º a 1 cpo.; el 6.º a 3/4 cpo. Tiempo: 1:13.15. Preparador: Juan Bernal G. Retirado (2) Mercado Persa. DIVIDENDOS: E: 33.20 y 9.70; 4.60 y 3.40. DIVIDENDOS EN VINA: E: 23.70 y 5.80; 4.70 y 4.20.	
1.0 PITIGRILLI (8), 53; por Hardey y la Borelli, del señor Luis Casabene; jinete Carlos Díaz	4.980		6.0 Raspa (10), 52; D. Sagardía	2782	19.30	DESARROLLO. — Doña Paz tomó la delantera, seguida por Buesaco, Yashim y Una Reina, missed Diamela y Lidia. A la entrada de la recta Yashim pasó a comandar el grupo. En los últimos metros atropelló Chicalote, superando con facilidad al puntero.	
2.0 Muñeco Negro (6), 53; M. Ramírez	10.415	4.70	7.0 Miss Digna (12), 51; R. Castro	3696	14.50	OCTAVA CARRERA. — 3a. serie. — 1.200 metros.	
3.0 Mallory (15), 52; Edo. Soto	1.793	27.10	8.0 Pentagonal (13), 51; Ori. P. Castillo	7273	7.40	1.0 CARGADOR (12), 53, por Estuardo y Domita; del Stud V. Linda; jinete: Orlando P. Castillo	30551
4.0 Fox Blue (3), 53; Edo. Suárez	4.618	10.50	9.0 Academia (1), 54; L. Caroca	13856	3.90	2.0 El Rocio (8), 50; J. M. Aravena	7126
5.0 Chanterelle (12), 52; S. Azócar	8.966	5.40	10.0 Reading (15), 51; A. Farías	660	81.30	3.0 Piastra (6), 54; J. Salinas	17959
6.0 Rastacuro (9), 53; J. Pacheco	6.056	8.00	11.0 Descontenta (2), 54; C. Ojeda	2378	22.60	4.0 Lico Amargo (4), 55; C. Astorga	29028
7.0 Greenwood (14), 52; L. Hevia	1.706	28.50	12.0 Boston (3), 53; Edo. Soto	3807	14.10	5.0 Toqui (2), 56; Jn. Amestely	6591
8.0 Gin Solo (13), 52; Jn. Amestely	5.535	5.70	13.0 Orientadora (4), 54; D. Cerda	3358	16.00	6.0 Doña Peque (5), 54; E. Guajardo	7472
9.0 Amurrada (16), 51; R. Rojas	3.901	12.50	14.0 Salvina (16), 51; C. Díaz	3390	15.00	7.0 Chuchufi (3), 55; J. Pacheco	10530
10.0 Moscatel (5), 53; Jn. Toro	5.064	9.50	15.0 Liberada (6), 51; H. Pilar corral con Scorpius	1588	33.80	8.0 Dante Alighieri (1), 53; G. Saavedra	4693
11.0 Casilla (11), 52; E. Guzmán	2.596	18.70	16.0 Lujo (3), 54; I. Sandoval	74573		9.0 Pacheco (7), 51; D. Sagardía	9305
12.0 Winkler (10), 52; C. González, corral con Rastacuro	4.302	11.30	GANADA por 1 cuerpo, el 3.º a 5 1/2 cuerpos, el 4.º a 3 1/2 cuerpos, el 5.º a 1 1/4 cuerpo, y el 6.º a 1 1/2 a 3 1/2. Corrieron todos. Preparador: Mario Murrillo. Dividendo del corral Scorpius: Liberada E: 6.10, 2.50, 2.40 y 2. Dividendo VINA: E: 4.30, 2.40, 1.80 y 1.90.			1250	12.50
13.0 El Name (2), 54; B. Campos	2.867	17.90	DESARROLLO. — Orientadora "placó" al frente, seguida por Poncho, Boston, Pal, Canelita, Miss Digna y Coalster. Frente a los 200 avanzaron Poncho y Scorpius, ganando este último con comodidad.			7353	7.80
14.0 Conelo (1), 54; J. Sepúlveda	515	94.30	QUINTA CARRERA. 1.900 metros.			79975	
15.0 Neoleno (7), 53; J. Martín	1.165	41.70	1.0 ENCHAPADA, 56 kilos, por Eyrefield y Macarena, del señor Fernando Castro; jinete: Pedro Ulloa	20305		10.0 Panfleto (9), 50; S. Azócar	11704
16.0 Logreño (4), 53; C. Ocampo	67.529		2.0 Rey del Sur (4), 52; J. M. Aravena	5626	10.20	11.0 Quilquinilla (11), 50; A. Parra	18449
GANADA por 3 1/2 cpos., el 3.º a 12 pasc., el 4.º a 2 1/2 cpos., el 5.º a 12 pasc., y el 6.º a 1 pasc. Tiempo: 1:13.35. Corrieron todos. Prep.: Carlos Valenzuela. DIVIDENDOS: E: 9.80 y 2.80; 2 y 5.50. DIVIDENDOS VINA: E: 10.30 y 2.30; 2 y 7.40.						1250	46.00
DESARROLLO. Definidas las posiciones, Coneja estuvo al frente, perseguida por El Name, Chanterelle, Muñeco Negro, Moscatel y Pitigrilli. Cerca de los 900 El Name quedó en primer lugar. A la altura de los 600 Pitigrilli pasó resueltamente a la vanguardia. En los metros finales apuró Muñeco Negro; pero el líder tomó más ventaja, llegando a la meta con amplio margen en su favor.						7353	7.80
SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional.						79975	
1.0 EL OTRO (8), 55; por Miguel y Fru Fru; del Stud On Chuma; jinete Jorge Salinas	12.226		3.0 Aaron (9), 47; O. P. Castillo	2062	27.90	DESARROLLO. — Piastra partió adelante, hostigada por Panfleto, El Rocio, Doña Peque, Chuchufi y Cargador. Frente a los 900 El Rocio avanzó al primer lugar. En los últimos metros puro Cargador, dando cuenta del puntero por estrecha diferencia.	
2.0 Furor (11), 53; J. Pacheco	76.70		4.0 Rosa de Lima (8), 49; E. Suárez	6847	8.40	DECIMA CARRERA. — Quinta Serie. — 1.200 mts.	
3.0 Tercete (15), 55; S. Azócar	9.429	5.00	5.0 Irex (5), 50; C. Díaz	8503	6.80	1.0 MAZARIN (10), 51; por Pex y Marenko; del señor Luis Rodríguez; jinete, Jorge Castillo	12284
4.0 Calisto (4), 55; Edo. Soto	5.149	9.10	6.0 Vistingo (3), 55; J. Pacheco	5640	10.20	2.0 Erudito, 55; G. Saavedra	21027
5.0 Str Gringo (14), 55; D. Sagardía	7.038	6.60	7.0 Ojercos (6), 50; J. Salinas	22589	2.60	3.0 Baviera (5), 52; R. Clavería	10016
6.0 Saxophone (7), 55; J. Castillo	2.669	17.50	8.0 Taguao (1), 59; L. Villagra	1250	46.00	4.0 Tecuca (8), 50; C. Díaz	13792
7.0 Aire Guapo (1), 55; G. Saavedra	2.511	18.30	9.0 Timandra (7), 50; D. Sagardía	7353	7.80	5.0 Pancho Bravo (12), 50; J. Salinas	23698
8.0 Tercete (15), 53; Ori. López	162	287.30	DESARROLLO. — Aaron se encargó de señalar el camino. Tras el íban Irex, Enchapada, Rey del Sur, Rosa de Lima y Taguao. En el orden antes señalado pasaron por primera vez frente a la meta. Al enfrentar los 700 Enchapada pasó al primer lugar. En los metros finales apuró Rey del Sur; pero sin poner en peligro las posiciones de la puntera.			30.077	4.30
9.0 Bardislan (2), 55; J. Pacheco	10.770	4.30	SEXTA CARRERA. 4a. serie. 1.200 metros.			19.836	6.70
10.0 Corraldo (5), 55; J. Sepúlveda	1.230	38.00	1.0 SOMEBODY (12), 49 kilos, por Conic Boom y Laila, del Stud Paurin; jinete: J. Castillo	7670		6.0 Campanario (9), 51; Edo. Soto	30.077
11.0 Metódico (12), 55; D. Muñoz	7.287	6.40	2.0 Feliz Lady (11), 49; R. Clavería	24958	3.20	7.0 Tercete Amaru (4), 53; M. Ramírez	19.836
12.0 Chulín (6), 55; M. Alquieta, corral con Saxophone	3.528	13.20	3.0 Sardina (10), 50; J. Martín	6287	12.60	8.0 Intankaton (14), 50; D. Sagardía	11.261
13.0 Sander (10), 55; E. Guajardo	1.175	39.80	4.0 Artesana (4), 53; D. Muñoz	8202	9.70	9.0 Metódico (11), 51; S. Azócar, en corral con Pancho Bravo	5.823
14.0 Buen Trazo (3), 55; B. García	1.152	40.60	5.0 Orientación (8), 48; D. Sagardía	12171	6.50	10.0 María Blanca (15), 50; L. Toro	5.823
15.0 Eudico (9), 55; I. Sandoval, corral con Monsieur	64.935		6.0 Gontava (14), 48; E. Suárez	4723	16.80	11.0 Enroque (6), 52; E. Guzmán	14.847
GANADA por 4 cpos., el 3.º a 7 cpos., el 4.º a 1 1/2 cpos., el 5.º a 7 cpos., y el 6.º a 1 1/2 cpos. Corrieron todos. Prep.: Julio Castro. DIVIDENDOS: E: 3.80 y 1.70; 26 y 2. DIVIDENDOS VINA: E: 4.10 y 1.70; 10 y 1.70.						12.0 Griterio (2), 54; J. Amestely	12.169
DESARROLLO. Furor arrancó adelante, seguido por El Otro, Buen Trazo, Aire Guapo, Bardislan y Venusteo. A la entrada de la recta avanzó El Otro, llegando a la meta con holgada ventaja sobre Furor.						13.0 Macaneo (16), 49; G. Fernández	1.798
TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. Condicional.						14.0 Monge Doc (3), 54; L. Camus	6.276
1.0 ASTURIANO (3), 54, por Candales y Accionista, del señor Juan Carlos P., jinete, Emeterio Guzmán	15614		2.0 Somie Boom y Laila, del Stud Paurin; jinete: J. Castillo	7670		15.0 Mucundino (7), 52; E. Guzmán, en corral con Tecuca	74.220
2.0 Pencilito (7), 55; V. Bravo	2761	17.10	3.0 Feliz Lady (11), 49; R. Clavería	24958	3.20	16.0 Elvis (13), 50; J. Martín	1.711
3.0 Kilmanjaro (10), 55; B. Campos	6575	7.20	4.0 Artesana (4), 53; D. Muñoz	8202	9.70	GANADA por 1 1/4 cuerpo, el 3.º a 3 1/4 cuerpo; el 4.º a 3 1/4 cuerpo, el 5.º a cabeza, el 6.º a 3 1/4 cuerpo. Tiempo: 1:13.15. Preparador: J. Figueras. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E: 10.90 y E: 3.30; E: 2.60 y E: 3.40. Dividendo VINA: E: 10.30 y E: 2.80; E: 1.80 y E: 3.10.	
4.0 Signeur (12), 55; J. Salinas	14025	3.40	5.0 Orientación (8), 48; D. Sagardía	12171	6.50	DESARROLLO. — Enroque salió a tomar la puntera, seguido por Elvis, Griterio, Metódico, Campanario y Baviera. A la entrada de la recta, Metódico, Elvis y Baviera hicieron en los primeros lugares. A 200 metros de la raya avanzaron Erudito y Mazarin, siendo el triunfo para este último, por cómoda ventaja.	
5.0 Blue Man (4), 55; I. Sandoval	3796	11.90	6.0 Gontava (14), 48; E. Suárez	4723	16.80	UNDECIMA CARRERA. — 6a. serie. — 1.200 metros.	
6.0 Sibidaco (14), 53; Ori. López	416	103.50	7.0 Dreyfus (1), 56; J. Pacheco	10505	7.60	1.0 LUZ CLARA (9), 53; por Quiroz y Cocodete; del señor Fernando Castro; jinete, Luis Camus	9204
7.0 Coigue (5), 55; D. Muñoz	1751	27.00	8.0 Colegiado (9), 51; O. P. Castillo	12628	6.30	2.0 Chortien (13), 52; Edo. Soto	7546
8.0 El Mario (6), 55; Juan Amestely	13541	3.50	9.0 Cuatropasos (2), 54; E. Soto	7194	11.00	3.0 Aquinate (1), 54; J. Amestely	80961
9.0 Metódico (11), 55; J. Pacheco, corral con Signeur	249		10.0 Diabolo Fuerte (5), 53; C. Díaz	2055	38.60	4.0 Capitano (6), 53; R. Romero	51.80
10.0 Supercali (15), 55; L. Villagra	249	189.00	11.0 Genio (7), 52; L. Villagra, en corral con Orientación	4305	18.40	5.0 Morella (14), 52; J. Latorre	11880
11.0 Ramonacho (13), 55; L. Caroca	1259	16.50	12.0 Novamas (3), 54; G. Jorquera	1184	67.00	6.0 Rasurado (16), 2; S. S. Azócar	32070
12.0 Veligio (16), 55; G. Farfán	2059	23.50	13.0 Charcot (15), 48; G. Lizama	3345	23.70	7.0 Cap. Veneno (3), 54; J. Pacheco	15727
13.0 Artemio (9), 53; M. Ruiz	549	86.10	14.0 Moderna (6), 53; L. García	110301		8.0 La Virota (8), 53; J. Salinas	28583
14.0 Chace (2), 55; D. Sagardía, corral con Artemio	65645		GANADA por 12 pusezo; el 3.º a 2 1/2 cuerpos, el 4.º a 1 pusezo; el 5.º a 12 cuerpo; el 6.º a 3 1/4 cuerpo. Tiempo: 1:13. Preparador: R. Bernal G. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E: 10.30 y 3.20; 1.80 y 2.80. DIVIDENDOS VINA: E: 10.80 y 2.70; 1.80 y 2.70.			3464	54.40
DESARROLLO. Kilmanjaro se ubicó en primer lugar al largar. Más atrás se colocaron Asturiano, Metistofelis, Blue Man, Coigue y El Mario. A 200 metros de la raya surgieron Asturiano y Epicentro, venciendo aquí con mucha facilidad.						9.0 Bona Sorte (5), 53; G. Jorquera	18134
CUARTA CARRERA. — 8a. Serie. — 1.200 metros.						10.0 Banco (2), 54; L. Villagra	25977
1.0 SCORPIUS (5), 54, por Trevier y Tanfina, del Stud Pimino; jinete, Gastón Saavedra	8782		1.0 CHICALOTE (10), 51 kilos; por Taitao y La Chacra; del señor Juan Bernal G. Jinete: J. Castillo	2290		11.0 Peteco (10), 53; J. Toro	25748
2.0 Poncho (14), 51; A. Parra	9875	8.00	2.0 Yashim (15), 51; A. Farías	6425	11.80	12.0 Barón (11), 52; C. Díaz	12858
3.0 Nocho (9), 52; Juan Amestely	9875	8.00	3.0 Echipada (9), 51; C. Díaz	9018	8.40	13.0 Chinguillo (12), 52; E. Guzmán	6768
4.0 Coalster (11), 51; G. Lizama	4490	11.90	4.0 Achitabia (16), 50; L. Rivera	6156	12.30	14.0 Kiki (7), 35; P. Salinas	2189
GANADA por 3 1/2 cuerpos, el 3.º a pusezo, el 4.º a pusezo, el 5.º a 3 cuerpos y el 6.º a 4 cuerpos. Tiempo: 1:13.25. Retirado el (8). Cino. Preparador: Enrique Becar. DIVIDENDOS: E: 3.30 y 1.90. DIVIDENDOS VINA: E: 3.80, 1.30, 2.40 y 2.						789	9.60
DESARROLLO. — Kilmanjaro se ubicó en primer lugar al largar. Más atrás se colocaron Asturiano, Metistofelis, Blue Man, Coigue y El Mario. A 200 metros de la raya surgieron Asturiano y Epicentro, venciendo aquí con mucha facilidad.						3686	20.80
QUINTA CARRERA. — 7a. serie. — 1.200 metros.						11211	6.60
1.0 CHICALOTE (10), 51 kilos; por Taitao y La Chacra; del señor Juan Bernal G. Jinete: J. Castillo	2290		5.0 Achitabia (16), 50; L. Rivera	6156	12.30	7582	10.80
2.0 Yashim (15), 51; A. Farías	6425	11.80	6.0 Los Olmos (13), 51; L. Camus	3686	20.80	8665	8.80
3.0 Echipada (9), 51; C. Díaz	9018	8.40	7.0 Lidia (12), 51; A. Parra	11211	6.60	6885	11.00
4.0 Achitabia (16), 50; L. Rivera	6156	12.30	8.0 Doña Paz (5), 52; J. Salinas	7582	10.80	631	11.90
5.0 Achitabia (16), 50; L. Rivera	789	9.60	9.0 Bursique (4), 52; V. Ubilla	8665	8.80	10195	7.50
6.0 Los Olmos (13), 51; L. Camus	3686	20.80	10.0 Alamiro (3), 52; E. Soto	6885	11.00	1335	56.90
7.0 Lidia (12), 51; A. Parra	11211	6.60	11.0 Una Reina (8), 52; J. Martín	631	11.90	2312	32.90
8.0 Doña Paz (5), 52; J. Salinas	7582	10.80	12.0 Hervia (14), 51; D. Sagardía	10195	7.50	15622	4.90
9.0 Bursique (4), 52; V. Ubilla	8665	8.80	13.0 Formido (14), 54; C. Ojeda	1335	56.90	GANADA por 2 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 cuerpo, el 4.º a 1 1/4 cuerpo, el 5.º a cabeza, y el 6.º a pusezo. Tiempo: 1:13.25. Retirado el (16) Shimpansu. Preparador: Fernando Castro. DIVIDENDOS: E: 7.70 y 4.40; 4.40 y 2.20.	
10.0 Alamiro (3), 52; E. Soto	6885	11.00	14.0 Nitido (7), 52; Hg. Plenda	2312	32.90	DESARROLLO. — Cantán, Veneno, Amestely y Lidia. Más atrás se colocaron Aquinate, L. Viroca, Luz Clara, Benco y Chinguillo. En los 900 metros Aquinate pasó al frente, pero muy luego — en los 700 metros — Luz Clara tomó el mando. En los últimos metros surgió Chicalote, pero sin dar alcance a la puntera, que cruzó la meta con amplia ventaja en su favor.	
11.0 Una Reina (8), 52; J. Martín	631	11.90	15.0 Miss Diamela (6), 52; J. Pacheco	15622	4.90		
12.0 Hervia (14), 51; D. Sagardía	10195	7.50					
13.0 Formido (14), 54; C. Ojeda	1335	56.90					
14.0 Nitido (7), 52; Hg. Plenda	2312	32.90					
15.0 Miss Diamela (6), 52; J. Pacheco	15622	4.90					

CLUB HIPICO

23 de Junio de 1968

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

CARRERA - A las 11.45 - 1.700 metros - 7a. S. - Segunda Valida para la Apuesta Triple Inicial.

1. Proteo	55.6	1. S. Azocar	V. Contreras
2. Proteo	55.6	2. No Corre	P. Inda
3. Proteo	55.6	3. G. Saavedra	M. Quesada
4. Proteo	55.6	4. J. Garcia	E. Salas
5. Proteo	55.6	5. J. Sepulveda	P. Fuentes
6. Proteo	55.6	6. A. Nunez	H. Jara
7. Proteo	55.6	7. E. Suarez	J. Salas
8. Proteo	55.6	8. J. M. Aravena	P. Leon
9. Proteo	55.6	9. R. Claveria	J. Castro R.
10. Proteo	55.6	10. G. Lizama	J. Maldonado

CARRERA - A las 12.15 horas - 1.100 metros - Segunda Valida para la Apuesta Triple Inicial.

1. Proteo	55.6	1. S. Azocar	V. Contreras
2. Proteo	55.6	2. No Corre	P. Inda
3. Proteo	55.6	3. G. Saavedra	M. Quesada
4. Proteo	55.6	4. J. Garcia	E. Salas
5. Proteo	55.6	5. J. Sepulveda	P. Fuentes
6. Proteo	55.6	6. A. Nunez	H. Jara
7. Proteo	55.6	7. E. Suarez	J. Salas
8. Proteo	55.6	8. J. M. Aravena	P. Leon
9. Proteo	55.6	9. R. Claveria	J. Castro R.
10. Proteo	55.6	10. G. Lizama	J. Maldonado

CARRERA - A las 12.45 horas - 1.100 metros - Tercera Valida para la Apuesta Triple Inicial.

1. Proteo	55.6	1. S. Azocar	V. Contreras
2. Proteo	55.6	2. No Corre	P. Inda
3. Proteo	55.6	3. G. Saavedra	M. Quesada
4. Proteo	55.6	4. J. Garcia	E. Salas
5. Proteo	55.6	5. J. Sepulveda	P. Fuentes
6. Proteo	55.6	6. A. Nunez	H. Jara
7. Proteo	55.6	7. E. Suarez	J. Salas
8. Proteo	55.6	8. J. M. Aravena	P. Leon
9. Proteo	55.6	9. R. Claveria	J. Castro R.
10. Proteo	55.6	10. G. Lizama	J. Maldonado

CARRERA - A las 13.15 horas - 1.100 metros - Tercera Valida para la Apuesta Triple Inicial.

1. Proteo	55.6	1. S. Azocar	V. Contreras
2. Proteo	55.6	2. No Corre	P. Inda
3. Proteo	55.6	3. G. Saavedra	M. Quesada
4. Proteo	55.6	4. J. Garcia	E. Salas
5. Proteo	55.6	5. J. Sepulveda	P. Fuentes
6. Proteo	55.6	6. A. Nunez	H. Jara
7. Proteo	55.6	7. E. Suarez	J. Salas
8. Proteo	55.6	8. J. M. Aravena	P. Leon
9. Proteo	55.6	9. R. Claveria	J. Castro R.
10. Proteo	55.6	10. G. Lizama	J. Maldonado

CARRERA - A las 13.45 horas - 1.500 metros - Con - Primera Valida para la Apuesta Triple Central.

1. Proteo	55.6	1. S. Azocar	V. Contreras
2. Proteo	55.6	2. No Corre	P. Inda
3. Proteo	55.6	3. G. Saavedra	M. Quesada
4. Proteo	55.6	4. J. Garcia	E. Salas
5. Proteo	55.6	5. J. Sepulveda	P. Fuentes
6. Proteo	55.6	6. A. Nunez	H. Jara
7. Proteo	55.6	7. E. Suarez	J. Salas
8. Proteo	55.6	8. J. M. Aravena	P. Leon
9. Proteo	55.6	9. R. Claveria	J. Castro R.
10. Proteo	55.6	10. G. Lizama	J. Maldonado

CARRERA - A las 14.15 horas - 1.300 metros - 6a. S. - Segunda Valida para la Apuesta Triple Central.

1. Proteo	55.6	1. S. Azocar	V. Contreras
2. Proteo	55.6	2. No Corre	P. Inda
3. Proteo	55.6	3. G. Saavedra	M. Quesada
4. Proteo	55.6	4. J. Garcia	E. Salas
5. Proteo	55.6	5. J. Sepulveda	P. Fuentes
6. Proteo	55.6	6. A. Nunez	H. Jara
7. Proteo	55.6	7. E. Suarez	J. Salas
8. Proteo	55.6	8. J. M. Aravena	P. Leon
9. Proteo	55.6	9. R. Claveria	J. Castro R.
10. Proteo	55.6	10. G. Lizama	J. Maldonado

CARRERA - A las 14.40 horas - 2.400 metros - Tercera de la Segunda Triple, con divi - sion y segundo.

1. Proteo	55.6	1. S. Azocar	V. Contreras
2. Proteo	55.6	2. No Corre	P. Inda
3. Proteo	55.6	3. G. Saavedra	M. Quesada
4. Proteo	55.6	4. J. Garcia	E. Salas
5. Proteo	55.6	5. J. Sepulveda	P. Fuentes
6. Proteo	55.6	6. A. Nunez	H. Jara
7. Proteo	55.6	7. E. Suarez	J. Salas
8. Proteo	55.6	8. J. M. Aravena	P. Leon
9. Proteo	55.6	9. R. Claveria	J. Castro R.
10. Proteo	55.6	10. G. Lizama	J. Maldonado

CARRERA - A las 15.05 horas - 1.500 metros - Tercera Valida para la Apuesta Triple Inicial.

1. Proteo	55.6	1. S. Azocar	V. Contreras
2. Proteo	55.6	2. No Corre	P. Inda
3. Proteo	55.6	3. G. Saavedra	M. Quesada
4. Proteo	55.6	4. J. Garcia	E. Salas
5. Proteo	55.6	5. J. Sepulveda	P. Fuentes
6. Proteo	55.6	6. A. Nunez	H. Jara
7. Proteo	55.6	7. E. Suarez	J. Salas
8. Proteo	55.6	8. J. M. Aravena	P. Leon
9. Proteo	55.6	9. R. Claveria	J. Castro R.
10. Proteo	55.6	10. G. Lizama	J. Maldonado

CARRERA - A las 15.40 horas - 1.700 metros - Tercera Valida para la Apuesta Triple Inicial.

1. Proteo	55.6	1. S. Azocar	V. Contreras
2. Proteo	55.6	2. No Corre	P. Inda
3. Proteo	55.6	3. G. Saavedra	M. Quesada
4. Proteo	55.6	4. J. Garcia	E. Salas
5. Proteo	55.6	5. J. Sepulveda	P. Fuentes
6. Proteo	55.6	6. A. Nunez	H. Jara
7. Proteo	55.6	7. E. Suarez	J. Salas
8. Proteo	55.6	8. J. M. Aravena	P. Leon
9. Proteo	55.6	9. R. Claveria	J. Castro R.
10. Proteo	55.6	10. G. Lizama	J. Maldonado

1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
Proteo Locatelli Skyros	Smirna Bramuglia M. Odette	Larga Noche Eslava Zarella	Temprana Piel Roja Temprana	F. de Sombra Pantufiera Herrilha	A. Querido Sindarella Tver	Soposur M. Shearwat Retumbante	La Ribereña Procer Quetral	David Taratoro Rumoro	Pincelazo Mocopulli Shariff	D. Griega Progreso Comisera	La Milagro Barbamar Anibal
Acida Locatelli B. Gourmet	Bramuglia Tequila Smirna	Zarella Eslava Arenita	Temprana P. Roja T. Azul	Tusreida F. de Sombra Pantufiera	Toreador F. Parisien Colegual	Enoschima Tamerlan Retumbante	Quetral Kasirino La Ribereña	David Bertoldo Taratoro	El Perro Tangora Pincelazo	Audina Vilo La Danse	G. Prince Hercules Rumba
Proteo Locatelli Skyros	Smirna Bramuglia Tequila	La Quintrala Zarella L. Noche	Temprana P. Roja T. Azul	F. de Sombra Pantufiera Gherrilha	Sindarella Union Toreador	Tamerlan M. Shearwat Enoschima	Quetral Kasirino La Ribereña	David Paresita Tenquehuén	Pincelazo Mocopulli Q. Rabia	Migajón Migajón Migajón	Damietta La Milagro Barbamar
Proteo Locatelli Skyros	Bramuglia Smirna Convencida	Celacuco Nacoya L. Rubirosa	Temprana Ultrapada P. Pura	F. de Sombra Pantufiera Llamada	Sindarella Arrabiera A. Querido	Soposur Tamerlan Retumbante	Kasirino Quetral Procer	Tenquehuén David B. Not	Mocopulli Pincelazo Q. Rabia	Migajón Migajón Migajón	Laguan La Milagro Barbamar
Locatelli Proteo Skyros	Bramuglia Smirna M. Margarita	Eslava Arenita L. Quintrala	Temprana Ultrapada Barrosa	Llamada Pantufiera Ultrapada	A. Querido Sindarella Union	Tamerlan Retumbante M. Shearwat	La Ribereña Quetral	David Rumoro	Pincelazo Mocopulli Tangora	Cholito Cholito Migajón	Barbamar Anibal Migajón
Proteo Locatelli Skyros	Bramuglia Smirna V. Sweet	La Quintrala Arenita La Porotito	Ultrapada Temprana P. Roja	F. de Sombra Pantufiera Tusreida	Sindarella Colegual F. Parisien	Retumbante Soposur Heliobabel	Quetral Kasirino	Paresita Tenquehuén	Mocopulli Pincelazo	Cholito Cholito Migajón	Barbamar Anibal Migajón
Proteo Locatelli Partner	Bramuglia Smirna M. Margarita	Eslava Zarella Arenita	Temprana Ultrapada Virginal	Pantufiera F. de Sombra Tusreida	Toreador Peluca Sindarella	Tamerlan M. Shearwat Retumbante	Quetral Kasirino La Ribereña	David Tenquehuén	Mocopulli Pincelazo	D. Griega Migajón Coralina	La Milagro Barbamar Rumba
Proteo Milford Partner	Bramuglia Smirna Convencida	Eslava La Quintrala Larga Noche	Piel Roja Ultrapada Virginal	F. de Sombra Gherrilha House	Sindarella Pangala Arrabiera	Soposur Retumbante Enoschima	La Ribereña Procer Mutifaz	Rumoro E. Lady Paresita	Pincelazo Mocopulli Tangora	Migajón Migajón Migajón	Barbamar Anibal Migajón
Locatelli Milford C. Secret	Smirna Bramuglia Convencida	Eslava Zarella La Quintrala	Temprana Piel Roja Panquehuina	F. de Sombra Llamada Tusreida	Sindarella Pangala Arrabiera	Retumbante Soposur Tamerlan	Mutifaz Regocio Kasirino	Paresita Bertoldo Taratoro	Humanista Mocopulli Pincelazo	Progreso Migajón Migajón	Barbamar La Milagro Rumba



JORGE INDA quien ha llevado a La Ribereña con tranquilidad para convertirla en otro gran valor a su cargo

LA RIBEREÑA DEMOSTRARA LO QUE ES CAPAZ

Sus últimos triunfos de gran valor. En forma contundente. Demostrando que tiene mucha "cuerda". Hasta donde va... Es una pregunta que muchos se hacen en torno a La Ribereña que será nuestra elegida en la prueba central de esta tarde en el C. Hipico.

Ha corrido en 17 oportunidades. De ellas seis son victorias. Tres conquistadas este año en los trayectos de 1.400 metros, 1.500 y 1.600 metros. En año pasado dos triunfos; 1.200 metros y 1.500 metros. En 1966 una victoria, en 1.200 metros.

Sus últimos triunfos con venciendo ampliamente. Vinieron de atrás pasando por dentro con garra y guapeza. Dirigido "con cabeza" y al centímetro. Dos jinetes diferentes: Pezoa y Azocar (... que la vuelve a correr...). La favorecen notablemente los "trenes" rápidos y esta vez, esa será la "línea" que se impondrá.

La central del Club Hipico es una prueba interesante. Con un conjunto de buenos elementos que se desempeñan bien en distancias medias.

1.800 METROS ES EL RECORRIDO

Rivales de peligro para nuestra favorita Procer y Quetral. Procer viene de ser segundo de La Ribereña en 1.600 metros. La ganadora recibirá dos kilos y lo ganó por media cabeza. Ahora un kilo a favor de Procer. Su última victoria en 1.700 metros con 47 kilos. Es ganador de cinco competencias.

El otro elegido, Quetral, un elemento de notable campaña en el presente año. En once actuaciones solo una vez fuera del marcador. Su última victoria conseguida en 1.600 metros. Ha ganado también en 1.700 metros y 2.200 metros.

Interesante competencia con elementos "que van hacia arriba". De los diez anotados solo tres valores vienen de no figurar. Una prueba que promete.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (SPORTING CLUB)

1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera
LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	SUBIERON BANDERA	EL VINAMARI	Reforma	Nocturna	Ventajoso	Orifran
P. Collio	E. Nees	Keeler	Normal	Normal	Miguelito	Providence	Zuna	Rebelión
Pericillo	P. Collio	P. Collio	P. Collio	P. Collio	Miguelito	Providence	Zuna	Rebelión
Prepotencia	Pericillo	Prepotencia	Prepotencia	Prepotencia	Miguelito	Providence	Zuna	Rebelión

Sporting Club

Domingo 23 de Junio de 1968

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - Condicional.

8. Penúltimo	1. Jaspón	57.6	P. Hernández	H. Alcántara
9. P. 2	2. Trifón	57.12	C. Silva	C. Bago
10. P. 3	3. Elot	56.5	D. Ahumada	L. Bernal
11. P. 4	4. W. Husion	56.1	E. Guajardo	E. Guajardo
12. P. 5	5. Normal	52.2	F. Catafau	C. Urbina
13. P. 6	6. Keeler	51.14	S. Vázquez	E. Carreño
14. P. 7	7. Llamada	50.7	E. Bravo	E. Bravo
15. P. 8	8. Manso	50.3	L. Vázquez	E. González
16. P. 9	9. Peña Collio	50.13	C. González	G. Sarmiento
17. P. 10	10. Pepe Pato	50.11	J. Maira	M. Maira
18. P. 11	11. Pagame	47.4	F. Arredondo	M. Maira
19. P. 12	12. Pericillo	50.10	J. Parra	H. Navarro
20. P. 13	13. S. de España	50.9	O. Cerda	E. Vidal
21. P. 14	14. Prepotencia	47.8	S. Leal	H. Vera

CORRAL: 10 con 11.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condicional.

7-8. Ult-7	1. Ali Red	54.1	N. Bravo	R. Bernal
8-9	2. Contul	54.2	C. Silva	J. H. Medina
9-10	3. Diosdado	54.9	L. Yañez	G. Sarmiento
10-11	4. Marcial	54.4	J. Monardes	L. E. Vázquez
11-12	5. M. Davis	54.11	C. González	O. Aliaga
12-13	6. Morris	54.10	E. Guajardo	L. Alvarez
13-14	7. Naka	54.7	E. Romero	L. Manilla
14-15	8. S. Le Vent	54.12	R. Arredondo	U. Leiva
15-16	9. Claudia	51.3	S. Vázquez	A. Martínez
16-17	10. Xuca	51.14	J. Borgez	A. Martínez
17-18	11. Konora	51.13	D. Ahumada	R. Saavedra
18-19	12. Nipena	51.8	F. Catafau	R. Saavedra
19-20	13. La Colina	51.3	J. Parra	O. Castillo
20-21	14. Nancura	51.6	P. Hernandez	D. Araya

CORRALES: 9 con 10; y 11 con 12.

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - Ins. 23-30 - (Primera Triple Inicial).

10.13	1. Orisanta	55.12	E. Frias	E. Nunez
11.10	2. P. Bureo	55.10	J. Parias	H. Jara
12.07	3. Baraneta	54.2	J. Parra	O. Castillo
13.04	4. Maganau	54.1	E. Guajardo	C. Urbina
14.01	5. Marisquer	54.14	J. Borgez	D. Bernal
15.08	6. Silver Feet	54.13	S. Vázquez	D. Bernal
16.05	7. Camparsita	53.9	F. Catafau	R. Saavedra
17.02	8. El Valiente	52.5	J. Maira	L. A. Bernal
18.09	9. Piquierina	52.8	L. Duque	A. Padovani
19.06	10. Promovido	52.7	L. Vázquez	G. Pombo
20.03	11. Quintrala	51.4	P. Hernandez	E. Bravo
21.00	12. Salzburo	51.11	J. Monardes	H. Vera
22.07	13. Liebeslud	49.6	S. Leal	G. Sarmiento
23.04	14. Haitiana	48.3	O. Cerda	E. Vidal

CORRAL: 5 con 6.

CUARTA CARRERA - 1.300 metros - Indice: 29-37 - Segunda de la Triple Inicial.

Ult. Pu. 6	1. Lobasana	55.5	C. Silva	J. H. Medina
6.7.10.3	2. C. Gitano	54.8	L. Yañez	D. Alvarez
7.11.1.2	3. Mayrick	54.3	E. Frias	E. Nunez
8.1.2.1	4. L. Ferreira	52.4	C. González	C. Urbina
9.1.2.1	5. Chumilla	51.1	N. Bravo	U. Leiva
10.1.2.1	6. R. del Bosque	51.14	J. Borgez	A. Martínez
11.1.2.1	7. Kilates	51.5	J. Monardes	C. Bago
12.1.2.1	8. El Tordo	50.12	O. Cerda	E. Romero
13.1.2.1	9. L. Propiet	50.11	O. Ahumada	R. Saavedra
14.1.2.1	10. Variable	49.7	S. Vázquez	E. Guajardo
15.1.2.1	11. Bohemio	48.9	B. Parra	L. A. Bernal
16.1.2.1	12. Samoural	48.13	J. Maira	M. Maira
17.1.2.1	13. W. Dish	48.10	J. Parra	D. Araya
18.1.2.1	14. Carabela	47.2	H. Bassy	H. Jara

QUINTA CARRERA - 1.300 metros - Handicap - Tercera de la Triple Inicial.

Ult. 2.2. Pu.	1. B. Bird	60.4	E. Romero	L. Alvarez
7.8.7.5	2. Animoso	59.6	C. González	C. Urbina
5.5. Pu. 9	3. La Palice	58.8	O. Saavedra	L. E. Vázquez
3. Ult. 7. R.	4. L. Maquis	48.11	J. Parra	L. E. Vázquez
3.8.5.7	5. Mattin	54.12	L. Yañez	E. Vidal
3.6.5.5	6. Lanark	51.5	H. Bassy	H. Jara
8.6.5.2	7. Reforma	51.9	N. N.	A. Jara
8.6.5.2	8. Migolite	50.10	J. Borgez	A. Martínez
8.6.5.2	9. Pantano	50.3	L. Vázquez	G. Pombo
8.6.5.2	10. Z. del Mar	50.2	F. Catafau	R. Saavedra
8.6.5.2	11. Akky	47.7	S. Leal	D. Araya
8.6.5.2	12. Balafuego	46.1	S. Vázquez	E. Guajardo

CORRAL: 3 con 4.

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - Primera de la Triple Final.

3.1.9	1A. Fañes	57.8	J. Borgez	C. Urbina
2.3.14	2 Proviðente	57.3	N. Bravo	U. Urbina
5.8.17	3 Californio	57.6	J. Monardes	L.E. Viasca
2.2.15	4 Narizán	57.11	N. Viasca	G. Sarmiento
Reaparece	5 Columbia	54.7	C. Gonzales	G. Sarmiento
1.2.4.1	6 Pitonera	57.5	O. Saavedra	R. Saavedra
14.13.2	7 Rapido	57.4	F. Catafuto	D. Alvarez
Ul.2.1	8 Roberto C.	57.9	L. Yañez	E. Vidal
3.3.5	9 Miami	57.9	L. Yañez	H. Navarro
5.2.1. Ul.	10 Arroyito	57.6	P. Hernández	D. Araya
4.2.1.6	11 Bonanza	54.11	E. Romero	L. Romero
2.1	12 Nocturna	54.12	E. Guajardo	H. Alcántara
CORRALES: 1 con 2; 4 con 5.				

VENCEDOR

INDUSTRIAS AGROPECUARIAS S.A.

INDUSTRIAS AGRO

CONSULTAS - FINANCIAMIENTOS Y ASISTENCIA TECNICA
TRACY MAIZ HIBRIDO Y CIA LTDA - MATIAS COUSIÑO 82 - OF. 1104 - TEL. 66319
CASILLA 13748 - SANTIAGO-CHILE

3º Sr. RAUL LARRAIN
TRACY T122A
245,86 gq. cda.

1971/52

MINI-GUIA

MONEDA. Moneda 920 (31477).— Cia. de América Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "La locomotora", de Andrés Roussin.

LA COMEDIA. Merced 849 (391523).— ICTUS, 19 horas: "Introducción al arte y otras zoologías", de Jorge Díaz.

OPERA. Huérfanos 837 (30176).— Cia. de Revistas Bim Bam Bum. 19: 21.40 y 23.15 horas: "10.000 chirimoyos por Django".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143).— (Descanso).

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: Cia. de Revistas Strip Tease.

REGINA. Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).— Cia. 22.30 horas: El Barbeta de de Revistas Regina. 19.30 y Sevilla.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100).— 14.30, 16.30, 18.45 y 21.45 horas: La cigarra está que arde. (Mayores de 21).

BANDERA. Bandera 76 (714403).— 10, 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: La cigarra está que arde. (Mayores de 21).

CAPRI. Monjitas 825 (392114).— Desde las 10 horas: El poder diabólico. (EE. UU., suspenso, mayores de 18).

CENTRAL. Huérfanos 830 (33555).— 11; 13.45; 16.15; 18.45 y 21.45 horas: Jaque mate. (EE. UU., drama, mayores de 14).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381824).— 10.30; 15.15; 18.45 y 21.30 horas: Jaque mate. (EE. UU., drama, mayores de 14).

CINELANDIA. Puente 540 (63732).— Desde las 14 horas: El arrollo de Dios. (Mexicana, drama, menores).

CINETECA UNIVERSITARIA. Amunátegui 73 (714052).— Descanso.

CITY. Agustinas 1022 (66687).— Desde las 10 horas: La hora de la pistola. (EE. UU., acción, mayores de 18).

CONTINENTAL. Plaza Buñes 41 (60735).— Desde las 14 horas: Clamor de Justicia.

DUCAL. Agustinas 777 (35375).— 16; 16.30; 18.50 y 21.40 horas: Al maestro con cariño. (Inglesa, drama, mayores y menores).

ESPASA. Estado-Huérfa- nos (398488).— 13; 15.30; 18.30 y 21.30 horas: Cuando tú no estás. (Española, musical, menores).

FLORIDA. Estado 226 horas: Lo llamaban Gringo. (Italiana, acción, mayores de 18).

GRAN PALACE. Huérfa- nos 1176 (60082).— 14.15; 17.45 y 21.30 horas: Motín a bordo.

HUELEN. Huérfanos 779 (31003).— Desde las 10.30 horas: Nacer o no nacer. (Suiza, drama, mayores de 18).

HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (33555).— 15.45; 18.45 y 21.45 horas: Lejos del mundanal ruido. (Inglesa, drama, mayores de 18).

IMPERIO. Estado 235 (397960).— 19.30; 14; 16.30; 19.15 y 22 horas: Vivir por vivir. (Francesa, drama, mayores de 21).

KING. Huérfanos 840 (32838).— Desde las 10 horas: Trenes rigurosamente vigilados. (Checa, drama, mayores de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366).— 11; 15; 19 y 21.45 horas: El incidente. (EE. UU., drama, mayores de 21).

MAYO. Monjitas 873 (391261).— Desde las 10 horas: Clamor de Justicia. (EE. UU., acción, mayores de 14).

METRO. Bandera-Unión Central (83361).— 13, 16, 19 y 21.45 horas: El poder diabólico. (EE. UU., acción, mayores de 18).

Mat. 11 horas: Not. y dibujos MGM.

CABLE DE ACERO
Galvanizado y Negro
S. O. S. permanente
12-7 6-24-7
1-1 6-10-1
1-1 6-37-1
de 1/4 a 3/4 diámetro

Reich y Cia. Ltda.
Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3786 - Fonos: 90206 - 97328

BAILARINES CAUCASIANOS ADMIRADOS EN EL ESCENARIO DEL T. CAUPOLICAN

La visita del Ballet Folklórico de Georgia, que patrocinó el Ministerio de Cultura y la Embajada de la URSS en Chile, es el comentario obligado en todos los círculos capitalinos. Un auténtico suceso de los 80 bailarines de Tbilisi. Brindan un espectáculo nunca visto en nuestro país. Es un desfile incesante e inagotable de las más variadas danzas tradicionales, y en especial temas guerreros y amorosos. Los bailarines de los Montes Cáucaso, con tenidas guerreras, brindan en el escenario tridimensional de 30 metros de ancho del Teatro Cau-

policán, verdaderas proezas de técnica acrobática, incluso arriesgando sus vidas con largos y filudos saques y cuchillos en lucha franca y a gran velocidad. Las bellas bailarinas georgianas lucen un vestuario lujoso y sus desplazamientos en el escenario arrancan aplausos por su sincronización y expresividad que logran los movimientos de manos y brazos. Hoy domingo el Gran Ballet Folklórico de Georgia ofrece una única función Vermut a las 7.15. Las localidades están en venta desde las 10 A. M.

HD: C.B. 138
EMISORAS
CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA

sus programas favoritos a toda hora del día.

HORA DEL HOGAR
POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA

CINE EN SU HOGAR

LA CABALGATA MUSICAL

Y sus voces favoritas

AL MARGEN DE LA LEY

BOTELLAS VACIAS

Compra de todas clases: Vineras, Licoreras, Champañeras, frascos, etc. Vozes retiradas a domicilio.

Malaquías Concha N.º 0170 (Seminario), altura 600. Teléfono N.º 441267. Bodega, Portezal N.º 1531 (ex Licorera MIT-JAN S.), Luis D'Andurain G.

"CASA UTIL" SAN ISIDRO 618

Siempre preferida por la gente distinguida.

ARRIENDA: CHAQUETS, FRACS, SMOKINGS, BARROS JARPA, TERNOS MARENGOS, MIL RAYAS Y NEGROS, para lutos y ceremonias.

EN SECCION NOVIAS Y DAMAS: Vende y arrienda lindos vestidos, tapados, SOMBREROS, yuyitis, guantes, etc.

TAMBIEN DISFRACES FINOS, para adultos y niños. **EN SECCION MENAJE,** ARRIENDA: Mesas, sillas, loza, servilletas, cuanto necesite para su fiesta. "CASA UTIL", preferida por su mejor atención, con tenidas siempre en renovación.

SAN ISIDRO 618
FONO 395401
Atención de 9.30 a 6.30, sin cerrar.

TV programas

CANAL 13	CANAL 8 (Valparaíso)
13.30 Los Tres Chiflados.	16.00 Recuerdos del Cine.
14.00 Perfil Noticioso.	17.30 Daktari.
14.20 Noticiero Francés.	18.30 El Agente de Cipol.
14.40 Especiales Wolper.	
15.30 El Socio.	19.30 Mi Bella Genio.
16.30 Daktari.	19.55 El Tiempo.
17.30 Los Picapiedras.	20.00 Panorama Deportivo.
18.00 Perdidos en el espacio.	20.15 Mundo Insólito.
19.00 En casa de los Galica.	20.50 Noticiero Prolene D.
19.30 El Agente de Cipol.	
20.30 El Deporte. Con Sergio Livingston.	21.00 Misión Imposible.
21.00 Misión Imposible.	22.00 Martini al Instante.
22.00 Martini al Instante.	22.15 Los Vengadores.
22.15 Los Vengadores.	22.30 La Tribuna del Hinch.
23.10 La Tribuna del Hinch.	23.50 Cierre.

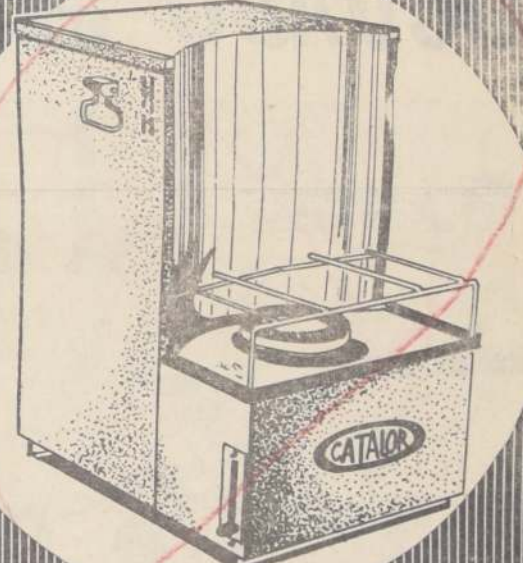
Sus programas mas nítidos en un

GELOSO

FACILIDADES DE PAGO

TELEMONDI ENTREGA INMEDIATA

SANTIAGO: AGUSTINAS 698 (M) MONEDA 946 (M) PROVIDENCIA 2131
RECOLETA 2395 (M) VICUNA MACKENNA 2245 (M)
ARICA: AV. STA. MARIA 2189 (M) CONCEPCION: COLO COLO 546
VALPARAISO: CONDELL 1589 (M) ANTOFAGASTA: AV. MATIA 2592
LA SERENA: BALMADEA 410 (M)



ESTUFAS

"CATALOR" SEÑOR!
Da más calor!

- SIN OLOR
- SIN HUMO
- ECONOMICAS
- SEGURAS
- ELEGANTES
- TRANSPORTABLES

MODERNA ESTUFA **CATALOR** A PARAFINA

HITES

BANDERA 581

MANISTA RUSSO EUGEN MALININ

Mañana lunes tocara mañana lunes en el T. Municipal el ciclo 1968 "Los Grandes Maestros de la Música". Eugen Malinin es considerado el mejor intérprete de la música rusa y uno de los mejores del mundo. Mañana lunes ha despertado justificado entusiasmo en las audiencias por su virtuosismo y refinadas, extraordinarias y cuidadosas. Malinin en la primera mitad de mañana lunes, a las 19 horas, tocara la Sonata N.º 21, Opus 53, Aurora, y de Prokofiev, Do Menor, y en la Segunda Parte de Moussorgski una "Exposición".

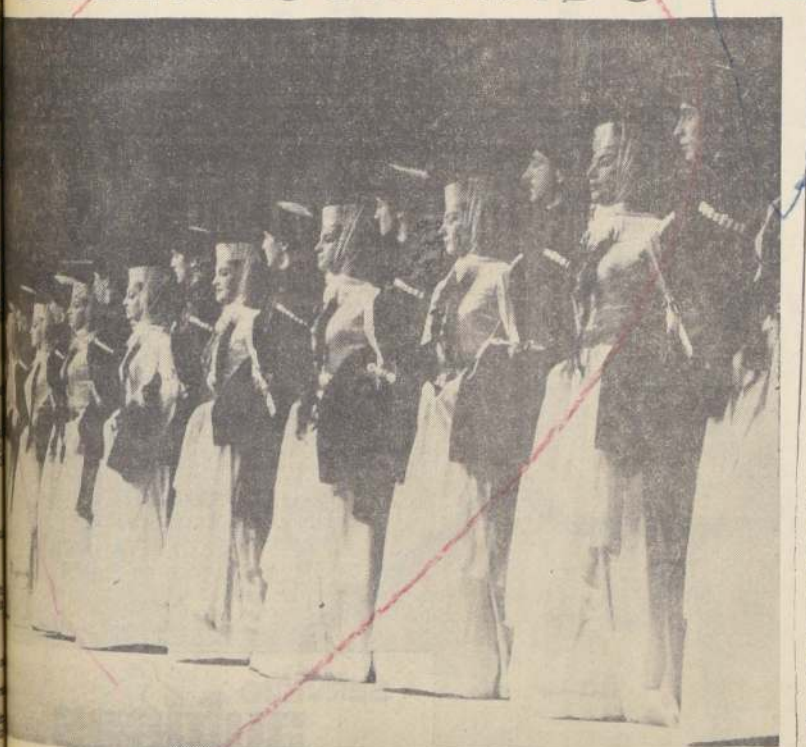
Novel

Eº 1.195

bandera 627

LIQUIDAMOS.

HOY UN ESPECTACULO DE PELICULA CAUPOLICAN CALEFACCIONADO



DOMINGO VERMUT 7.15 TREMENDO SUCESO GRAN BALLET FOLKLORICO GEORGIANO LOS MONTES CAUCASO

MINI-GUIA

NILO. Monjitas 873 (302078).— Desde las 10 horas: Lo llamaban Gringo. (Italiana, acción, mayores de 14).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10,30 horas: El poder diabólico. (EE. UU., acción, mayores de 18).

PLAZA. Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: Clamor de justicia. (EE. UU., acción, mayores de 14).
REAL. Compañía 1040 (65555).— 10,30; 13; 15; 19 y 22 horas: Jaque mate. (EE. UU., drama, mayores de 14).

REN. Huérfanos 735 (31343).— 14, 16, 19 y 21,30 horas: Luz de invierno.
RIO. Monjitas 743 (33550).— Desde las 11 horas: La adolescente impura. La batura.

RITZ. San Antonio 50 (38061).— Desde las 13 horas: Adulterio a la italiana. (Italiana, comedia, mayores de 21).

RIVIERA. San Antonio 1. Valdez V. (36093).— Desde las 13 horas: Las noches de Lucrecia Borgia. Los maleantes.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 10 horas: Lo llamaban gringo. (Italiana, acción, mayores de 14).

SAN ANTONIO. San Antonio-Huérfanos (33005).— Desde las 13 horas: Los peligros del gordo y el flaco. (EE. UU., comedia, menores).

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357).—

Desde las 14 horas: El arrullo de Dios. (Mexicana, drama, menores).

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718).— 13,15; 16; 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia. (EE. UU., aventuras, menores).

SANTIAGO. Merced 829 (32588).— Desde las 11 horas: Operación diabólica.

SAO PAULO. Merced 772 (39796).— Desde las 10 horas: Las armas del diablo. El gran golpe de los 7 hombres de oro.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).— Desde las 10,30 horas: Ya eres un hombre.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562).— Desde las 13 horas: Con la vida en un hilo. (EE. UU., drama, mayores de 18).

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021).— Desde las 7 horas: Clamor de justicia. (EE. UU., drama, mayores de 14).

WINDSOR. Ahumada-Maneda (89761).— 13,40; 15,30; 18,30 y 21,35 horas: Super espía "K". Espionaje mayores de 18.

YORK. Ahumada 166 (66687).— Desde las 10 horas: Cuando tu no estás. (Española, musical, menores).

SECTOR PLAZA ITALIA. BAQUEDANO. Plaza V. MACKENNA

Baquedano (31787).— Desde las 14 horas: Los corruptores. Odio por odio. Muerte al acecho.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749).— Desde las 14 horas: La cigarra está que arde. (Maya de 21)



COBERTIZOS PARA AUTOS Y CAMIONETAS

Totalmente metálicos, techumbre zinc-cap galvanizado en V. Colores a elección. Ancho: 2,50 mts. Largo, 5 mts.

VENTA PROMOCION UNIDADES LIMITADAS — SOLO E\$ 1.000.— (INCLUYE INSTALACION)

CROWNMETAL — Industriales Metalúrgicos
Exequiel Fernández 1177 — Fono 256446 — Stgo.

MUEBLERIA SALVADOR

MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E\$100

ENTREGAMOS:
Huebles — Comedor
Dormitorio y Living
Gran surtido muebles
Bomba, estante-cama
muebles sueltos
REFRIGERADORES
Cocinas a Gas Licuado

SALVADOR SANFUENTES N.º 2879. A UNA CUADRA DE ESTACION CENTRAL

ARMADA DE CHILE SERVICIO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N.º 14/68

Solicitanse propuestas públicas por el suministro y armado de 7 casas prefabricadas para instalarlas en Iquique y Tocopilla.

Antecedentes deberán solicitarse en el Servicio de Obras y Construcciones de la Armada, Avenida Errázuriz N.º 537, tercer piso, oficina 314, VALPARAISO.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Servicio de Obras y Construcciones de la Armada, el día 9 de julio de 1968, a las 11 horas.

JEFE DEL SERVICIO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA

Escobillas para lavar marca "WINDSOR"

EN PLASTICO Y RAIZ DE ZACATE

Ventas por mayor en Fábrica

IBÁÑEZ 411 ESQ. PINTO. TEL. 300
Por Maruri 4 cuadras Estación Mapocho
CASILLA 6603

LAN

LA LINEA AEREA INTERNACIONAL DE CHILE

SERVICIO DE TRANSPORTE DOMINGO

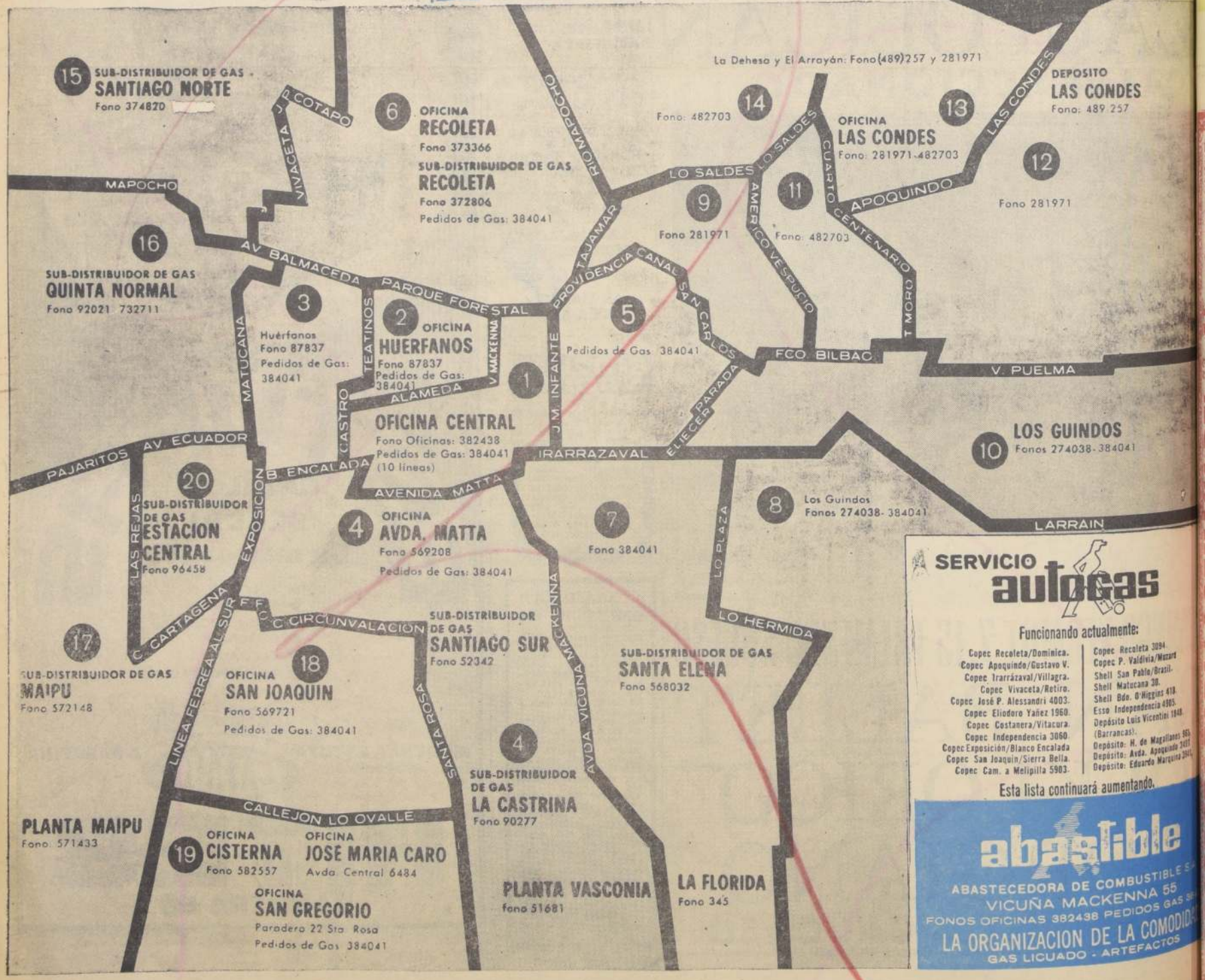
SALIDAS DE MAÑANA LUNES

Destino	Vuelo	Avión	Salida
Antofagasta	920	Prop	Cerrillos
Arica	920	Prop	Cerrillos
Concepción	201	Prop-Jet	Cerrillos
Concepción	205	Prop-Jet	Cerrillos
Copiapó	300	Prop-Jet	Cerrillos
Iquique	920	Prop	Cerrillos
La Serena	300	Prop-Jet	Cerrillos
Puerto Montt	81	Jet	Cerrillos
Punta Arenas	81	Jet	Cerrillos
Vallenar	300	Prop-Jet	Cerrillos

Además a Lima, Guayaquil, Miami y New York. Consulte a su Agente de Viajes y en sus oficinas de Venta.

GAS LICUADO abastible

ubíquese en el plano y pida gas al teléfono de su sector o al de la oficina principal 384041



SERVICIO autogas

Funcionando actualmente:

Copec Recoleta/Dominica.	Copec Recoleta 3094.
Copec Apoquindo/Gustavo V.	Copec P. Valdivia/Mozart
Copec Irarrázaval/Villagra.	Shell San Pablo/Brasil.
Copec Vivaceta/Retiro.	Shell Matucana 30.
Copec José P. Alessandri 4003.	Shell Bdo. O'Higgins 418.
Copec Eliodoro Yañez 1960.	Esso Independencia 4065.
Copec Costanera/Vitacura.	Depósito Luis Vicentini 1948.
Copec Independencia 3060.	(Barrancas).
Copec Exposición/Blanco Encalada.	Depósito: H. de Magallanes 855.
Copec San Joaquín/Sierra Bella.	Depósito: Avda. Apoquindo 2433.
Copec Cam. a Melipilla 5903.	Depósito: Eduardo Marquina 2945.

Esta lista continuará aumentando.

abastible

ABASTECEDORA DE COMBUSTIBLE S.A.
VICUÑA MACKENNA 55
FONOS OFICINAS 382438 PEDIDOS GAS 384041
LA ORGANIZACION DE LA COMODIDAD
GAS LICUADO - ARTEFACTOS



23 de octubre al
21 de noviembre

ESCORPION

HOMBRES

Problemas de tipo familiar, pueden llevar a un estado depresivo que debe tratarse de superar. No tome determinaciones precipitadas ni trate de buscar cambios trascendentales en su vida sentimental. Tampoco se apoye en cierto poder económico, porque no le dará los frutos imaginados. Busque tranquilidad en las cosas simples.

MUJERES

Puede conseguir progresos extraordinarios en su profesión si logra dominar sus sentimientos y no se preocupa de obstáculos y problemas emocionales. Tiene la oportunidad de aumentar sus finanzas por un proyecto de tipo creador. El contacto con ciertas personas influyentes le traerán agrado en su hogar y en sus negocios.



22 de noviembre al
20 de diciembre

SAGITARIO

HOMBRES

Una semana algo confusa en que las buenas oportunidades se verán ensombrecidas por pequeños problemas. Sus mayores satisfacciones las encontrará tomando actitudes en segundo plano, pero que lo favorecerán considerablemente. No sea impaciente ni intente abarcar demasiado. En el aspecto sentimental, momentos muy agradables.

MUJERES

Los amigos le causarán desilusiones que la afectarán más de lo debido. Busque el agrado en aficiones de tipo intelectual para las cuales usted tiene grandes posibilidades. No se sienta desamparada ni incomprendida, pues en el aspecto sentimental usted es una mujer con mucha suerte y muy admirada.



21 de diciembre al
20 de enero

CAPRICORNIO

HOMBRES

Trate de profundizar y de aumentar los conocimientos en el plano profesional pues se le presentará en el futuro una magnífica oportunidad para la cual usted debe estar preparado como es debido. Experiencias fuera de las de rutina le traerán un avance financiero. En el aspecto sentimental roces y malentendidos.

MUJERES

Discusiones y problemas con el ser querido y con los seres que la rodean. Evite viajar pues existe el peligro de un accidente. Sea prudente en los gastos, pues le espera un desembolso extra por la enfermedad de uno de sus seres queridos. Trate de mantenerse alejada de los problemas de los amigos.



20 de febrero al
20 de marzo

PISCIS

HOMBRES

Motivos de salud o circunstancias inesperadas interrumpirán sus planes en el campo profesional. Semana confusa con algunas posibilidades de avances, pero en la que debe evitar los viajes. Las personas importantes no estarán de acuerdo con sus planes. Frena su impaciencia si quiere evitarse dificultades y disputas.

MUJERES

No prometa nada y tenga especial cuidado con lo que hable. Muy aconsejable para dar un nuevo impulso a sus finanzas sobre todo si son manejadas por otras personas. Evite discusiones con los parientes. En el aspecto sentimental es preferible dejar las cosas como hasta el momento, sin tomar determinaciones terminantes.



21 de enero al
19 de febrero

ACUARIO

HOMBRES

Postergue toda nueva actividad o reunión que deba celebrar, pues no obtendrá por el momento los resultados esperados. La gente que lo rodea está muy inclinada a creer actitudes erróneas. Sus familiares serán difíciles de complacer lo que motivará muchas discusiones y disputas. Gran posibilidad de la ruptura definitiva con una relación amorosa.

MUJERES

Los problemas de los padres le causarán muchas preocupaciones. Evite la tensión nerviosa no siendo demasiado impulsiva. Causas ajenas influirán en sus planes. No se deje tentar por una aventura sentimental de un ser que no es completamente libre y que solo le acarreará desagrados y descredito.



23 de julio al
22 de agosto

LEO

HOMBRES

No abuse de su exceso de suerte ni de su poder de convicción, porque ahora tiene necesidad de escuchar y de aceptar los consejos de sus socios y colaboradores, para el buen resultado de sus empresas. El mismo consejo vale para su vida hogareña, porque si no adquiere una actitud más comprensiva estará a punto de sufrir la rebelión de un ser querido.

MUJERES

Tenga cuidado con lo que hable o escriba y evite tomar partido en problemas de terceros. No siga tratando de buscar la solución a problemas producidos por usted, pero que no puede solucionar, y aunque le atemorice la idea de exponerlos a la persona indicada, debe hacerlo, porque de esta manera todo se superará felizmente.



21 de abril al
20 de mayo

TAURO

HOMBRES

Evite el celebrar contratos o participar en actividades especulativas en las que tengan algo que ver los amigos. Si existen problemas financieros solucionables a corto plazo, es preferible que recurra a sus familiares. No inicie nuevos idilios ni trate de obtener ganancias en juegos de azar.

MUJERES

Las quejas del ser amado tienen más importancia que las que usted hasta el momento les ha brindado, al escuchar los consejos de personas que en el fondo no la estiman como usted imagina. En amor no es sólo recibir, sino también dar y en lo posible el máximo y ese es su error y la base de su problema.



22 de junio al
22 de julio

CANCER

HOMBRES

Una actitud de indiferencia para sacar más partido a un negocio que le interesa y le conviene puede darle excelentes resultados, pero sin exagerar la nota. Evite las confidencias sobre temas privados con personas a quienes Ud. cree de fiar y que no son tales. No trate de obtener ganancias por operaciones especulativas y mucho menos por juegos de azar.

MUJERES

No siga equivocada. Imponer sus gustos y maneras de ser ante el ser amado es porque Ud. tiene la verdadera autoridad sobre la felicidad, o porque el sin Ud. no sería nada. Hasta el momento le ha resultado por la bondad de él y por su afán de contentarlo, pero en este momento ha aparecido otra persona con mayores cualidades que las suyas.



23 de septiembre al
22 de octubre

LIBRA

HOMBRES

Influencias y ofertas inesperadas resultarán muy valiosas para su éxito personal, sobre todo si éstas están relacionadas con proyectos de tipo creador y actividades artísticas. Relájese, descanse y mantenga su mente alejada de los problemas materiales por que éstos tendrán una solución que le parecerá inverosímil.

MUJERES

Es muy posible que los problemas familiares den lugar a numerosas discusiones, pero está en su mano evitar que éstos lleguen a soluciones lamentables. Tenga especial cuidado en lo que diga o escriba. Evite los viajes y no tenga una actitud de crítica ante otros seres que han sido injustos con Ud.



23 de agosto al
22 de septiembre

VIRGO

HOMBRES

Semana en que tendrán gran importancia las vinculaciones con personas de otras ciudades o países, sobre todo si existen de por medio proyectos de tipo creador. Preocúpese de su salud y busque la tranquilidad y las diversiones entre su hogar y los seres queridos evitando una aventura que se presentará con fines funestos.

MUJERES

Se sentirá inquieta por problemas del hogar y de los padres, pero Ud. debe afrontarlos con una actitud optimista, por que el pesimismo le traerá disgusto con su cónyuge. Preocúpese de los asuntos relacionados con los niños y si puede tómese el mayor descanso posible.



21 de mayo al
21 de junio

GEMINIS

HOMBRES

Aunque existen muy buenas posibilidades en su actividad, éstas estarán rodeadas de molestias y discusiones con socios y competidores. Esto en vez de desanimarlo debe servirle para tomar más impulso en su trabajo, porque de ahí surgirán grandes éxitos. No tema fatigarse, pues la salud lo acompañará magníficamente.

MUJERES

Tendrá que tomar una actitud sumisa frente a los puntos de vista de su cónyuge para evitar discusiones que podrían tornarse graves. Los asuntos de los demás seguirán pastoreando sus planes. Busque tranquilidad en trabajos de rutina y en las cosas simples de su hogar, y por ningún motivo debe dejarse llevar por la agresividad.



21 de marzo al
20 de abril

ARIES

HOMBRES

Si acepta las sugerencias de otras personas que le serán muy útiles, podrá obtener importantes avances profesionales. Es muy indicado para trabajar en colaboración, y de ésta surgirán contactos con personas muy importantes. Únicamente debe tener cuidado al manejar su vehículo y los excesos de bebidas alcohólicas.

MUJERES

Esta es una semana en que debe tener especial cuidado en todas sus actuaciones. Tenga cuidado con las promesas, tanto las que hace como las que recibe. Es posible que sufra más de una decepción. En el aspecto sentimental momentos agradables, pero después de algunas discusiones.

La Nación dominical

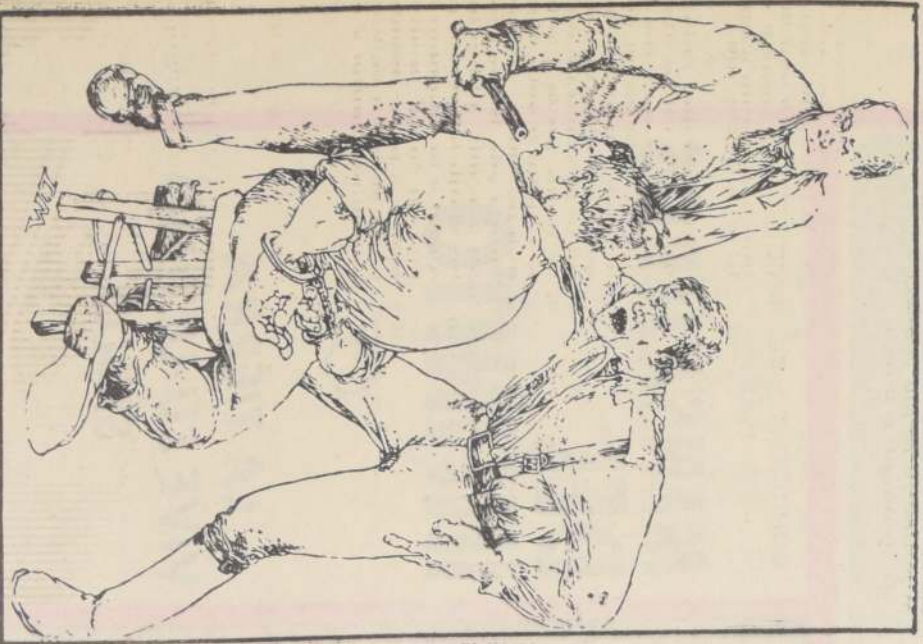
DOMINGO, 23 DE JUNIO
DE 1968

MENSAJEROS DEL INFINITO

LA TIERRA
VIVE SU ULTIMO
SIGLO

- LA ESTRATEGIA DE PODER DEL PARTIDO COMUNISTA
- SE CASA KIM NOVAK
- LOS DOS HOMBRES MAS RICOS DEL MUNDO

SIN DROGAS NI VIOLENCIAS
...PORQUE ME CONFESIONÉ
AUTOR DE TANTOS
DELITOS...



**¡HACIA LA SUPER RAZA!
EL MUNDO SE
ESTA POBLANDO
DE HOMBRÉS
CADA VEZ MÁS**

ALTOS

En un primer momento que la raza inferior, nos es alivra a la, notada, parecía que adoptando los métodos de alimenta-

proceso de 1919 contra los componentes de la "Central de conspiración contra el Estado", Loebel fue condenado a prisión perpetua, fue liberado en 1960, y rehabilitado en 1963. Está afiliado al Partido Comunista Checoslovaco desde 1931. He aquí sus declaraciones:

"Quiero aclarar cómo pude confiar en el señor. Él me dijo que él mismo fue por causa de drogas, violentas, malas o presiones políticas. El sistema es mucho más sencillo. Durante los interrogatorios, debía estar en pie, y tampoco podía sentarme en ninguna silla. Los interrogatorios duraban 16 horas por día, con un intervalo de tres horas; así yo debía estar de pie durante 11 horas por día. Me quedaban 6 horas para dormir, pero me despertaban continuamente, hasta 30 veces por noche, y cada vez de 6 a 40 veces por día. Yo estaba en una celda que levantarme y caminarle era un medio de presión era el hambre. Cuando nos interrogaban, ya no nos distribuían el almuerzo ni la cena, para no alterar el orden de la prisión. Al cabo de dos o tres semanas de semejante tratamiento, cualquier defensor estaba agotado.

"En los interrogatorios se alteraban los funcionarios de la policía del Estado. Injuraban, amenazaban; con frecuencia había que estar



Una estadística soviética para i
venas moscovitas de 13 años demu
tra una inesperada disminución
tres centímetros entre los años 19
1943, es decir los años de la gue
cuando la alimentación es mala.

Esta teoría no sirve para explicar el fenómeno de la pobreza en las ciudades latinoamericanas, donde las características alimenticias no han cambiado de estructura. Estudiosos norteamericanos han llevado a cabo estudios de campo en las zonas pobres de las ciudades latinoamericanas, pero no han encontrado por incremento de los intercambios, entre los adultos, en Suiza, por ejemplo, se advierte que los hijos de padres provenientes de villas diversas, acuden de padres ortodoxos a la misma comunidad. Lo mismo se advierte en Francia. En los EE. UU. por otra parte, son frecuentes los matrimonios entre padres de diferentes religiones. En estos casos la cultura media de los hijos es inferior en tres centímetros a la media nacional.

La propia historia, más allá de los límites de la propia impotencia y sobre todo, una comprensión de ser víctimas de un partido por el que se ha vivido y sufrido, conducen al preso al borde de la locura.

"Al cabo de meses (o sea torturas) el doctor Sommer, médico de la cárcel, me suministró drogas. En un momento me suministró heroína, o modo para suicidarse; hubieron confesado en sueldos; pero no había manera de cortarse las venas o ahorcarse; yo traté de suicidarme mordéndome fuertemente un dedo y ensucianado la herida, que se hizo profunda, pero que no provocó sepulchros. Si uno se enferma da una cuenta. Si uno se enferma da una cuenta: la crueldad y la brutalidad del doctor Sommer no tenía límites.

"El primo sabe que le basta firmar una declaración que comprometa las torturas. Si lo condonan con su pena, puede comer, leer, instruirse, es, esperar en liberación. La propaganda se agotaba, reconociendo. Al presentarse la confesión. No tiene sentido declarar de nuevo, hay que más o menos confesar, o no confesar. Igualmente se está condenado. Así, al fin, hice yo: declaré mi "culpa", como la idea de retractarme ante el tribunal. Pero antes del proceso me burlaban que debía confesar a las presencias del juez o del fiscal, y eso que tenía que decirlo. Es terrible, que uno más tarde, darse cuenta de que uno ha obedecido como un autómata, como un ser privado de todo sentido de dignidad y de juicio."

Elle fenómeno de crecimiento medio de la altura de los jóvenes en todos los continentes de la tierra no parece responder a una causa o motivo bien preciso. Además de la alimentación, se dice que los jóvenes crecen más rápidamente en las latitudes altas que en las latitudes bajas, menos enfermades, un mayor estado físico, mayores posibilidades para el organismo de desarrollarse sin frenos. Pero tal teoría no puede ser absolutamente aceptada, representando una simplificación de la complejidad que en el campo de la nutrición, así como en el de la altura, es un carácter prelativo y dominante. Así entre un padre alto y uno bajo, se ve que el carácter genético predomina. En el caso de las enfermedades, las enfermedades se relacionan con las enfermedades se relacionan con los individuos altos. La altura media crece.

En fin, dato concreto en esta cuestión, los datos y conclusiones que en todas las ciencias de la nutrición actual, existen jóvenes y muchachas que son físicamente más aptos y más hermosas que sus abuelos y abuelas, estando casi jóvenes.



A cartoon illustration of a man in a suit and hat holding a glass of wine, with a speech bubble saying "¡FELICIDADES! ¡FELIZ CUMPLEAÑOS!". The man is smiling and looking towards the viewer. The speech bubble is large and contains the text "¡FELICIDADES! ¡FELIZ CUMPLEAÑOS!". There are also some smaller speech bubbles or thought bubbles around the main one. The style is a simple line drawing with a limited color palette.

¿TODO EL MUNDO CON SOMBREROS?

SÍ, TODO EL MUNDO QUIERE PONERSE UN SOMBRERO COMO TRACY



GRACIAS POR LA AGRAVABLE SORPRESA, PERO VAMOS A NECESITAR ESA MAGIA PARA EL PROXIMO PROYECTO QUE PARECERÁ UN ASALTO EN LA GUERRA



This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.



18



NO ME GUSTA UNA AMA DE CASA CON BARBA

MIENTRAS TANTO, CERDÓN, EL GANGSTER, SE OLVIDA DE COSAS IMPORTANTES A LA FUNDICIÓN...



3

POW-
PO-
NO



AUNQUE PAREZCA RARO POR

EL MONUMENTO A

WASHINGTON

UN MONUMENTO A JORGE WASHINGTON FUE PROPUESTO CUANDO EL VIVA, PERO EL CONGRESO SE NEGÓ A CONCEDER EL DINERO!

EL HOMBRE QUE NO PODIAN AHORCAR "JOSEPH SAMUELS" SO- BREVIOS TRES INTEN- TOS OFICIALES PARA SER AHORCADO. DOS VECES SE ROMPIÓ LA Soga Y UNA VEZ SE ZAPO "ME PERDI- NADO MAS TAR- DE!"

JAMAICA ESTÁ HABITADA POR DESCENDIENTES DE ESCLAVOS. LOS INGLESES NO PUEDON DOMI- NARLOS Y EN 1734 LES DIERON LA INDEPENDENCIA Y SUPRIMIERON LOS IMPUESTOS "

DURANTE LA CONSTRUCCION, LA NOTICIA SORPRENDEN- TE DE QUE UN BLOQUE DE MAR- MOL FUE ROBA- DO, DADO POR EL PAPA, DEMO- NDO LOS FONDOS Y EL TRABAJO VIENTE AÑOS

LOS SENADORES DE EE. UU. SE SIENTAN EN ESCRI- TORIOS DEL ESTI- LO DE LOS PUPTRES DE LAS ESCUELAS EN 1939, CADA UNO TIENE UN TIN TERO, UN CABO DE PLUMA Y UN VASO CON ARE- NA SECANTE

DETRAS DE LA SILLA DEL VICE-PRESIDENTE EN EL SENADO, HAY DOS CAJAS DE TABACO RADE "¡ SIEMPRE ESTAN LLENAS!

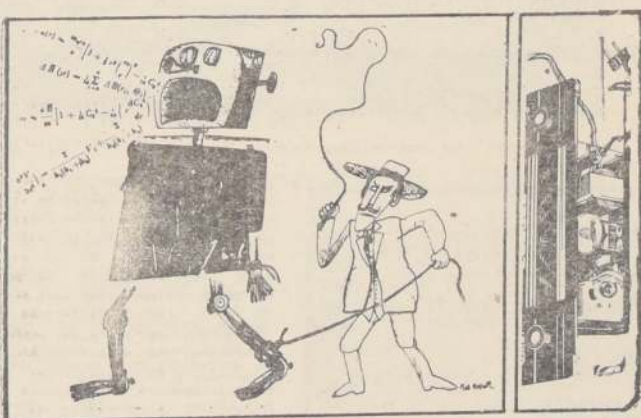
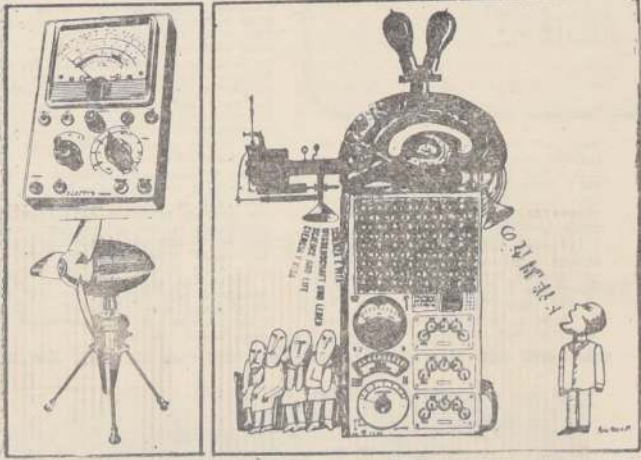
EL CABO CARAVERAL! EN LA FLORIDA, AHORA CABO KENNEDY, SE LE PUSO ESE NOMBRE EN EL SIGLO 17 "

EL JUEZ DE LA CORTE SUPREMA DE LOS ESTADOS UNIDOS, JOHN M. HARLAN, TENIA UN ABUELO QUE TAMBIEN TUO EL MISMO CARGO

LA PIEDRA ONEIDA EN UTICA, NUEVA YORK LA USABAN LOS GUERREROS INDIOS DE LA TRIBU ONEIDA PARA PER- FORARSE LAS ORE- JAS ANTES DE IR AL COMBATE Y LO- LO CABAN AHI LOS CUEROS CABELLUDOS DEL ENEMIGO QUAN- DO REGRESABAN.

PROCESOS A PUERTAS ABIERTAS EL CASO DEL INFORTUNADO "BABY" LINDBERGH

ROMA (ANSA). — Especial de Ro- bertio de Sin. Fue un resirio, un r sifrio e mian, la causa indirecta del drama que conmovo durante tres años a la opinión pública de todo el mundo: el rapto del hijo de Lindbergh, el primer hombre que cruzo el Atlántico en un avión. Sin el resirio, el pequeño Charles August Jr. (que luego fue llamado "baby" por los periodistas), un lunes a la mañan- ra e mo todos los otros lunes, habría del- do, con su mamá, su papá y el personal doméstico, la nueva casa de How- ell, destinada al week-end, y y- - - - - a Folewood, siempre en New Jersey, en donde sus padres vivían con la abuela materna. En cambio, se había resfriado el domín- go anterior. Además soplaban el viento y llovía. Por tal motivo, la fami- lia Lindbergh decidió quedarse en la casa de campo. Durante la noche, poco después que el padre volvió del trabajo, el pequeño fue raptado de su cuna. Nada en la cuenta de nada. Los dos esposos, al concluir la cena, se se- verar. La gobernante, creyendo que el niño dormía, se había p- - - - - para hacer algunas tareas domésticas. Esta situación ha servido de base para la reconstrucción, mediante ima- genes, del drama de los Lind- - - - - Se envió de e- - - - - al aire la se- gunda transmisión de una nueva se-



rie televisiva italiana, dedicada a evocar algunos hechos fundamentales de la crónica del pasado. La nueva serie, titulada "Procesos a puertas abiertas", propone a la atención del público telespectador, utilizando el suspense del "policial" y la emoción del dilema judicial, algunos procesos sobre los cuales aún pesa la duda de una acusación basada en indicios más que en pruebas. Y éste es el caso del proceso con el cual el raptor de "baby" Lindbergh fue condenado a la silla eléctrica. Ninguna prueba cierta condu- cía al acusado frente a los jueces. La opinión pública estaba dividida entre los que consideraban culpable al acusado y los que sostenían su inocencia. Las polémicas fueron enormes. "Procesos a puertas abiertas" (la serie completa ya ha sido adquirida por seis países europeos y por numerosos países de América del Norte y del Sur) no pretende ser una versión teatral de los hechos verídicos, sino la reconstrucción, frente a un público auténtico presente en el estudio, de auténticos y problemáticos casos judiciales del pasado. Hasta el fin de cada "proceso", el público es llamado a dar, mediante su voto, un juicio actual sobre los casos propuestos, antes de que la conclusión final se dé a conocer. Los autores y el director han tenido que resolver en esta transmisión algunos problemas técnicos totalmente nuevos. Recurrieron al uso discreto y esencial del "Flash-Back", sin cambiar la cronología y tratando de explotar al máximo las posibilidades ofrecidas por un aula judicial moderna, circular, en donde los volúmenes están formados por sombras y luces. En especial, han tratado de dar categoría al valor de la palabra y a la interpretación. De este modo, los telespectadores se sienten irremediabilmente envueltos en la acción representada, y se "sienten" irremediabilmente transportados a los mismos lugares de los que se ha reconstruido la atmósfera.

"La tragedia de Howepwell" es el "proceso" que más llama la atención del público. "Baby" Lindbergh fue raptado el 1° de marzo de 1932, una fecha no muy lejana para ser olvidada. Los raptadores pidieron 50.000 dólares para devolver al niño. Pero dos meses más tarde se encontró sólo el cadáver de la criatura, a pesar de que la suma había sido pagada. Entonces comenzó la caza del asesino. En 1935 se celebró el proceso del hombre acusado de haber raptado a "baby" Lindbergh (un tal Hauptmann, alemán emigrado clandestinamente a los Estados Unidos, con pasado dudoso). Hauptmann siempre se declaró inocente. Fue condenado luego de largos debates. La prueba aportada nunca fue considerada realmente válida, pero los jueces de entonces la aceptaron. No todos quedaron convencidos de la certeza del veredicto.

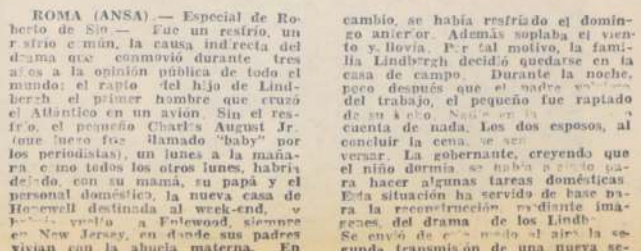
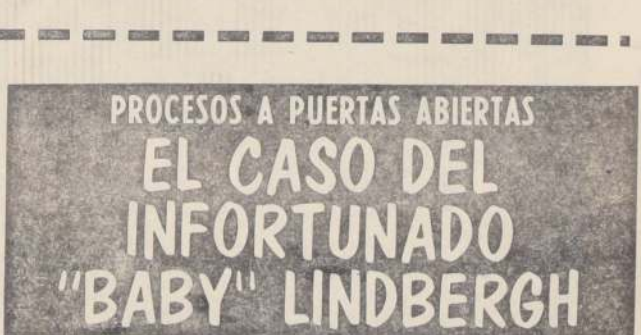
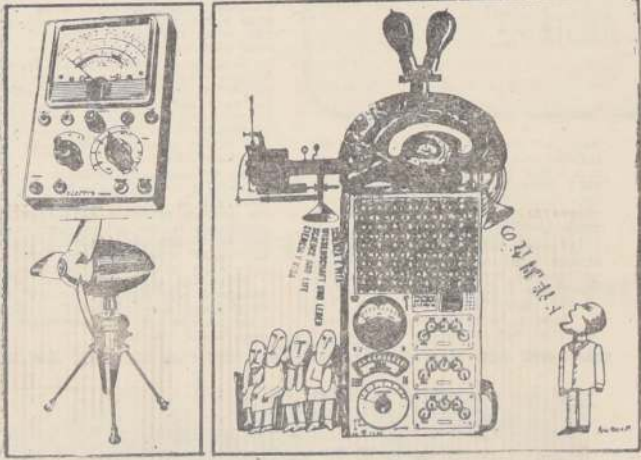
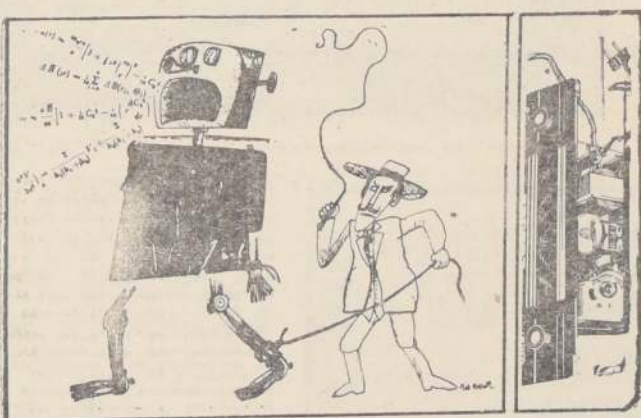
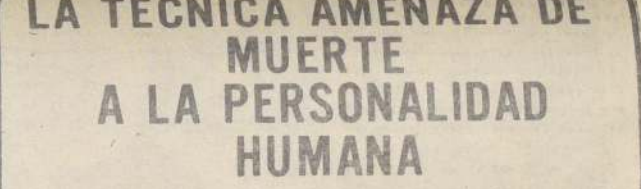


LA TECNICA AMENAZA DE MUERTE A LA PERSONALIDAD HUMANA

Uno de los temas más con- siderados en sociología del trabajo, Georges Friedmann, en su último libro, "El hombre y la técnica", examina el desarrollo de las sociedades evolucionadas de todo el mundo, desde el período de la revolución industrial que empezó a comienzos del siglo pasado. Hasta fines del siglo XVIII el progreso técnico había sido constante, aunque lento; su influencia psicológica en los hombres había sido relativa, pues las innovaciones técnicas se aportaban a la vida distanciadamente, una de las otras, de manera que había tiempo suficiente para asimilarlas. Por otra parte, no incidían profundamente en la vida de todos los miembros de una sociedad, como, en cambio, ocurre actualmente. A partir del siglo pasado, y sobre todo en el presente, la cantidad y rapidez de las innovaciones tecnológicas, ejerce una poderosa acción capilar, que resulta superior a la capacidad de adaptación de los individuos: típico es el caso del automóvil. Por esto, el desarrollo de la técnica en las sociedades contemporáneas se ha convertido en un peligro, del cual no se salvan tampoco las sociedades de tipo socialista. El peligro consiste en la lucha del hombre con los productos de su mismo ingenio, productos que el hombre ya no consigue dominar, sino que es dominado por ellos. Esta es, después de la bomba atómica, la mayor amenaza para la humanidad.

La civilización de los consumos creando un gran número de nuevas necesidades, influencia la efectividad la mentalidad, el equilibrio físico y al mismo tiempo al punto de que debemos preguntarnos cómo podrá llegar la humanidad a dominar la civilización tecnológica. Además, esta-

En este círculo vicioso, Friedmann sólo ve una sola salida: la instrucción. Incluso en nuestra época, la instrucción superior tiene una difusión limitada: en cambio, el tipo mismo de civilización en que vivimos exige una instrucción de alto nivel y muy difundida, para dar al hombre mayor capacidad de elección. Es necesaria esta instrucción para poder eliminar el poder destructor y nivelador de la técnica; el hombre debe tener un amplio horizonte mental para retener lo que verdaderamente le ayuda a ser "humano" en todo el sentido de la palabra, descartando los lados negativos de una técnica que jamás podrá reemplazar al espíritu.



LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. Fernando Casasbellas.
Miembro Honorario de la Sociedad
Cientifica de Chile.

Era una escena extraña, aún para un pabellón operatorio acostumbrado a extraordinarias visiones. Dos cirujanos inclinados sobre la mesa quirúrgica, miraban ansiosamente, a través de los oculares de un aparato raro que entre ambos colgaba del techo, como un periscopio submarino.

Directamente, bajo el aparato estaba el brazo de un muchacho, con solo la muñeca descubierta, donde los cirujanos laboraban silenciosamente con escalpelos, pinzas y suturas, sin apartar sus ojos del extravagante periscopio. De tiempo en tiempo se escuchaba un ahogado chirrido, cuando pequeños motores eléctricos ocultos en el aparato, respondían misteriosamente a invisibles comandos.

El niño sobre la mesa operatoria era Donald, un rubio de seis años, que cuatro meses antes se había cortado tan profundamente la muñeca que, aunque sanó la herida, sobrevino la parálisis y la insensibilidad de los dedos, debido a la sección traumática del nervio mediano que les transmite los movimientos y el tacto.

Ahora, Donald estaba a punto de recibir su mano gracias a un milagro médico reciente denominado MICRO-CIRUGIA (Cirugía bajo microscopio). El extraño instrumento donde miraban los cirujanos era un "Diploscopio", uno de varios nuevos dispositivos ópticos que permiten a los especialistas operar sobre partes tan pequeñas del organismo humano, que no se ven a ojo desnudo.

El Diploscopio, introducido recientemente por la firma óptica Carl Zeiss, consiste en dos microscopios binoculares dispuestos vis a vis que dan la visión de profundidad tridimensional, lo que permite a dos cirujanos ver la misma área simultáneamente (véase el grabado).

Con el Diploscopio, los neurocirujanos obtienen aumentos de 6 a 40 veces, y todos los ajustes son actuados eléctricamente por los pies de los doctores, lo que les deja totalmente libres sus manos. Las pinzas mueren y hacen los lentes ajustar el foco y los cambian para diversas ampliificaciones.

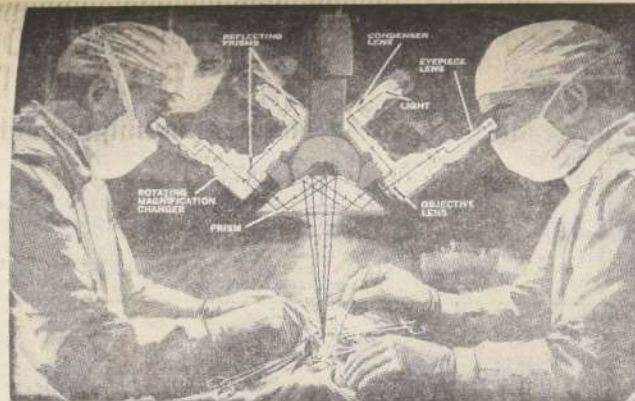
La necesidad de nuevos instrumentos como el Diploscopio se ha hecho sentir por la guerra del Vietnam y el terrible aumento de los accidentes camineros, que producen violentas lesiones con extenso daño en las fibras nerviosas.

El problema de reparar un nervio se debe a que está formado por un manojo de diminutos filamentos, como los miles de alambres incluidos en un cable telefónico intercontinental. La única diferencia es que los alambres telefónicos llevan plásticos de colores que permiten rápida identificación, lo que no ocurre en los nervios humanos. Si las fibras de un lado no caben al otro, las señales se confunden y se anarquilan los movimientos tal como ocurre con los cruces de líneas.

En el pasado, todo lo que podía hacer un cirujano era suturar la envoltura exterior de un nervio y esperar largo tiempo que las fibras interiores pudieran alinearse. Ahora, con instrumentos como el Diploscopio, los especialistas ven detalladamente las fibrillas microscópicas y las alinean a la perfección.

En la muñeca de Donald, el nervio mediano no estaba totalmente seccionado, y habían quedado dos filotes intactos que dieron la clave sobre la correcta relación de los demás. Hoy día, Donald ha recuperado el control de sus dedos debido al milagro de la microcirugía.

El Dr. Lawrence Pool, Profesor de Neurocirugía en la Universidad de



Bajo "Diploscopio", los neurocirujanos suturan microscópicamente los nervios lesionados.

UN MILAGRO NEUROQUIRURGICO: SUTURA DE NERVIOS BAJO DIPLOSCOPIO ESCOGIENDO EL SEXO ANSIADO

Columbia, sumaría la importancia de la nueva técnica en operaciones sobre el cerebro y los nervios: "La microcirugía es un gran avance y la he usado en tumores paralizantes con siete éxitos en ocho casos".

Las superprecisas demandas de la microcirugía han acarreado otros avances, pues los tejidos microscópicos manipulados con grandes aumentos son como telas de araña, que se romperían con las pinzas habituales. Ahora, usando instrumentos impregnados en la punta con polvo de diamante, los especialistas pueden manipular los finos tejidos, sin ocasionarles daño. Como ayuda a los cirujanos que trabajan en sitios estrechos, donde una fracción de centímetro es mucha distancia, hay en este momento porta-agujas neumáticos para suturar, que actúan por aire comprimido al toque de un pedal.

ESCOGIENDO EL SEXO DESEADO

En la Edad Media las mujeres que

deseaban un hijo-hombre eran aconsejadas relacionarse con su esposo en una noche sin Luna y, (mientras rezaba un sacerdote) tenían que beber vino mezclado por un alquimista, con sangre de león. Pero a menudo sólo conseguían una niña.

A pesar del gran avance de la ciencia genética los padres actuales padecen la misma antigua dificultad cuando se trata de conseguir descendientes con determinado sexo.

Empero, la ayuda viene en camino, pues dos científicos ingleses han

descubierto una técnica para controlar el sexo de los corrillos. Su método, el primero con ciento por ciento de precisión, podrá después con modificaciones ser aplicado a los seres humanos.

Dos fisiólogos de la Universidad de Cambridge, escriben en la Revista "Nature", que cruzando conejos, obtuvieron óvulos fertilizados convertidos en diminutos embriones, aún no implantados en la pared uterina. Luego, colocaron cada embrión bajo un microscopio para puncionarlos la membrana y succionarlos con una pipeta varios cientos de células. Estas, fueron en seguida examinadas en busca de la presencia de cromatina sexual, que sólo existe en células femeninas. Separados en grupos machos y hembras, fueron a continuación colocados en un medio de cultivo.

Después de varias horas, los embriones clasificados se implantaron en los úteros de conejas maduras, tratadas con hormonas para mayor receptividad, y en cada uno de los 18 embarazos a término nacieron conejitos del sexo predeterminado por los científicos.

La próxima aplicación de la nueva técnica se hará en corderos y vacas, pues la mayoría de los mamíferos pueden producir huestas de más (mediante tratamientos hormonales), que se seleccionan y reimplantan para obtener más vacas que toros, con indudables ventajas económicas.

"También obtendremos embriones humanos con sexo a voluntad", dice el fisiólogo Edwards. "Pero llevará largo tiempo antes de perfeccionar la complicada técnica".

LA MODA DE BONNIE AND CLYDE

ROMA (ANSA).— Uno de los motivos del éxito del film "Bonnie and Clyde" es la imprevista publicidad derivada del lanzamiento de la moda de los años 30. Esta moda, luego del estreno de la película, se volvió común en Europa y en América. Los modelos de "Bonnie and Clyde" fueron especialmente diseñados por Theodora Van Runkel. Por tal motivo, como Faye Dunaway, Warren Beatty y el director Arthur Penn, también Theodora adquirió una repentina y merecida popularidad. La diseñadora recibió de inmediato ofertas de las principales casas de moda del mundo. Hubiera podido dedicarse de pronto a la alta moda, pero prefirió continuar trabajando en el cine y no tiene intenciones de cambiar de oficio.

A Theodora le gusta también trabajar con la actriz americana, que solicitó los servicios de la modista para su guardarropas en el film italiano "Los amantes", en el cual Faye actúa junto a Marcello Mastroianni. Actualmente, Theodora se encuentra con el equipo de filmación de "Los amantes" que se rueda en Italia bajo la dirección de Vittorio de Sica.

Theodora Van Runkel ha diseñado personalmente una decena de vestidos que Faye lucirá en el film. Estos modelos no se inspiran en un periodo preciso de la moda, como ocurrió en el caso de "Bonnie and Clyde", pero abarcan un lapso que se extiende desde la década del 40 hasta el día de hoy.



Reg. U.S. Pat. Off. All rights reserved. ©1967 by United Feature Syndicate, Inc.



LOS ALGIDOS DIAS DE LA GUERRA DEL PACIFICO

Con documentos de la gloriosa época de la Guerra del Pacífico, es posible reconstruir aquellos sucesos ya lejanos. El periodismo de entonces también estaba sometido al nerviosismo de los grandes momentos. Queremos conservar ese nerviosismo para reconstruir con autenticidad lo que ocurrió en aquellos entonces. Esta es una historia periodística que se escapa de los textos es-

colares para ir al encuentro del hombre de hoy. Semana a semana, los domingos, "La Nación Dominical" entrega estos reportajes de nuestra historia, que paipitan en nuestros archivos por llegar a la opinión pública. Son documentos raros y escasos, a menudo ejemplares únicos, a los que normalmente sólo tienen acceso los historiadores de profesión, un privilegio para nuestros lectores.

El Asombro Extranjero por el Combate del 21

"EL NUEVO FERROCARRIL" DEL 14 DE JULIO DE 1879 PUBLICA LAS REACCIONES QUE MERECIO EN EL EXTERIOR LA HISTORIA JORNADA DEL 21 DE MAYO EN IQUIQUE.

"El tono de la prensa del Plata va cambiando notablemente: es posible que lleguemos a entendernos. 'La Tribuna' y otros reconocen el heroísmo de nuestros marinos en Iquique. 'Sobre el mismo particular encontramos lo siguiente en 'El Ferrocarril' de Montevideo:

"¡Salud a los héroes de Iquique!"

"Como americanos, pagamos un débil tributo de admiración a los valientes jefes de la 'Esmeralda' y la 'Covadonga', que tan brillante rol desempeñaron en el sangriento pero glorioso combate naval librado en el Pacífico el 21 de mayo.

"Cuando la prensa toda de América, y las tripulaciones de las naves inglesas y americanas que presenciaron aquella lucha heroica, ensalzan al dorado de los chilenos, creemos llenar un deber al asociarnos al 'hurra' universal que ha saludado el sacrificio heroico del bravo Prat y la serenidad de su emulo, el simpático Condell, jefe de la 'Covadonga'.

"Prat halló una tumba gloriosa en la cubierta del invencible 'Huáscar'. 'Para Condell tejen en estos instantes las damas chilenas las guirlandas y coronas a lo que lo hacen acreedor su indomable bravura y su noble jenerosidad para el vencido'.

CON TABLAS DE LA "COVADONGA" SE HIZO ATAUD DEL CIRUJANO VIDELA

EL BARCO HOSPITAL DE LA ARMADA Y DEL S. N. S. LLEVABA EL NOMBRE DE "CIRUJANO VIDELA". CUANDO LOS RESTOS DEL CIRUJANO PEDRO R. VIDELA, UNO DE LOS POCOS MUERTOS DE LA "COVADONGA", AQUEL 21 DE MAYO, FUERON LLEVADOS DESDE IQUIQUE A VALPARAISO EN 1920, HUBO UN IMPRESIONANTE DESBORDE POPULAR HACIA LA PLAZA DE LOS HEROES. TRANSCRIBIMOS AQUI LA CRONICA SOBRE SU MUERTE ESCRITA POR BENJAMIN VICUNA MACKENNA, TAL COMO EL LA TOMO DE LABIOS DE UN MARINERO, TESTIGO PRESENCIAL DEL SUCESO, A BORDO DE LA COVADONGA.

"Y el doctor, ¿cómo murió? preguntábamos allí, medio corvados, como bajo la bóveda de una sepultura, a un joven marinero, natural de Valparaíso, que, silencioso, comenzó a seguirnos.

"I acercándose callado, en la oscuridad, para darnos una respuesta verdaderamente gráfica, levantó sus nervudos brazos, entreabrió el trapaluz que alumbraba el recinto y nos dijo: 'Por aquí, al bajarle de cubierta, adonde había subido por entusiasmo y de donde le hizo bajar la fatalidad en el instante mismo en que el proyectil bandebaba el buque. El mozo de cámara, que le servía como de estribo para dejarse caer, quedó muerto como tocado por el rayo.

"¿Y el cirujano? "Ah, señor! El doctor vivió hasta las ocho de la noche. Al principio poco caso le hicieron porque cuando se pelea, ¿quién se acuerda de los que caen y de los que mueren? Lo pusieron en este camarote (el señaló una especie de lóbrego agujero, tapado con un col, y allí estuvo en silenciosa agonía mientras duró el combate y la persecución del Huáscar; pero cuando éste nos dejó, casi al oscurecerse lo llevamos a su camarote, junto al del comandante, en la cámara de los oficiales; y allí lo dejamos en paz, porque no hablaba ni quería que le hablásemos, haciéndonos señas con la mano.

"Tercio aquí en el lúgubre diálogo otro personaje de la leyenda. Era el mayordomo de la cámara de los oficiales, un muchacho de buena y bondadosa fisonomía, vestido con casaca-levita de botones amarillos:

"Cuando me lo entregaron (porque aquí ya él hablaba de sus dominios), le besé la mano y le pregunté cómo se sentía. Me hizo señas de que no le hablara, pero tampoco se quejaba. Una hora después vino el sangrador a decir al comandante que el doctor estaba

muerto, es decir, que descansaba. Cuando fui a avisarle al teniente Orella, bajó del puente a la cámara y le dio un beso largo en la frente, y como yo tenía la lámpara, vi que dos lágrimas le corrían por el rostro...

"¡Sublime espectáculo! Aquel mozo de formas heroicas, que había hecho jemer el buque con la voz de los cañones y la suya propia —semejante a la del bronce— tenía escondidas dentro de las paredes de su alma aquellas dos lágrimas de ternura para el camarada y el amigo... ¡Qué grupo aquel para un inspirado pincel!

En cambio, aquellas lágrimas eran sólo una devolución. En la mañana durante la primera hora del combate, el entusiasta cirujano —bravo como todo coquimbano, i heroico como todo serenense— había estado al pie del cañón de Orella, acechando por la mura el efecto de sus balas, i a cada disparo acertado (que eran todos) lo estrechaba con efusión en sus brazos. Pero el implacable destino llevólo de repente al fatal pañol, i allí cayó mutilado.

"Extraña ironía! El cirujano Videla, llamado a ser el último de la prueba de la batalla, moría desangrado en manos de un sangrador!

Por lo demás, toda empresa habría sido inútil, porque la tibia (las canillas) de ambas piernas había sido reducida a fragmentos. ¡Pobre mozo! Su muerte debía ser el crepúsculo de aquel día refulgente, de tanta luz, i espiró junto con ésta en la penumbra de la tarde...

Detalle triste, pero sublime, que no hemos oído citar a nadie sino a bordo de la Covadonga.

Las gradas de la Independencia despedazaron los botes de la goleta chilena, esparciendo sus tablas i astillazos sobre la cubierta. De estos trozos, que el plomo enemigo había labrado, el carpintero de a bordo trazó a la lijera el ataúd del cirujano de la Covadonga. Pedro R. Videla, como el barón de Montcalm en las llanuras de Abraham, fue enterrado en el suelo que dejara en el campo de batalla el paso de una bala de cañón...

Pero el cirujano de la Covadonga, no sólo cumplió hasta lo último su deber de ciudadano, sino el de médico. Llamó uno a uno a los oficiales a la cámara y les hizo beber una bien colmada copa de cognac, servida por su mano i bebida por su orden. Como hombre de la ciencia, él sabía que los nervios de la maquinaria que constituye la armazón física del ser humano, necesita de tensión, como las cuerdas del arpa, para producir sus más poderosas vibraciones.

LAS VERSIONES VIA TELEGRAMA

LOS PARTES DE GUERRA, EN LA PRENSA DE HOY COMO AYER, ADOLESCEN DE LOS NATURALES DEFECTOS DE MALA INFORMACION. LOS HECHOS DEL 21 DE MAYO DE 1879 FUERON PUBLICADOS EN MADRID DE ACUERDO CON CABLES PROCEDENTES DE NUEVA YORK, LOS DIAS 30 Y 31 DE MAYO DE AQUEL AÑO:

"NUEVA YORK, 29.— Se acaba de recibir la noticia de un horroroso combate naval en las aguas del Pacífico, delante del puerto de Iquique, en el Perú, entre la escuadrilla chilena i la fragata acorazada peruana 'Independencia'.

"Componíase la primera de la fragata de madera 'Esmeralda' i de la goleta 'Covadonga', que perteneció a la marina española. Los tres buques se fueron a pique. Muchos muertos.

UN TELEGRAMA DEL DIA SIGUIENTE, PUBLICADO POR LA PRENSA MADRILEÑA 'CORREIA' UN TANTO LA INFORMACION ANTERIOR:

"NUEVA YORK, 30.— Hoy se han recibido nuevos detalles acerca del combate naval librado delante de Iquique, Perú, por las fuerzas navales peruanas contra los chilenos.

"Las primeras se componían de dos buques acorazados, la 'Independencia' y el 'Huáscar'.

"Las segundas, como es sabido, de los buques de madera la 'Esmeralda' (corbeta) i la 'Covadonga' (goleta).

"Uno de los buques peruanos acometió con el espón a la 'Covadonga', echándola a pique a los pocos instantes.

"El comandante de la 'Esmeralda', verse perdido, mandó volar la Santa Bárbara, i su buque desapareció bajo las olas momentos después.

"La fragata peruana 'Independencia' quedó también completamente destruida."



Las enfermedades infecciosas en la vejez constituyen un serio peligro, máxime que su diagnóstico, en muchos casos, es una compleja tarea para el médico. Gravedad e inmunidad en el anciano, una paradoja que realmente existe.

por el Dr. J. F.

MORIR VIEJO O MORIR DE VIEJO

Todavía no es posible precisar, con exactitud, las peculiaridades de la sintomatología de la mayoría de las enfermedades infecciosas en los ancianos. El estudio de las enfermedades infecciosas e infecciones en las edades avanzadas, tiene enorme interés no solamente para el médico geriatra, sino que, muy particularmente, para el médico general.

Es evidente que la lenta decrepitud orgánica que constituye precisamente el envejecimiento, ha de repercutir en el amplio sistema defensivo del organismo, colocándolo en una situación de mayor vulnerabilidad a los innumerables agentes exógenos que constantemente rodean al ser humano.

Es evidente que los cambios orgánicos que implica la vejez, traducidos en predominio de los tejidos de sostén, no específicos, sobre los tejidos nobles que producen la función propia del órgano o sistema, hace que la enfermedad infecciosa o infección muestre un proceso distinto al que se observaría en un individuo joven.

Se puede afirmar, no obstante, que si bien algunas enfermedades infecciosas son más comunes que otras en la vejez y que si la respectiva sintomatología se aparta en mayor o menor grado de la que es corriente en otras edades, no existe enfermedad infecciosa genuinamente geriátrica, como ocurre, en cambio, con las que son propias de los niños.

GRAVEDAD E INMUNIDAD

Respecto a las enfermedades infecciosas de la vejez puede formularse una observación que casi resulta paradójica, ya que las enfermedades contagiosas en la edad senil, o son extraordinariamente graves —con cifras de mortalidad altamente superiores a las conocidas para otras edades— o son, por el contrario, muy leves.

El motivo es fácilmente explicable: cuando se presenta una infección con la misma virulencia en organismos igualmente receptibles, los viejos están en mucho peores condiciones para resistirlas debido, fundamentalmente, a la menor capacidad funcional de su aparato circulatorio, que, además, frecuentemente, se haya lesionado; a su pulmón alterado; a su menor energía vital y, sobre todo, a la disminución del umbral defensivo.

Por otra parte, la sensibilidad del anciano a muchas enfermedades infecciosas está disminuida gracias al proceso de inmunidad lenta, por contactos repetidos con un agente bacteriano o virus, lo que hace que, en ciertos casos, sean difícilmente receptibles, no sólo para aquellas enfermedades que proporcionan inmunidad total o duradera, sino también para otras que no confieren esta inmunidad, como no sea a cuenta de contactos reiterados, constantemente, a lo largo de muchos años. De ahí que, a veces, las infecciones carezcan de gravedad en los viejos.

En suma, pues, el bien el anciano se encuentra a cubierto de enfermedades infecciosas que normalmente atacan a otras edades, lo que limita el número de infecciones a que es proclive, puede ser atacado por otras, para las que no tiene elementos inmunitarios que lo protejan, revistiendo, en tal caso, extrema gravedad, lo que hace que aunque la morbilidad no difiera grandemente de la observada en los jóvenes, la mortalidad es mucho mayor.

DEBILIDAD SENIL

Muchas enfermedades infecciosas constituyen el final de la edad avanzada.

Biológicamente la muerte natural es difícilmente admisible; sin embargo, debería ser el final obligado del envejecimiento.

Sobre las relaciones entre vejez, enfermedad y muerte, Alejandro Lipshutz expresa que "la muerte en la vejez no tiene lugar por debilidad senil, sino por debilidad senil". Dicho en otras palabras, no se muere de viejo, sino se muere viejo, lo que es absolutamente distinto. Y precisamente "si se muere de viejo", en muchas ocasiones es responsable una enfermedad infecciosa que pondría fin a una larga vida, directamente, o a través de una falla de órganos vitales, como son el corazón, o riñones, este último por cuenta de una infección que haya actuado como factor desencadenante y comprometiéndolo, de esa forma, la menudada facultad de reserva y adaptación de los mencionados órganos.

Considerando la reacción de un sujeto en edad geriátrica ante una agresión infecciosa —desde un punto de vista general—, lo fundamental y lo que manifiesta de diferencia de comportamiento de un joven, es que en el anciano ésta aparece encubierta, desleída. Con frecuencia, aquellas infecciones que habitualmente curan con grandes temperaturas, en los viejos apenas si muestran temperatura subfebril. La temperatura se comporta caprichosamente ante las enfermedades de los viejos. Una neumonía puede dar temperaturas que poco difieren de las que corresponden a un sujeto sano; no obstante, ese mismo anciano que contra una neumonía subfebril, es atacado por una infección biliar o de las vías urinarias y reacciona con una fuerte hiperpirexia.

Si se trata de una enfermedad capaz de exhibir un florido y abundante exantema, este sería tenue, abortivo y atípico. Además, su aparición será frecuentemente, tardía.

EL DIAGNOSTICO EN EL ANCIANO

Lo mismo que el avatema y la fiebre, cualquier sintoma subjetivo u objetivo, capaz de ser recogido o considerado como dato negativo, pocas veces tendrá el valor categorico que muchas veces adquiere en sujetos jóvenes. Por lo demás, al recoger datos subjetivos, se tropieza frecuentemente con la falta de memoria de los ancianos y la perturbación de la misma. Por otro lado, el aumento de situaciones o cuadros de déficit mental, que pueden llegar hasta la demencia, imposibilita, con frecuencia, obtener datos de importancia y valor.

Así el dolor, que partiendo de una serosa inflamada se dirige a la concidencia, llega a ésta levemente y apenas si es acusada una pleuritis o pericarditis aguda, las cuales pueden cursar sin dolor alguno.

Lo expresado lleva a afirmar que el diagnóstico es, corrientemente, muy difícil y que solamente conociendo esta peculiar y arbitraria forma de reacciones de los ancianos antes una infección, será posible orientar el diagnóstico usando los medios auxiliares de que se disponga, especialmente el estudio de la fórmula y características de la sangre.

Respecto a la profilaxis, la mejor arma la constituye una vigilancia extrema, evitando la exposición al contagio, y, sobre todo, una adecuada orientación higiénica. Debe cuidarse, fundamentalmente, la dieta, que tiene incalculable importancia. Se recomienda administrar suficiente cantidad de proteínas, hidrocarbonados y elementos minerales. La formación de elementos de defensa en la sangre (anticuerpos), tan importante en la lucha contra la infección, depende en gran parte de la ingestión de proteínas.

(En nuestro próximo artículo nos referiremos —continuando con este tema— a "Normas Generales en el Tratamiento de las Infecciones en la Vejez").



JOHN WAYNE Y SU PROXIMA PELICULA

HOLLYWOOD (ANSA).— John Wayne vuelve al western interpretando a Henry Hathaway. En este film, Wayne será una especie de policía privado, encargado por una muchacha de encontrar y eliminar al asesino del padre.

FRANCISCO RABAL HABLA DE GUEVARA

MADRID (ANSA).— "El director Paolo Heusch ha encontrado una pintura de Rembrandt que representa a Cristo muerto, y está convencido de que el rostro de Cristo se parece mucho al rostro de Guevara muerto, tal como apareció en las últimas fotografías". Así se expresó recientemente el actor español Francisco Rabal, que comenzará dentro de poco tiempo en Roma la filmación de una de las numerosas películas sobre la vida y la muerte del célebre revolucionario argentino-cubano. Rabal se encontró una vez con Guevara en La Habana: "Pero sólo nos dimos la mano para saludarnos", dice el actor. El film en cuestión será un documental: "Con una pequeña licencia —declaró Rabal— luego que el Che Guevara fue muerto en Bolivia, un guerrillero desconocido sale de entre los arbustos, toma el fusil de Guevara y se aleja, para continuar la lucha".

LUEGO DEL DIVORCIO SE ENAMORA DE LA ESPOSA

PARIS (ANSA).— Un hombre divorciado y vuelto a casar se enamora de nuevo de la propia esposa. Una vez libres, los esposos llegan a conocerse. Este es el singular argumento del film: "Les filles du calvaire", que se basa en una novela de la escritora Lucia Faure. La dirección correrá por cuenta de Jacques Doniol Valéze.

NUOVO FILM DE SHELLEY WINTERS

NUEVA YORK (ANSA).— Shelley Winters, que recientemente filmó en Italia "Buenas noches señora Campbell", junto a Gina Lollobrigida, ha sido contratada para el papel de protagonista de una película que Bernard Girard comenzará dentro de poco. Se trata de "The mad room" (El cuarto loco). Junto a la Winters aparecerá Stella Stevens.

"LA, LA, LA": COPRODUCCION HISPANO-ALEMANA-ITALIANA

MADRID (ANSA).— El productor Ignacio Aquino ha anunciado que se realizará un film (en coproducción hispano-alemana-italiana) inspi-

rado en la canción "La, la, la", que ganó recientemente el Festival de Eurovisión. Los actores de la canción, Ramón Arcusa y Manolo de la Calva, serán los protagonistas de la película.

GROUCHO MARX VUELVE AL CINE

NUEVA YORK (ANSA).— Groucho Marx, a pesar de sus 74 años de edad, ha decidido volver al cine luego de una larga ausencia. El célebre actor desempeñará el papel de un gangster de la mafia italo-norteamericana en el film "Skidoo", dirigido por Otto Preminger. Interpretes principales de la película serán Jackie Gleason y Carol Channing.

UN WESTERN INSPIRADO EN "LA GUERRA Y LA PAZ"

ROMA (ANSA).— León Tolstói y su famosa novela "La guerra y la paz" siguen inspirando a los cineastas de todo el mundo. Luego de "La guerra y la paz" de King Vidor y la más reciente producción del soviético Serghei Bondarciuk, Salvatore Laurani, conocido por haber intervenido en el guión de "Un marido para Ana Zaccheo", de De Santis, está preparando un western "grandioso", basado en el libro del escritor ruso.

El film que se titulará "Norte y sur" será producido por Dino de Laurentis, quien junto a Carlo Ponti, fue uno de los productores de "La guerra y la paz" de King Vidor. También serán productores Mario Soldati y Mel Ferrer.

"Norte y sur" aún es un proyecto. Se prepara el guión y se estudian las posibilidades de realización.

UN FILM SOBRE LA BELLA OTERO

MADRID (ANSA).— La vida de la Bella Otero será llevada al cine en España, en una comedia musical que tendrá como protagonista a la actriz Conchita Velasco.



JOHN WAYNE

una gran nación y de estar sometidos tempranamente al dominio de una potencia y una cultura extranjeras y, hasta cierto punto, discriminatoria en sus propios valores contra los verdaderos "dueños de casa". Cuando en Occidente se habla de Hong Kong como un baluarte de nuestra civilización enclavado en la mara oriental, se describe con precisión una situación, que vista con ojos chinos, es intolerable. A estos problemas puramente nacionales hay que sumar, por cierto, los conflictos ideológicos sufridos por los izquierdistas, que debían dar y hasta perder luchas políticas contra autoridades y empresarios extranjeros ubicados en territorio chino.

★ LOS INGLESES

Los Ingleses comprendieron bien la situación y le ofrecieron a Pekín varias salidas posibles del conflicto, aunque al comienzo esas salidas no tenían en cuenta las modificaciones sufridas en el continente. Durante toda la crisis, las informaciones de Hong Kong y las de Londres evitaron comprometer directamente en los incidentes al gobierno de Pekín. Enviados británicos buscaban la posibilidad de dialogar con dirigentes chinos en Shanghai y Pekín en un clima informativo que, más que sugerir, les decía a gritos a los chinos que su mejor respuesta era afirmar que Pekín no tenía ninguna relación con los incidentes.

La postura de los ingleses como esta punto de vista, un modelo de inflexibilidad. No sólo se solidarizó con los huelguistas y manifestantes de Hong Kong en un tono que era el de toda la Revolución Cultural. Además se produjeron serios incidentes diplomáticos, golpes entre chinos y policías y manifestantes de distintas especies en Londres; la tensión y la violencia verbal o física rodeaba a la representación de China en Londres y de Londres en China. Los incidentes armados dentro de la colonia británica se agravaron con el paso de habitantes de la República Popular a territorio colonial. Todo daba la falsa impresión de que el clima de la Revolución Cultural, que le impedía a los comunistas chinos actuar como fuerza moderadora, iba a desencadenar una crisis estatal entre la República y el gobierno británico, crisis que pusiera en cuestión la existencia misma de la administración colonial británica en Hong Kong.

★ LA FLEXIBLE INFLEXIBILIDAD

Durante los momentos más agudos de la crisis, sin embargo, resultó obvio que esta apariencia era falsa. Y que nuevamente no convenía relacionar la dureza política con una mayor intervención hacia el exterior ni con una modificación de las relaciones interestatales. Las más duras exigencias chinas, sin excepción, iban dirigidas al gobierno colonial de Hong Kong o al británico. También es cierto que en cuestiones como la libertad de periodistas y otras coyunturas, las exigencias chinas eran simétricas de las inglesas, pero el hecho de que Londres no ponga en tela de juicio la legitimidad del gobierno comunista de Pekín, no puede sorprender a nadie, mientras el reconocimiento chino de la legitimidad de la administración colonial de Hong Kong destruya la aparente gravedad de la crisis.

Cuando lentamente la situación se normalizó, ambas partes iniciaron movimientos que tendían a satisfacer las exigencias del contrario y pronto una crisis desprejuiciadamente explotada por "observadores" y "expertos" perdió su lugar en la prensa mundial. La posición de los ingleses es en muchos sentidos más fuerte que la de los portugueses y normalmente es menos fácil imponerle condiciones a una colonia británica que a una portuguesa. Sin embargo, hay un rasgo común en la experiencia de portugueses y británicos en Macao y Hong Kong. En Macao, China impuso una suerte de rendición total que tuvo que ser aceptada por la administración colonial portuguesa. Sin embargo, Macao sigue siendo una colonia y prestando servicios comerciales que no sólo interesan a China. En Hong Kong, la administración colonial no fue reducida al papel al que pudo llevarse a la de la vecina Macao, pero su RECONOCIMIENTO como administración a la que hay que dirigirse (aunque sea para protestar por la acción policial o exigir medidas de cualquier tipo) es idéntico.

★ ¿NUEVA CRISIS?

De acuerdo al cable que citamos al comienzo, China exige hoy determinadas decisiones de parte del gobierno colonial británico y de los empresarios de la colonia. Estas medidas afectan a los empleos de individuos que los perdieron o los abandonaron el año pasado, y en este sentido estamos frente a un renacimiento de la misma situación. Sería más claro decir que el proceso de solución ha sufrido una nueva presión por parte de los comunistas, sin que sea claro qué participación le cabe en esto a la política exterior china y al rehabilitado Chen Yi.

En cuanto al gobierno colonial, ha dado una respuesta intermedia que permite no pensar en una fuerte agudización: ha sugerido a los empresarios que contraten por pequeños grupos a los huelguistas, mientras se reserva el derecho a no contratar al millar de funcionarios públicos, que forman un diez por ciento del total de trabajadores cuya vuelta al trabajo es exigida por los comunistas. Toda posible crisis en Hong Kong nos ayudará a comprender algo más la compleja relación entre la política exterior e interior de China Popular, y entre la prudencia táctica y la inflexibilidad estratégica que caracteriza al comunismo chino. Cualquiera que sea el desarrollo de la situación que el secretario colonial McGregor considera la más peligrosa que enfrenta Hong Kong, conviene recordar la crisis del año pasado y los mitos que destruyó. Incidentalmente, varias actuaciones recientes de Pekín muestran una mayor sensibilidad al curso concreto de los acontecimientos exteriores. Una estabilización de la Revolución Cultural coincide con el regreso de las Relaciones Exteriores chinas a manos de Chen Yi, que ha sido el portador o el autor de recientes declaraciones oficiales sobre una serie de temas importantes.

En el momento en que la débil posibilidad de una nueva crisis en Hong Kong nos abre la ambición de comparar la actitud china de 1968, con la del año pasado, buscando así obtener indicios sobre la relación entre política interna, externa y estrategia revolucionaria en la China Roja, conviene recordar un hecho lamentable: en Occidente sabemos muy poco acerca de estos problemas, substituyéndose generalmente el conocimiento detallado por una mezcla de prejuicios nuevos y prejuicios arcaicos. En el mejor de los casos, algunos aspiran a conocer mejor lo que los chinos dicen de sí mismos. Este paso modesto es dado por muy pocos. En la mayoría prevalece el orgullo de los colonizadores y los misioneros, destinados a enseñar y dominar en lugar de aprender. Curiosamente, esta actitud de ignorancia deliberada es particularmente fuerte entre quienes consideran inminente la invasión del mundo por las "atrocidades" de Mao, siendo éste una combinación de Genghis Khan y el Anti Cristo, que amenazaría a la vez con la destrucción de la civilización, con el fin del mundo y con la negación maoísta.

COLOSOS DE LAS FINANZAS

LOS DOS HOMBRES MAS RICOS DEL MUNDO



BOGOTÁ, 20 DE AGOSTO. (ASOCIADOS.)— El magnate de la revista "Fortune" afirma que Paul Getty y Howard Hughes poseen una riqueza que puede calcularse en unos 350.000 millones de pesos argentinos y una renta de unos 45 millones de pesos por día. Pero el dinero no los ha mareado: los dos siguen trabajando infatigablemente (y, naturalmente, ganando más).

La historia de estos hombres ha sido narrada hace tiempo. Sin embargo, cada vez que se habla de ellos, siempre es posible descubrir algún detalle nuevo, algo que caracteriza mejor sus personalidades y sus vidas excepcionales.

Paul Getty, que es quizá el más notorio, así por sus riquezas como por sus matrimonios fracasados (se ha casado y divorciado cuatro veces) empezó a trabajar de muy joven, recorriendo las etapas que suelen señalarse en las biografías de los hombres "señalados por la fortuna". Tuvo la suerte de descubrir algunos yacimientos petrolíferos y de saber explotarlos bien; así inició su colosal fortuna, que en el momento actual consta de 40 sociedades, toda una flota, terrenos, refineras, colecciones de arte y títulos industriales. La buena suerte jamás le faltó (el mismo dice que sus únicos fracasos fueron sus cuatro matrimonios). Pero el éxito no le ha dado toda la felicidad que deseaba; por lo menos, no le ha

dado lo que los hombres ricos quieren: dinero. Hace un tiempo, un Gran Duque de Golt, que tiene saliente en Roma, rechazó sin más su solicitud de asociarse y formar parte del restringido número de socios escogidos. Decepcionado en su vida privada, Paul Getty vive apartado, protegido por una "privacy" que impide acercarse.

Howard Hughes, lo mismo que Getty, también empezó con el petróleo, pero no tardó en dedicarse a la industria cinematográfica. Es dueño de la RKO, y se jacta de haber lanzado a algunas de las estrellas más famosas de los años pasados. Pero el cine no le bastó, y el ambicioso Hughes se dedicó a las construcciones aeronáuticas, a la producción de grandes aviones supersónicos. El dinero engendra más dinero, y Hughes, convencido de que conviene acumular cuanto más posible, recientemente ha descubierto una fuente inagotable de ganancias: las casas de juego de Las Vegas.

Hughes y Getty pueden señalarse como los dos ricos más "importantes"; pero no son los únicos. La familia (el famoso clan) del difunto Presidente Kennedy, los Rockefeller, el grupo de los Mellon y la falange de los actores más famosos, disponen de grandes cantidades de dinero: sólo que han logrado distribuirlo de tal manera que parecen "pobres" con moneditas: nada más que unos docientos o trescientos millones de dólares.

OTRA ESPERANZA PARA LOS

FUMADORES

BOLONIA (ANSA).— Especial de M. Sarzanini. — En un Congreso que tuvo lugar en esta ciudad, el profesor Carlos Sirtori, cancerólogo de fama mundial, ha infundido confianza a los fumadores empedernidos, informándolos de que alguien ha trabajado para ellos. Los pelleros del tabaco no son cosa de discusión reciente. Ya se discutía en el siglo XVII, época en que un rey de Inglaterra amenazó con graves sanciones a los fumadores. Más tarde en otros países, y aún en la Ciudad del Vaticano, se adoptaron medidas contra esta categoría de "viciosos". Sin embargo, sólo en nuestros tiempos el problema ha sido encarado debidamente. Se trata, en su esencia, de encontrar los medios más eficaces para vencer una especie de enfermedad social. En el Congreso de Bolonia todos concordaron en que el tabaco provoca el cáncer de pulmón y una serie de molestias que tienen graves repercusiones para el físico de la persona que no logra sobreponerse al vicio de fumar.

Se ha dicho en el Congreso que, de cada diez fumadores, que hayan empezado a fumar a los veinte años más de 25 cigarrillos por día, uno tiene muchas probabilidades de morir an-

tes de los 75 años a causa de cáncer, producido por el alquitrán que el humo deposita en el organismo. Se ha discutido largamente sobre la necesidad de extirpar esta plaga del humo; pero también se ha reconocido que la lucha se presenta larga e incierta, especialmente en cuanto se refiere a los viejos fumadores. Lo mejor, pues, es dirigir la atención a los jóvenes, realizando una campaña que los ponga en guardia. De esto, en verdad, ya se ocupa en Italia el Ministerio de Salud, que está preparando una campaña de ese tipo y contemplando la posibilidad de instituir un "Día nacional contra el tabaco".

Pero, entretanto se ha presentado un remedio intermedio para los fumadores apegados al vicio. Tal el filtro enzimático creado por el profesor Sirtori. Se trata de un filtro basado en elementos científicos comprobados. Los técnicos tendrán la misión de construirlos. Este filtro elimina totalmente la nicotina sin alterar el sabor del cigarrillo. La cosa más importante es que, mediante dicho filtro, también será posible purificar el aire que respiramos, eliminando los efectos nocivos del "smog".



Los fumadores empedernidos han encontrado por fin un aliado: el filtro enzimático, que les permitirá gustar el placer del cigarrillo sin peligro para la salud.

訊專市藩三

並送出

鄭秋娥爲全美華埠小姐
李美華爲三藩市華埠小姐

李少吟
周敬攝
余覺生
文撰寅妮

三藩市華埠歡度春節



夏威夷華僑的
水仙花節

劇海日
的來日





Toda estrategia política está estrechamente ligada al cuadro de referencia que el movimiento tenga para el desarrollo de su acción. Entre las alternativas posibles que se presentan, se tenderá a elegir, siempre, aquella que sea la más adecuada para realizar la función histórica que ellos se sienten llamados a cumplir. Esa es la norma general y de ella no se escapa, por supuesto, el Partido Comunista, ni en Chile ni en ningún otro país.

Lo dicho hasta el momento parece ser sólo una peregrinación más de las muchas que se dicen en el análisis político. Sin embargo, su importancia radica en el hecho de que el cuadro de referencia del Partido Comunista Chileno —y por lo general de todos los del mundo occidental— es diferente al de los demás partidos políticos. Entender eso es, a mi juicio, clave para poder encarar con realismo el juego político del PC.

Todo Partido tiene como aspiración central de su acción, al llegar a obtener la plenitud del poder es decir el Gobierno, para realizar desde allí lo más que pueda de su programa ideológico y político. Es aquí, sin embargo, donde se produce la diferencia de enfoque con los comunistas del mundo occidental. Para entenderlo, se hace necesario recurrir a ciertos elementos previos que permitan configurar el cuadro de referencia al cual ellos responden en su acción.

La fidelidad a Moscú es, sin duda, una variable clave en esta comprensión. Desde el momento en que Lenin triunfó sobre Trotsky, al imponerse la tesis de la revolución socialista "primero en Rusia", y no la "revolución mundial inmediata", los intereses de la Rusia Soviética en su proceso de construcción del socialismo pasaron a ocupar el primer



lugar en la estrategia de la Tercera Internacional. El argumento de la primacía del interés de la Unión Soviética en la construcción del poder socialista, por sobre la revolución mundial, tiene sin embargo una validez directamente proporcional al grado de afectación a Moscú que demuestre cada Partido Comunista local. Mientras mayor sea su fidelidad, mayor será su interés por evitar cualquier dificultad al progreso del socialismo en Rusia. Mientras menor sea su fidelidad, menos escrúpulos se tendrá en crear dificultades a la Unión Soviética, siempre que ellas vayan en el interés del Partido local. En otras palabras, hay comunistas que creen que el advenimiento definitivo del socialismo depende del poder de las naciones socialistas ya existentes para hacer, frente al imperialismo capitalista y, en consecuencia, no tienen problema en posponer sus propias ambiciones e intereses para fortalecer a la URSS y garantizar por medio de su poderío, la "liberación definitiva" de la humanidad. Pero hay otros comunistas, sin embargo, que sin compartir la ortodoxia marxista de Trotsky, acerca de la revolución mundial simultánea, temen que los intereses nacionales de la propia URSS terminen por hacer una quimera de la revolución socialista en otros pueblos. En consecuencia prefieren actuar por su propio riesgo, aún cuando con ello perjudiquen la consolidación del socialismo en la "patria de los trabajadores".

Este principio general de la estrategia comunista adquiere su sentido táctico sólo a la luz de las condiciones históricas y geográficas en que se encuentre cada pueblo en particular. La distensión de la guerra fría, ha significado, en la práctica, el reconocimiento y la consecución de las áreas de influencia de los dos grandes. Ni Estados Unidos ni la Unión Soviética pueden estar interesados en crearles dificultades insuperables a su enemigo, den-

simular y opuesta: se molestaron por el avance inglés, pero no tanto, porque dejara a varios aliados entregados a sus propias fuerzas, sino porque, en determinados casos, esos aliados quedaban entregados a las fuerzas de los EE. UU., creando posibles complicaciones en la ya compleja posición asiática de Washington. Por último, cabe una tercera crítica que sintetice la del conservadismo inglés y la del gobierno norteamericano: la de quienes acusan a Wilson de introducir la presencia norteamericana en las áreas abandonadas.

Todas estas posiciones tienen sentido en relación con gobiernos y naciones que dependen de una u otra forma de los ingleses. Nadie pretendería atribuirle a Gran Bretaña un papel en la "contención de China". Y pocos sueñan con explicar la existencia del gobierno colonial de Hong Kong por una inexplicable sobrevivencia del Imperio que pueda ser fortalecida con actitudes coloniales duras.

★ LAS RAZONES CHINAS

No es un misterio que Hong Kong tiene una gran importancia comercial para la China Popular. A través de la Colonia los chinos obtienen una apreciable cantidad de divisas. La exportación de alimentos para la colonia es una parte mínima del comercio verdaderamente mundial, cuya puerta es el enclave británico. Junto a las materias primas y los productos elaborados y semielaborados así exportados por China, hay que considerar la proporción que corresponde a China continental en muchos artículos, cuya elaboración final es realizada en Hong Kong. En muchos casos, el "acabado" realizado en Hong Kong puede acercarse al simple estampado de un "made in Hong Kong", transformando la elaboración en una simple comercialización.

Las divisas así obtenidas resultan más importantes si consideramos el tipo de problemas que caracteriza el comercio exterior en el campo socialista y los problemas adicionales conocidos por China y agudizados por el conflicto con Moscú. No existe en el área socialista el equivalente exacto al dólar o la libra esterlina como medio internacional de cambio. Países como Cuba deben mantener balanzas comerciales separadas con cada país socialista con el que comercian, lo que, incluso, si se logra acercar a equilibrios casi perfectos de trueque bilateral con cada país, crea la coexistencia de excedentes en determinadas monedas que no pueden utilizarse para corregir balanzas negativas en otras monedas. Dentro de la zona más cercana a Moscú, la desconfianza creada por la hegemonía soviética parece hacer difícil el perfeccionamiento de un área del rublo, sin hablar de la rebelión contra la "división socialista del trabajo" por parte de partidos comunistas que se caracterizan por una gran ortodoxia teórica, pero que prefieren, como Rumania o Corea del Norte, desarrollar una fuerte base nacional antes de aceptar la internacionalización socialista de sus economías.

China, por sus características económicas y por la fisonomía social de su largo proceso, revolucionario y nacionalista a la vez, ofrecía desde el comienzo una cierta incompatibilidad con los criterios soviéticos de cooperación económica y técnica. Sin desconocer la importancia de la ayuda soviética a China, ni la importancia que tuvo para Pekín una estrecha alianza con la URSS en los primeros años de la década del cincuenta (caracterizados no sólo por la guerra fría, sino por la guerra de Corea), poco a poco resultó evidente la necesidad de un camino propio para los chinos, camino que a partir de Bandung es proclamado como camino socialista propio y a la vez como camino modelo para transformaciones no comunistas en Asia. En pleno período de flexibilidad china, flexibilidad que contaba con la simpatía de la URSS, se desartollaron contradicciones que el Salto Adelante iba a hacer visibles y que hicieron crisis sucesivamente en las relaciones ideológicas y estratégicas Moscú-Pekín, luego en el conjunto de las relaciones entre sus partidos comunistas, para llegar después a irrumper en el movimiento mundial comunista y en las relaciones estatales entre los adversarios ideológicos. A los problemas propios del "área del rublo" y de su problemática relación con esa zona se iba a sumar un conflicto que, a mediados de 1960, llevó al retiro masivo de los técnicos soviéticos de China.

★ SOCIALISMO Y MONEDA OCCIDENTAL

Si las divisas occidentales juegan un papel importante en el comercio exterior del campo socialista, complementado en la URSS por el oro en algunos casos, ese papel es apreciablemente mayor en el comercio exterior chino, con independencia del grado de autonomía de la economía china, es decir, de la relación entre su economía interna y su comercio exterior.

Las divisas de Hong Kong no sólo sirven para reparar situaciones como las provocadas por las malas cosechas que siguieron al Salto Adelante (malas cosechas que, aunque debidas a desastres climáticos fuera del control de las autoridades más que a los primeros desastres del Salto, mostraron que la agricultura china aún no podía proclamar su independencia del clima), ocasión en la que la alimentación del país pudo mantenerse en niveles aceptables gracias a compras de granos en el mercado mundial, compras realizadas fuera de todo programa de ayuda en divisas duras y al contado. Otro papel de Hong Kong es, sin duda, burlar el semi bloqueo que vive aún y el bloqueo mayor que debieron enfrentar los comunistas chinos en sus primeros contactos con el mundo exterior.

★ LAS ACUSACIONES RECIPROCAS

De la misma manera que los chinos suelen denunciar a los soviéticos de abierta colusión con "el imperialismo norteamericano" en una serie de campos, los soviéticos han acusado a los comunistas chinos de aliarse a fuerzas imperialistas para realizar una campaña antisoviética. A la acusación soviética de que la lucha simultánea "contra el imperialismo norteamericano y los revisionistas modernos", proclamada por los chinos, es una traición a la unidad socialista, corresponde la acusación china de que la campaña soviética contra el comunismo chino es realizada sólo para facilitar el entendimiento entre los revisionistas modernos de Moscú y los imperialistas de Washington. Si en general, las acusaciones chinas corresponden a un real acercamiento Washington-Moscú paralelo a la evolución de la situación militar mundial, las acusaciones soviéticas han logrado, en cambio, mayor credibilidad en relación al Vietnam: los rusos acusan a China de entorpecer la coordinación de la ayuda del campo socialista al Vietnam del Norte. Esta acusación parece haber tenido cierto eco en partidos comunistas como el norcoreano y el japonés, que desde la escalada norteamericana en Vietnam han tomado cierta distancia ante Pekín, pasando a una neutralidad que lamenta el conflicto y sus efectos sobre Vietnam. La acusación china contra la URSS destaca los peligros que para el Vietnam tendría una dependencia de la ayuda externa y subraya la posibilidad de que la influencia soviética transforme la victoria militar de los guerrilleros en una rendición diplomática. Esta posición china, aunque prueba su clarividencia a largo plazo, tiene, a diferencia de otros ataques de Pekín, el inconveniente de ser precisamente una posición centrada en un futuro muy lejano, y en el que la guerra real del Vietnam es vista como introducción a la futura guerra con la que los norteamericanos amenazarían a la propia China. Más que una posición "ultra dura", la de los comunistas chinos fue durante los últimos años una posición centrada en la propia China y en su radical adoctrinamiento y comunización. De hecho, la hostilidad a la idea de una ayuda soviética masiva fue acompañada en 1965 por la advertencia de que los vietnamitas podían enfrentar en un momento la pérdida de la ayuda, incluso, de parte de aquellas naciones socialistas que perseveran en la revolución (alusión clara al eventual aplazamiento del momento en que China considerará necesario intervenir directamente del lado de Vietnam del Norte, en caso de ser este país invadido, alusión que se encuentra en el célebre texto de Lin Biao, sobre la guerra popular, de septiembre de 1965).

Por razones internas y a la vez doctrinarias, muchas cuestiones ideológicas del comunismo chino no pueden interpretarse dentro de un marco en el que, como se hacía con no menos superficialidad respecto a la URSS de la guerra fría, se asimile la posición más "revolucionaria" y más marcadamente ideológica a una política exterior más "dura" en intervencionista. Aunque un esquema rígido no gana mucho al ser reemplazado por su contrario igualmente rígido en el caso chino resulta más de acuerdo a los hechos suponer que el "purismo ideológico" determinó una menor acción internacional china y no lo contrario.

★ HONG KONG

Es sobre este campo cruzado por acusaciones cada vez más globales que se sitúa el problema Hong Kong. De la misma manera que los chinos acusaron a Krushchev de haber archivado el proyecto de firmar una paz separada con la Alemania Oriental, como parte de la rendición moscovita ante el "tigre de papel" norteamericano, los soviéticos acusaron a China de inconsecuencia, ya que no adoptaban en Asia, y en su propio territorio, la dureza predicada por Pekín al gobierno soviético en sus relaciones con el Oeste. Puede no ser muy serio comparar ambas situaciones y, desde el retiro de los técnicos soviéticos, China vivió un momento que exigía una cautela similar a la de la Nueva Política Económica adoptada por Lenin al terminar la guerra civil rusa.

Pero los años de consolidación que siguieron al Salto Adelante y el compás de espera de los primeros años de nuestra década fueron reemplazados por un nuevo período de aceleración revolucionaria, la Revolución Cultural, proceso que a través de la crítica del Presidente Liu Shao-Chi hizo la crítica de las posiciones adoptadas desde 1960.

En el nuevo ambiente político resultaba difícil tal vez, esgrimir el realismo político y una prudencia "profesional" en el manejo de las relaciones con Hong Kong. (El Canciller Chen Yi estaba a su vez sometido a violenta crítica pública). Sin duda la propagación de la Revolución Cultural hacia Hong Kong resultaba inevitable y Pekín no tenía ningún medio de actuar sobre el fenómeno, pero la situación política en 1967, inhibía a los dirigentes chinos incluso, si semejantes medios hubieran estado en sus manos.

La ola de críticas y la ruptura de la organización estatal y hasta partidaria en la propia China, empujaba inevitablemente a los izquierdistas de Hong Kong a radicalizar su lucha, particularmente en dos frentes: el económico social (contra la empresa privada preservada por el régimen colonial y contra sus políticas económicas y sociales) y el nacional, donde la lucha apuntaba directamente contra la administración inglesa. Las reivindicaciones estudiantiles y



訊專市藩三

三藩市華埠歡度春節
並選出
鄭秋娥為全華埠小姐
李美華為三藩市華埠小姐

李少吟
周覺生
影攝
文撰寅姚

LA GACETA

La noticia de que el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile efectuara un "estreno absoluto" en Viña del Mar, para ir luego por dos meses a las provincias, ha llamado favorablemente la atención. Todos, más o menos, reconocemos la valiosa labor desarrollada por los teatros universitarios, desde su fundación hace 27 años (ITUCH) y hace 25 (Teatro de Ensayo U. C.). Han difundido el teatro contemporáneo y clásico, han contribuido a la formación de una dramaturgia nacional (o a su necesidad imperativa), han formado escuelas profesionales de arte dramático, han aumentado considerablemente el número de espectadores. Y todos, más o menos, tenemos la sensación de que en la última década esta labor se ha estagnado. Hay calidad profesional, hay elencos estables y subvencionados por el Estado (ITUCH, Ensayo UC., Concepción, Antofagasta), pero ha faltado audacia para incorporar nuevas técnicas de presentación dramática y la educación teatral de nuestro pueblo no ha tenido una movilización apreciable. Ha comenzado con brío y con escasa ayuda un teatro vocacional en las comunas; debe ser promovido y los profesionales deben asesorarlo, pero también deben aprender de él la imaginación para resolver situaciones con los medios más sencillos.

Recordamos a Molière, a Shakespeare, a Bertolt Brecht, a García-Lorca: fueron hombres de teatro, montaban tabladitos, armaban sus creaciones en contacto con los actores y directores, su compromiso vocacional no se conformaba con la elaboración en soledad. ¿Qué contacto tienen los dramaturgos chilenos con el ITUCH, preguntamos a Eugenio Guzmán, que dirige la COMEDIA DE EQUIVOCACIONES, que se estrena en Viña del Mar el 26 del presente? Respuesta: el medio más eficaz que tenemos para conocernos es el concurso anual de teatro que patrocina el ITUCH. ¿Eso es todo? Eso es casi todo, algunos están afiliados a las instituciones, pero su participación es mínima. Es lamentable; nos necesitamos mutuamente. Lo ha señalado recientemente Sergio Vodanovic en un artículo de la revista MENSAGE (mayo, 1968): "El teatro universitario (en Chile) prescinde del autor; el proceso de creación, el nacimiento del texto, que es la base indispensable de la representación teatral, se ha realizado al margen del grupo teatral".

Los teatros subvencionados tienen una responsabilidad precisa y esencial de apertura y educación hacia todos los sectores humanos de una nación. El pueblo chileno sigue quedándose afuera de los bienes culturales. Una producción del ITUCH llega a unos 30 mil espectadores, y si su éxito es resonante, a 60 mil. No bastan las 540 butacas del teatro Antonio Varas, ni las 250 del ICTUS; se viaja muy poco a provincias. Razón: altos costos. ¿Es esa la única razón que impide cumplir la misión de integrar por el teatro —un arte social y popular por antonomasia— el territorio y las grandes masas de Chile? ¿No se ha detenido "el gran salto adelante" cultural que significó el Frente Popular y Aguirre Cerda? ¿No hay un exceso de conformismo, una timidez en la libertad de invención, un envaramiento profesional que se confunde con la autocensura e impide avizorar el ejercicio del oficio propio como herramienta de transformación social? ¿No desaprovechan los teatros universitarios las ricas posibilidades que ofrecerían las mismas universidades, mediante la colaboración de los intelectuales, alumnos y profesores de todas las facultades? ¿Qué se hace efectivamente para interpretar, investigar y satisfacer las inquietudes de la comunidad chilena? ¿Qué experimentos de presentación teatral hemos presenciado recientemente? ¿Qué estratos marginales de nuestra sociedad han accedido por lo menos a la contemplación de los bienes culturales? Nuestras preguntas, nuestros reproches, deben golpear más ojeas que las de los actuales responsables de la actividad teatral. Dicen relación con una política cultural en más amplias direcciones y en mayores niveles. Pero no pasemos sin más el bulto a los otros, porque tenemos la obligación de cargar con él.

Y muy específicamente, las instituciones culturales subvencionadas por la nación, la Universidad de Chile en especial, en quien el Estado ha delegado de hecho (según sostiene el mismo Sergio Vodanovic, que es dramaturgo y abogado) la delimitación de una política cultural. De una, por lo menos. Esta delegación y esta responsabilidad pasa también a todas las universidades particulares que reciben el apoyo financiero del Estado. De ahí que las labores llamadas de Extensión sean fundamentales, no una mera adición o derrame de una actividad central. La responsabilidad de los teatros universitarios debe ser replanteada. La cultura no puede ser un lujo o una dádiva de la sociedad; debe ser un movilizador del "factor humano" hacia la simple e ilimitada dignidad del hombre, debe ser un experimento de formas posibles, un fermento de inquietud y progreso de la comunidad. Sobre estas cosas y sobre la COMEDIA DE EQUIVOCACIONES y la oposición de Shakespeare en la vanguardia del teatro actual, charlaremos próximamente con el director de esta comedia, con un verdadero hombre de teatro, Eugenio Guzmán.



SHAKESPEARE

EL
ITUCH
ESTRENA
LA
COMEDIA
DE
EQUIVOCACIONES
DE
WILLIAM
SHAKESPEARE
Y VIAJA
A LAS
PROVINCIAS



EUGENIO GUZMÁN

Lo Joven y lo Popular en "Comedia de Equivocaciones"

Cuando en el siglo XVI las multitudes vociferantes acudían a los teatros de Londres y provincias a presenciar las obras de Shakespeare, lo hacían atraídas por la capacidad del dramaturgo para entretenerlos, haceros gozar o enseñarles algo de la vida. Transcurrido poco más de cuatrocientos años de la fecha de su nacimiento, todavía el autor nos permite extraer de sus obras una experiencia vital, fresca y renovadora. Al rescatarlo del pasado literario y vital, fenómeno vivo en su realidad escénica, nos vemos siempre, público y hombres de teatro, sorprendidos por el soplo de vanguardia que alienta sus obras tempranas o maduras; la sabiduría de su técnica y el vasto universo de sus personajes lo singulariza en cada fase como un artista de avanzada.

"Comedia de Equivocaciones", escrita por el autor en una edad juvenil, con los bríos e irreverencias de los veinte años, toma de modelo dos farsas de Plauto: "Los Menecmos" y "Amfitrion", y agrega al espíritu burlesco, popular, desvergonzado y repleto de humor terrenal de aquellas, el soplo naciente de su poesía, su imaginación fértil y su calidad humana. Transforma así el descarnado cinismo de las obras de Plauto, en un delicioso cuento intemporal, poblado de pícaros, mercaderes, nigromantes, enamorados, exorcistas, amos y esclavos, cuyas intrigas y enredos y confusión de identidades ilustran con donaire y burlesca ironía un tema que obsesiona a los artistas de la sociedad contemporánea: la pugna entre la apariencia y realidad, el frágil tejido que compone la certeza del hombre, el incesante cambio, la eterna búsqueda para despejar lo incierto de toda verdad estimada segura.

En estos contornos de cuento burlesco, mágico, dialéctico y a la vez esencialmente humano, se ha concebido nuestra puesta en escena y hemos pedido el valioso concurso del dramaturgo chileno Jaime Silva para realizarla. Silva ha remodelado la obra de Shakespeare con la desverguenza de un autor también joven, modificando aquí y allá, agregando de su propia arcilla para entregarnos una versión libre, personal y creadora, que, sin embargo, resulta más fiel al propio Shakespeare que una traducción literal, pues mantiene de aquel todo lo que nos interesa como hombres de hoy, agregando su propia visión de la fábula. Se inserta así "Comedia de Equivocaciones", con oportuna alegría, tanto en nuestras labores de Extensión Teatral (empeñada desde hace veintidós años en la tarea de ampliar nuestros espectadores a lo largo y ancho del país), como en el proceso del mundo cambiante en que vivimos, un mundo que pugna por extraer de la juventud y de las clases populares su savia de renovación.

Eugenio Guzmán

Amunátegui 35-
37-39
Teléfono 63329
Santiago de Chile

FONDO DE CULTURA ECONOMICA

Sucursal para Chile

tiene el agrado de anunciar que, con motivo del traslado a su nuevo local de Avda. Bulnes N.º 160, liquida toda la existencia de libros rezagados, averiados, de ediciones antiguas, etc.

a precios rebajados en porcentajes que fluctúan entre 5 y 60%.

Se atenderá de lunes a viernes, desde las 8.30 hasta las 19 horas, sin interrupción, y los sábados, de 9 a 13 horas.



tro de los campos de su propia seguridad y sólo se han limitado a entrar a disputarse los terrenos, hasta este momento "marginales" a sus áreas estratégicas más claves. Este acuerdo, parece estar basado en el entendido claro de que ninguno de los dos estaría dispuesto a tolerar una nueva Cuba en el corazón de sus intereses estratégicos. El solo hecho de que la URSS haya abandonado la idea de hacer de Cuba una base militar que signifique a los EE. UU. algo semejante que lo que Turquía representa para EE. UU., es algo significativo. A pesar de que Fidel Castro es ya un hecho consumado, se ha preferido congelarlo en una discreta sobrevivencia que sólo es rota por la presión china y la insania mental del gobernante cubano, pero siempre en forma insuficiente para un verdadero propósito de subversión continental. La URSS desea que Castro se mantenga tranquilo, trate de poner orden al caos institucionalizado que ha instaurado en Cuba y no le signifique a ellos quebraderos de cabeza políticos y los menores gastos posibles, desde el punto de vista económico.

De acuerdo a este principio táctico los partidos comunistas más leales a Moscú están comprometidos en evitar toda posible dificultad a su "casa matriz". Es el caso de los Partidos Comunistas de la Europa Occidental y de muchos otros, entre los que sobresale el chileno, establecidos en el corazón del área estratégica de los EE. UU. Nuestros comunistas, pueden demostrar una bitácora de emocionante generosidad y lealtad al Partido Comunista Soviético. En consecuencia, saben que no tiene sentido pensar para Chile en un Gobierno comunista que viniera a romper este respeto por las áreas estratégicas claves de cada potencia. Lejos de servir con ello a la URSS, podrían crearle dificultades adicionales. Por lo demás, no ignoramos tampoco, que en la medida que Chile tiene países limítrofes, ellos son también una variable que debe ser considerada, y con mucha atención.

La evolución de esta política puede ser visualizada a la par de la relajación de la guerra fría. Recién nacida la Cuba revolucionaria, en plena tensión mundial (la época de las bravatas de Nixon en Moscú y de los zapateos en la mesa de Khrushchev en la ONU), la estrategia fue la de "copar la banca" y de levantarle a los americanos la mayor cantidad posible de cubanos en "su patio trasero". Es la época de los más fuertes empujes de la alianza comunista-socialista para convertirse en poder político en Chile con un Gobierno revolucionario. El último acto de esa comedia es la candidatura de Allende en 1964. Luego viene la distensión ruso-americana y la tensión chino-soviética y los comunistas inician un proceso inintermitente de alejamiento de los socialistas, justamente, a causa del debate sobre la instauración de un Gobierno revolucionario al estilo cubano en Chile, y del desarrollo de la insurrección continental. La búsqueda de fórmulas renovadas de Frente Popular por parte del PC señala el cambio de dirección y muestra una clara renuencia a enfrentar el camino de la revolución ortodoxa en un terreno que se ha reconocido dentro del área estratégica de otra potencia.

Todo lo visto, anteriormente, sólo nos descubre una primera variable del cuadro de referencia en que se mueven los comunistas chilenos. Pero hay otra de igual importancia.

La tesis de la construcción del socialismo, primero en la URSS para aventurar la revolución mundial solo cuando el poder del campo socialista establecido así lo permita, se sostiene sobre una sola base: el marxismo ortodoxo y científico fue interpretado "correctamente" por Lenin, exclusivamente, y éste solamente lo fue por su sucesión en la conducción de la Revolución de Octubre. Si esa base falla, la fidelidad de los comunistas del mundo a la URSS pierde, automáticamente, todo su sentido. En consecuencia, mantener el cetro de la ortodoxia marxista es un requisito vital para los soviéticos en el mundo y para los comunistas ortodoxos en el seno de cada país. Cualquier derrota puede ser tolerada, salvo la de perder el monopolio del dogma marxista. Si Lenin se equivocó o fue tergiversado o traicionado por sus continuadores en la conducción de la Revolución Soviética, no existe ninguna razón sobre la que se pudiera fundar la fidelidad de los comunistas del mundo a las directivas del Partido Comunista ruso. Esta sola consecuencia basta para demostrar la importancia que el punto tiene para los comunistas de todo el mundo. Por lo demás, en este argumento se basa el ataque chino a los actuales "revisionistas soviéticos".

De lo anteriormente dicho se desprende que para los comunistas existen dos tareas prioritarias en el seno de la izquierda en Chile: en primer lugar, contar con un fuerte poder electoral que los

El primer paso en la estrategia de la izquierda es la necesidad táctica de seguir manteniendo el poder alcanzado.

Esas dos tareas más la fidelidad a la URSS, son las que crean para los comunistas un cuadro de referencia, absolutamente diferente al de los demás partidos políticos. Esto hace que la vocación primaria del PC no sea la de llegar a ser Gobierno, sino que sólo de llegar a ser LA PRIMERA FUERZA DE TODA OPOSICIÓN.

Las razones de esta afirmación son claras. Conquistar el poder, supone colocarse ante la necesidad ideológica de realizar la revolución total. La quiebra completa del sistema social vigente y su remplazo por otro, totalmente nuevo, con todos los riesgos que ello significa dentro de la actual correlación de fuerzas sociales y físicas existentes en Chile y con la ubicación que nuestro país ocupa dentro del cuadro mundial de poderes. En otras palabras, el riesgo de la toma del poder aparece como demasiado caro, en el momento presente, como para aventurarse a una acción de esta naturaleza. Esto es importante para los comunistas que tienen cincuenta años de experiencia universal sobre lo que significa cometer errores o equivocaciones de cálculo en política.

La segunda alternativa, no es ya la de la revolución total, sino que la de una participación comunista en un Gobierno de izquierda tradicional que respete los fundamentos del orden democrático y se empeñe en un programa de transformaciones sociales, económicas y políticas que no exijan la toma violenta del poder ni el mantenimiento de sistemas permanentes de coersión social. En este cuadro, a los comunistas se les presenta el peligro de su "desbordamiento" por la izquierda. Todo proceso democrático de Gobierno exige tener el coraje de frenar ciertas aspiraciones de las masas para poder alcanzar los grandes objetivos comunes a toda la sociedad. Dicho fenómeno no presenta mayores dificultades, siempre y cuando, cada grupo político carezca de competidores en su propia base de poder. Cuando dichos competidores existen, la merma proselitista que pueden hacerle a sus enemigos es tanto mayor cuanto más grande sea la diferencia entre el nivel ideológico que la base tiene para juzgar la acción política y los resultados concretos de esa misma política.

Para los comunistas que desarrollan una permanente lucha por mantener la integridad de sus bases ante el permanente asedio ideológico y político de pekinistas, cristianos y aún de los propios socialistas, este es un problema vital. Hasta el momento logran sortearlo —cada vez con mayores dificultades como lo ha demostrado el reciente conflicto de la Universidad de Chile— gracias a que todavía constituyen la única fuerza bien organizada y que dispone de poder político. No debe olvidarse que el poder es el ingrediente principal de la política y, en consecuencia, el que lo alcanza, tiene ya una gran ventaja.

En otras palabras la posible participación del PC en un Gobierno democrático se plantea con dos modalidades posibles. Una es que se plantee sólo una alianza política que les permita obtener ventajas en poder y prestigio sin comprometer a su propia base social en la experiencia para preservarla, así de cualquier desgaste posible. Es la experiencia chilena en el Gobierno de González Videla. Es decir, esta alternativa tiene como único corolario la tradición y su lucha frontal con sus eventuales aliados. En ella los comunistas ganan mucho en el corto plazo, pero no saben cuánto pueden perder en un plazo más largo, las experiencias habidas, demuestran que, al final de cuentas, el balance ha sido, extremadamente, negativo.

La segunda alternativa y la única significativa, es la de comprometer tanto sus cuadros políticos co-



mo sus bases sociales en un programa de Gobierno. En este caso, la merma de la base social propia por los competidores marxistas, pudiera ser recompensada por la merma que ellos mismos podrían hacerle a sus aliados, aprovechándose de su ventaja relativa de ser la única fuerza política profesional que existe en el país. Para ello tendrían que elegir siempre al más débil e inocente de los aliados posibles, lo que debilita mucho la fórmula. Sin embargo, ella presenta un obstáculo, a mi juicio, insalvable para los comunistas: esta figura política, significa en la práctica que hay sectores marxistas que CRECEN A LA IZQUIERDA DEL PC GRACIAS A LAS PROPIAS BASES COMUNISTAS mientras ellos crecen como grupos provenientes de más al centro que su propia posición. En otras palabras, ellos nutren grupos marxistas con sus bases formadas y entrenadas, mientras reciben en cambio, elementos de remplazo que traen todos "los vicios" de la burocracia y de sus hábitos políticos. Este hecho, de por sí, significa un asedio más a los comunistas por los marxistas podrían aceptar. Pero lo que no podrán



permitir jamás —aun cuando por vadá militante que pierdan recibán dos o tres de remplazo— es que sus propios militantes vayan a engrosar un centro de poder más a la izquierda de ellos y que les compita en el campo marxista, con el handicap a favor, que significa hacer reivindicaciones ideológicas cuando no se tiene la responsabilidad del poder.

Resumiendo podemos decir que a los comunistas ha dejado de interesarles la aventura de realizar una revolución "ortodoxa" en Chile, dentro del presente cuadro de las relaciones entre la URSS y los EE. UU. Por otra parte, su participación en Gobiernos clásicos de izquierda es poco probable ya que sólo pueden comprometer su estructura política mientras dejan a su base social hacer su propio juego —y es la base social que aporta lo único interesante de todo posible entendimiento con ellos para gobernar— con lo cual a la corta o a la larga caen en la tracción y la lucha con sus aliados, amen de la agudización de sus tensiones políticas internas. Por otra parte, un compromiso responsable y honesto de los comunistas con una experiencia de Gobierno progresista, les significaría su debordamiento por la izquierda de otros grupos marxistas, ya que por eficientes y progresistas que fuera dicho Gobierno, la distancia entre él y el modelo ideológico clásico de la revolución marxista, sería de tal manera grande que no soportaría la crítica ideológica de sus competidores en el campo marxista. A estos riesgos las ventajas que se les pueden oponer aparecen como bastante magras para el PC.

A los comunistas les interesa llegar a ser la minoría más poderosa de nuestro país, con un fuerte poder parlamentario que les permita alcanzar los siguientes objetivos:

1) Influir en la opinión pública como para poder impedir cualquier acción de los EE. UU. en Chile que perjudicara los intereses de la Unión Soviética y del campo socialista. Es mi opinión que nuestras relaciones con los Estados Unidos les son indiferentes en la medida en que ellas no les aporten a los americanos ventajas que vayan en detrimento de los intereses del campo socialista. Para ello necesitan un poderoso poder de veto que lo da el parlamento y la opinión pública.

2) Disponer del poder político suficiente como para respaldar su acción social, lo más probable, y posesión de un poder parlamentario importante les permite asegurar una herramienta que les sirva para defender los intereses de su base social y prestarle a ésta el apoyo político que todo movimiento social necesita, todavía, en nuestro país.

3) Asegurarse de la libertad necesaria como para enfrentar permanentemente a los demás sectores marxistas que pretenden desplazarlo del cetro de la ortodoxia marxista y del centro de poder de la extrema izquierda.

Vistas las alternativas y sus dificultades; vistas, también, las aspiraciones estratégicas claras del PC, nos parece que todo análisis de sus posibles movimientos políticos debe hacerse contra ese telón de fondo que es por lo demás, a juicio nuestro, el propio cuadro de referencia que usan los comunistas. La sola variación posible la traerá el tiempo cuando los comunistas, por su posición ideológica y los intereses políticos que representan estén en condiciones de incorporarse al juego político sin que sus bases les reivindiquen la exigencia de la Revolución total. En otras palabras, hasta que pueda volver a producirse el proceso de institucionalización política que vivió la Social-Democracia en Europa.

DE HALLEY A ICARO...

7 Cuando el hombre apenas era una especie de reptil, en el sentido que sólo podía desplazarse por la tierra de acuerdo a sus propios medios locomotores y no podía alcanzar otra velocidad que aquella que pudiera proporcionarle un corcel o un rudimentario barco a vela, Séneca afirmaba: "¿Por qué hay que asombrarse de que los cometas no estén sometidos a leyes fijas y no sepamos casi nada acerca de ellos? Sin embargo, lo que hoy es un misterio, luego será puesto a la luz. Un día nacerá un hombre que nos dirá a qué parte del cielo van, cuál es su magnitud, su naturaleza, y por qué son tan diferentes a los otros cuerpos celestes..."

Séneca estaba respondiendo, hace centurias, a la interrogante que los hombres se venían planteando mucho antes y que aún no ha sido totalmente develada.

¿Cuál es el origen y las normas absolutas—si es que las hay—que rigen la vida y mecánica exactas de asteroïdes, planetoides, cometas o meteoritos?

¿Cómo se explica la extraña aparición de los mensajeros del espacio, su a veces dispar trayectoria y su posterior desaparecimiento igualmente misterioso?

¿De qué manera podrá el hombre acercarse a ellos, en el sentido de conocerlos a fondo, e influir o predecir sus actitudes futuras?

"Un día vendrá un hombre..." —afirmó Séneca. Y el hombre vino.

Se llamaba Isaac Newton, y su teoría de la Gravitación Universal, ayudó en mucho a acercarse figuradamente a los planetas, a conocer mejor a los cuerpos celestes e incluso a estructurar grandes triunfos en la historia de la mecánica celeste.

Y eso lo predijo Séneca a más de mil años de la confirmación de las verdades actualmente establecidas. En esa época, los hombres soñaban milicemente con las estrellas, invocaban fortuna a los astros y volaban con alas de cera en un patético afán de acercarse al sol.

SEIS SIGLOS A de C

El afán de los hombres de ese tiempo —desesperadamente rígido a encontrar una explicación y justificación en los astros y cuerpos celestes— los utilizaba como augures de desgracia o fortuna, relacionándolos primitivamente con actitudes humanas, evidentemente ajenas, en virtud de una sutil conexión sobrenatural.

Muy lejos estaban los cientos de miles de hombres que poblaban la tierra hace más de dos mil años, de formular leyes acerca del paso de los cometas, que siempre atrajeron al ser humano de una apasionante y ensorbecida manera.

Sin embargo, el cometa, ese cuerpo brillante y esporádico que afebró muchas veces el sueño del habitante de la tierra, también seis siglos antes de Cristo era observado con otros ojos por algunos excepcionales que, igual que Séneca, tuvieron fe en que algún día la luz de los cometas alcanzaría el entendimiento humano y dejaron de ello su testimonio.

La traslación en órbitas fijas dentro del sistema solar de los grandes planetas como Júpiter, Saturno o Marte, de algún modo fue creando en el ser humano una especie de confianza en sus comportamientos, hasta llegar a ser familiares para cualquiera. Ellos forman parte de un sistema, tienen sus órbitas y son perceptibles a simple vista. No hay nada de periódico ni de anormal en sus trayectorias, y si bien es cierto que Marte ha inquietado siempre a los terrestres por la presunción de que a partir de sus rojos resplandores se desencadena una invasión imaginaria de máquinas voladoras, ha llegado de todas maneras a ser ubicado mucho más abajo en la escala de interés que los cometas misteriosos que emergen incluso desde más allá de las fronteras del sistema solar.

DE HALLEY A ICARO

¿Es la inesperada aparición de un objeto extraño que se desplaza a gran velocidad la primera justificación del interés apasionado que despiertan los cometas?

¿Es la intuitiva sensación de peligro y colisión, por el contrario, la que despierta un morbosos interés en los habitantes de la vieja tierra?

¿O es acaso el resabio que viene desde los tiempos en que el cometa era interpretado como símbolo seguro de catástrofes y desgracias para la humanidad el atractivo que persiste con cada ignea aparición?

Quizá todas estas cosas juntas influyan a entumecer los cueros y cansar los ojos de quienes levantan la cabeza hacia el cielo cada vez que se anuncia la proximidad de uno de estos viajeros del espacio. El hecho es que desde que el Halley fue ubicado en el cielo el año 625 y, posteriormente, el 467 Antes de Cristo, hasta que Icaro pasó a seis millones de kilómetros de la tierra, el mundo ha vivido pendiente de los misteriosos transeúntes del ámbito celeste.

Catástrofes, guerras, símbolos divinos, finales de mundo y múltiples otras consecuencias han sido atribuidas a los cometas. Por mucho tiempo fueron portadores de desgracias que los distintos pueblos les atribuyeron gratuitamente y por doquier, al punto tal que la aparición de un mismo cometa fue vista con formas y significados distintos por disímiles pueblos. Sin ir más lejos, la aparición del famoso Cometa Halley en 1456 fue vista con la forma de un alfanje por los soldados europeos que incursionaban contra el Islam y como la cruz, por los sarracenos que enfrentaban a los cruzados. Ya anteriormente, el mismo Halley fue interpretado como símbolo de desgracia para las islas británicas, cuando Guillermo El Conquistador inició sus incursiones contra Inglaterra en 1066; impresión que quedó trágicamente confirmada cuando el propio Guillermo dio muerte en Hastings al rey Haroldo, de un certero lanzazo que consolidó su invasión.

Esa ha sido una parte de la trayectoria nefasta del sin par Halley, que posteriormente siguió dando problemas a los atribulados habitantes de Europa, pero también triunfos resonantes a quienes realmente hicieron de él un estudio científico de proyecciones inmensas. Halley, como todos los cometas, es una masa de gases y cuerpos sólidos, posiblemente producto de la desintegración de

SIEMPRE HA HABIDO MENSAJEROS DEL ESPACIO

planetas o partes del mismo sol, que giran en el sistema solar en órbitas, que a pesar de ser elípticas y regulares, pueden sufrir múltiples alternaciones como producto de influencias de planetas grandes como Júpiter.

MENSAJEROS CON BARBA

Parece estar probado que no es inexacta la teoría de que poseen un núcleo, ya sea compuesto por múltiples meteoritos similares a los que caen a la tierra en algunas oportunidades, o por substancias gaseosas muy compuestas. El resto es una ramificación ignea, que puede estar manifestada en forma de "cola" de "barba" o "cabello", según sus características y el sentido que tenga con respecto al núcleo. Esta conformación les ha dado la característica forma de esfera, con una especie de pelizco que se desplaza a grandes velocidades y con una cierta regularidad. De esta manera, y en virtud de la regularidad, desde el fondo de los siglos, los cometas y planetoides vienen girando dentro —o incluso afuera— del sistema solar, sin llegar nunca a producir alguna catástrofe como las que se predijeron en torno a Halley hace casi un siglo, por última vez, y con Icaro, hace menos de dos semanas.

En el Siglo XIX, obrando con el perfeccionamiento de las teorías de la mecánica celeste —aunque inconfirmadas— en sus manos, el sabio Halley hizo predicciones acerca de la próxima pasada de Halley por el punto de máxima cercanía con la tierra, calculando que el ciclo duraría 77 años. Sin embargo, con los antecedentes de Halley, Clairaut, astrónomo y astrometría francés calculó las perturbaciones que en la órbita del cometa causarían planetas mayores y determinó que se atrasaría en 66 días. Con tal exactitud fueron hechos los cálculos por el propio Clairaut y por sus colaboradores Lalande y Laplace, que la nueva aparición del cometa dentro de las fechas previstas significó el éxito más grande hasta entonces logrado dentro del campo de la mecánica celeste. Aquella vez en 1910, cuando Halley alcanzó un tamaño y una luminosidad tan intensa que equivalía a una cuarta parte de la luna, en todo el mundo se creyó en que la tierra se desintegraría a consecuencias del choque con Halley. Pero ya estaba dicho por el astrónomo al cual el cometa le debe el nombre: la coincidencia de la tierra con la cola del cometa no causaría alteración alguna.

Así como Halley ha causado sensación durante siglos, muchos otros cometas han pasado a integrar el carnet de observación de los científicos, y el de supersticiones y mitos de la gente simple.

Los distintos cometas que llevan el apellido de "Gran y múltiples nombres de sabios y fechas de descubrimiento, han causado impresiones múltiples en varios siglos de observación. Quizá uno de los más atractivos y característicos haya sido Biela que luego de aparecer con periodicidad durante siglos, en 1772 se dividió en dos partes, que luego de marchar juntas por algún tiempo, desaparecieron de la vista de los observadores.

El famoso catálogo de Galle que fue elaborado en 1894, contiene cientos de cometas. Ellos son algunos, y de una especie bien determinada de los miles de visibles o invisibles mensajeros del espacio, que día a día inquietan al hombre, aunque esta ya haya dejado de arrastrarse por la tierra y eleve sus brazos mucho más allá de lo que alguna vez alcanzó su vista limitada.

ICARO, AMENAZA INFUNDADA

Sin embargo, fue un planetolide, y no un cometa el último de los amenazadores de la tierra, y aunque su trayectoria se acercó hasta grados realmente dignos de un estudio profundo a la órbita de nuestro planeta, fue más por el caudal que hicieron algunos pseudos científicos aprovechados que por real peligro, que este concitó la atención de todo el mundo.

Se dijo que Icaro chocaría el 15 de junio con algún punto del hemisferio sur, y en cierto modo, en este sentido coincidió en "características trágicas" con un Halley tan inofensivo como él. La verdad es que Icaro es un planetolide cuya órbita ya viene siendo observada por espacio de años y cuya proximidad a la tierra se esperaba, aunque sin pensar que ella podría implicar catástrofes o perturbaciones de ninguna naturaleza. Icaro, dentro del sistema solar, tiene trayectorias que igual que las de los cometas, son muy parejas: aunque también es verdad que sufren el mismo tipo de perturbaciones por influencia de otros astros. Por esta razón, las órbitas son muy predecibles y prácticamente imposibles de coincidir con la tierra. El caso presente de hace dos semanas, fue el de máxima coincidencia dentro de lo acertado que pueden ser los cálculos relativos a su encuentro con la de la órbita de la tierra. Es posible que los cálculos no sean exactos y que haya una posibilidad entre muchos millones de que Icaro algún día se estrelle con la tierra; pero no hay que dejar de decir que eso es tan probable como que cualquier cuerpo celeste pueda estrellarse con otro. Y hasta ahora no hay noticias de que algo similar ocurrido.

Mucho menos podría ocurrir cuando seis millones de kilómetros separan a los puntos de máxima cercanía entre las órbitas de la Tierra y de Icaro. Un error de cálculos significa muchos kilómetros dada la velocidad de estos cuerpos, pero la distancia de seis millones, también es muy grande.

De cualquier modo, más que nada misterio y especulación de los hijos de vecino pueden originar temores de estos "Mensajeros del Espacio". Los hay de muchos tipos y entre ellos, los que cobran ahora mayor interés y actualidad en nuestros días, son los "OVNIS", que son "vistos" en todas partes del mundo, menos por los científicos.

Sin embargo, si en el espacio hay "mensajeros", en la tierra hay vigías alertos día y noche para echar por tierra los rumores como el de Icaro, y acerca de la existencia de los "platos voladores de otros mundos", al estilo de H. G. Wells.

Un prominente científico y observador concienzudo del espacio ha expresado una frase que debe dejar muy tranquilos a los inquietos, aunque a los fantasiosos les desagrade un poco.

"Los científicos estamos más atentos que nadie y no tenemos nada que ocultar. Las catástrofes y las amenazas extraterrestres nos deberían afligir a todos y estamos conscientes. Si hubiera algo, ya lo habríamos dicho porque igual nos alcanza a todos. De cualquier modo, considere este antecedente: la gente ve "OVNIS" por todas partes y choques de planetas por doquier. Nosotros los científicos, que nos amanece todos los días con los telescopios apuntando al cielo y en mejores condiciones que el observador común, nunca —entiéndalo bien— nunca, hemos visto un "ovni".

Es un buen antecedente para cualquiera. La prueba y los hechos, son que hay distintos tipos de "Mensajeros del Espacio".

